

164 වන කාණ්ඩය - 19 වන කලාපය
தொகுதி 164 - இல.19
Volume 164 - No. 19

2006 ජූලි 07 වන සිකුරාදා
2006 யூலை 07, வெள்ளிக்கிழமை
Friday, 07th July, 2006



පාර්ලිමේන්තු විවාද
(හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்
(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES
(HANSARD)

නිල වාර්තාව
அதிகார அறிக்கை
OFFICIAL REPORT

අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

ශෝක ප්‍රකාශය :

ගරු ජෝශප් පරරාජසිංහම් මහතා

පොද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

ව්‍යවස්ථා සභාව ස්ථාපිත නොකිරීම

රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණය : මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා සහ උසස් අධ්‍යාපන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාගේ ප්‍රකාශය වරප්‍රසාද :

සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශයේ නිලධාරීන් මුණ ගැසීම වැළැක්වීම 2006 ජූලි 07 වන දින "ලංකාදීප" වාර්තාව

බැංකු මඟින් ප්‍රදානය කරන ලද ණය අයකර ගැනීමේ (විශේෂ විධිවිධාන) (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත :

පළමු වන වර කියවන ලදී

බැංකු (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත :

පළමු වන වර කියවන ලදී

ජාතික රක්ෂණ භාර අරමුදල පනත් කෙටුම්පත :

පළමු වන වර කියවන ලදී

අක්‍රීය වත්තම් (ආපසු අයකර ගැනීමේ) පනත් කෙටුම්පත :

පළමු වන වර කියවන ලදී

ගෙවීම් උපක්‍රම වංචා පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත :

පළමු වන වර කියවන ලදී

සුදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනත් කෙටුම්පත :

පළමු වන වර කියවන ලදී

කල්තැබීමේ යෝජනාව :

ඉහළ යන ජීවන වියදම

பிரதான உள்ளடக்கம்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

அனுதாபத் தீர்மானம் :

மாண்புமிகு ஜோசப் பரராஜசிங்கம்

தனி அறிவித்தல் மூல வினா :

அரசியலமைப்புப் பேரவையைத் தாமிக்காமை

அரசிறை முகாமைத்துவம் :

நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சரும் உயர் கல்விப் பிரதி அமைச்சருமானவரின்து கூற்று

சிறப்புரிமை :

சுகாதார அமைச்சின் அதிகாரிகளைச் சந்திக்கவிடாது தடுத்தமை 2006, யூலை 07 ஆந் தேதிய 'லங்காதீப' அறிக்கை

வங்கியினால் வழங்கப்பட்ட கடன்கள் அறவிடுதல் (விசேட ஏற்பாடுகள்) (திருத்தம்) சட்டமூலம் :

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

வங்கித்தொழில் (திருத்தம்) சட்டமூலம் :

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

தேசிய காப்புறுதி நம்பிக்கைப்பொறுப்பு நிதியம் சட்டமூலம் :

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

செயலாக்கமற்ற சொத்துக்கள் (மீட்பு) சட்டமூலம் :

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

கொடுப்பனவு உபாயங்களின் மோசடிகள் சட்டமூலம் :

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

சூதாட்ட (விசேட ஏற்பாடு) சட்டமூலம் :

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை :

அதிகரித்துச் செல்லும் வாழ்க்கைச் செலவு

PRINCIPAL CONTENTS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

VOTE OF CONDOLENCE :

The Hon. Joseph Pararajasingham

QUESTION BY PARIVATE NOTICE :

Non-constitution of the Constitutional Council

STATE FISCAL MANAGEMENT :

Statement by Deputy Minister of Finance and Planning and Deputy Minister of Higher Education

PRIVILEGE :

Prevented from meeting Ministry of Health Officials "Lankadeepa" Report of 07th July 2006

RECOVERY OF LOANS BY BANKS (SPECIAL PROVISIONS) (AMENDMENT) BILL :

Read the First time

BANKING (AMENDMENT) BILL:

Read the First time

NATIONAL INSURANCE TRUST FUND BILL:

Read the First time

NON-PERFORMING ASSETS (RECOVERY) BILL:

Read the First time

PAYMENT DEVICES FRAUDS BILL:

Read the First time

GAMING (SPECIAL PROVISIONS) BILL:

Read the First time

ADJOURNMENT MOTION :

Escalating Cost of Living

පාර්ලිමේන්තුව
பாராளுமன்றம்
PARLIAMENT

2006 ජූලි 07 වන සිකුරාදා
2006 யூலை 07, வெள்ளிக்கிழமை
Friday, 07th July, 2006

ජ. හ. 9.30 ට පාර්ලිමේන්තුව රැස්විය. කථානායකතුමා [ගරු ඩී. ජේ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා] මූලාසනයේ විය.

பாராளுமன்றம் மு. ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு டபிள்யூ. ஜே. எம். லொக்குபண்டார] தலைமை வகித்தார்கள்.

The Parliament met at 9.30 a.m. MR. SPEAKER [THE HON. W. J. M. LOKUBANDARA] in the Chair.

ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම
சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள்
PAPERS PRESENTED

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා (වෙළඳ, වාණිජ, පාරිභෝගික කටයුතු හා අලෙවි සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා සහ මහාමාර්ග අමාත්‍යතුමා සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සභිකයාණන්)

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே - வர்த்தக, வாணிப, நுகர்வோர் அலுவல்கள், விற்பனை அபிவிருத்தி அமைச்சரும் நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முத்திற்கோலாசானும்)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle - Minister of Trade, Commerce, Consumer Affairs and Marketing Development and Minister of Highways and Chief Government Whip)

ගරු අනුමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන්, 2003 අංක 03 දරන මූල්‍ය කළමනාකරණ (වගකීම්) පනතේ 10 වන වගන්තිය යටතේ 2006 වර්ෂය සඳහා වසර - මැද රාජ්‍ය මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳ වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන් සහා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු දුම්රිය හා ගමනාගමන අමාත්‍යතුමා සහ බතිජ තෙල් හා බතිජ තෙල් සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන්, 2004 වර්ෂය සඳහා ජාතික ප්‍රවාහන වෛද්‍ය ආයතනය ත්‍රෛගොඩ වාර්ෂික වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව දුම්රිය හා ගමනාගමන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන් සහා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

ඉඩම් සංවර්ධන ආඥාපනතේ 155 සහ 156 වගන්තිය යටතේ, ඉඩම් සහ දේශීය වෛද්‍ය අමාත්‍යවරයා විසින් සාදන ලද “2005 ඉඩම් සංවර්ධන රෙගුලාසි” - [ගරු කෘෂිකර්ම සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවට ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා]

සහාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Ordered to lie upon the Table.

උපදේශක කාරක සභා වාර්තා
ஆலோசனைக் குழு அறிக்கைகள்
CONSULTATIVE COMMITTEE REPORTS

ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා (කෘෂිකර්ම සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ - கமத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Chamal Rajapaksa - Minister of Agricultural Development)

පහත සඳහන් වාර්තා සම්බන්ධයෙන් කෘෂිකර්ම, වාරිමාර්ග සහ මහවැලි සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

(i) 2004 වර්ෂය සඳහා රාජ්‍ය සංවර්ධන හා නිර්මාණ නීතිගත සංස්ථාවේ වාර්ෂික වාර්තාව :

(ii) 2003 වර්ෂය සඳහා පොල් වගා කිරීමේ මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්තාව :

(iii) 2004 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා කපු සංස්ථාවේ වාර්ෂික වාර්තාව සහ ගිණුම් :

(iv) 2002 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා හඳබම අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තාව :

(v) 2003 වර්ෂය සඳහා හෙක්ටර් කොබ්බෑකඩුව ගොවි කටයුතු පර්යේෂණ හා පුහුණු කිරීමේ ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව :

(vi) 2003 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා කෘෂිකාර්මික පර්යේෂණ ප්‍රතිපත්ති සභාවේ වාර්ෂික වාර්තාව :

(vii) 2003/2004 වර්ෂය සඳහා කලබෝවිටියාන තේ කර්මාන්ත ශාලාවේ වාර්ෂික වාර්තාව :

(viii) 2002 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා තේ මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්තාව :

(ix) 2002 වර්ෂය සඳහා පොල් සංවර්ධන අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තාව :

(x) 2002 වර්ෂය සඳහා පොල් පර්යේෂණ මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්තාව :

(xi) 2002 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා උක් පර්යේෂණ ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව :

(xii) 2002 වර්ෂය සඳහා ජාතික වැවිලි කළමනාකරණ ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව :

(xiii) සී/ස. ලංකා පොහොර සමාගම 2001, තමන්කඩුව කෘෂි පොහොර සමාගමේ වාර්ෂික වාර්තාව :

(xiv) 2001 දෙසැම්බර් 31 දිනෙන් අවසන් වූ වර්ෂය සඳහා ඉංජිනේරුමය කාර්යයන් පිළිබඳ මධ්‍යම උපදේශක කාර්යාලයේ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ වාර්තාව: සහ

(xv) 2000 හා 2001 වර්ෂ සඳහා ශ්‍රී ලංකා කෘෂිකාර්මික පර්යේෂණ ප්‍රතිපත්ති සභාවේ වාර්ෂික වාර්තාව:

සහාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Ordered to lie upon the Table.

ගරු ෆේරියල් ඉස්මයිල් අෂ්රාෆ් මහත්මිය (නිවාස සහ ඉදිකිරීම් අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு (திரும்பதி) பேரியல் இஸ்மாயில் அஷ்ரஃப் - வீடமைப்பு, நிர்மாணத்துறை அமைச்சர்)

(The Hon. (Mrs) Ferial Ismail Ashraff - Minister of Housing and Construction)

ගරු කථානායකතුමානි, පහත සඳහන් වාර්තා සම්බන්ධයෙන් නිවාස හා ඉදිකිරීම් කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

(i) 2001 වර්ෂය සඳහා ජාතික ගොඩනැගිලි පර්යේෂණ ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව :

(ii) 2000/2001 වර්ෂය සඳහා රාජ්‍ය ඉංජිනේරු සංස්ථාවේ වාර්ෂික වාර්තාව :

(iv) if they are attached from the public service, the institutions from which they have been so attached;

(v) whether drivers have been newly recruited on contract basis;

(b) If not, why?

தரு சேயராஜ் ப்ரதான்துபுல்லே மஹா

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

தரு கலாநாயகனாக, தரு விதேஷ கடுவது அலாநாயகமா ஸஹ வராய னா ஹவன் ஸேவா அலாநாயகமா வெநுவென் லா லம் ப்ரதானம் பிதேஷுரு தேநவா.

(அ) (i) வான ஸவாய - 07

(ii) து.

(iii) ஈரகக்ஷ ஸேஷன் மஹ ஹே கல தோஹ.

(iv) விதேஷ கடுவது அலாநாயகம் அஹ் ரேஷ்டரன்.

(v) து.

(ஈ) து தோஹ.

**டிவர னா ச்ரேஷ் ஸமீபன் அலாநாயகமா லலா டீ ஈருதி
வான**

கடற்றொழில், நீரகவள மூலங்கள் அமைச்சருக்கு

வழங்கப்பட்டுள்ள வாகனங்கள்

**VEHICLES ALLOCATED TO MINISTER OF FISHERIES AND
AQUATIC RESOURCES**

0123/'06

5. தரு ரனேத் அலுவலாஹே மஹா

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவலாஹே)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

டிவர ஸஹ ச்ரேஷ் ஸமீபன் அலாநாயகமா ஹேத் ஈரு ப்ரதானம் (3) :

(அ) (i) டிவர ஸஹ ச்ரேஷ் ஸமீபன் அலாநாயகமா ல்லுமாதே ஈரகக்ஷ ஸேவா ஸஹ ஸோடேஷிக கார்ட் மக்ஷேஷிக லலா டீ ஈருதி வான ஸவாய கலாஹ் ட் ஸதன்,

(ii) ஈ் ஈரகக்ஷ கலாஹ் ஸஹ கலி பதனம் ஸதன் லலா ஹ் வான கலரேஷ் ஸதன்,

(iii) ஈவாஷே ரேஷ்டரன் ஹேத், வஸ னா ஸேவா ல்லுமாதே டீதன் கலரேஷ் ஸதன்,

(iv) ல்லுமாதே ராஹ் ஸேவாஷே ஈருவக்ஷ கலா கிஹேஹே ஈ் கலர ஈவாஷேத் ட் ஸதன்,

(v) கலாஹ் பதனம் ஸதன் ஈருவக்ஷ ரேஷ்டரன் ல்லுமாதே கிஹே ட் ஸதன்,

வென் வென் வஸேத் ல்லுமாதே ஸஹ ல்லுமாதே கலரேஷ் கலரேஷ்?

(ஈ) தோஹேத், ஈ் மக்ஷ?

கடற்றொழில், நீரகவள மூலங்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) (i) கடற்றொழில், நீரகவள மூலங்கள் அமைச்சருக்கும் அவருடைய தனிப்பட்ட பணியாட்டொருதியினருக்கும் வழங்கப்பட்டுள்ள வாகனங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு என்பதையும்,

(ii) அவற்றில் ல்லுமாதே மற்றும் வாலகை அடிப்படையில் பெறப்பட்ட வாகனங்கள் யாவை என்பதையும்,

(iii) அவற்றின் சாரதிகளின் பெயர், வயது மற்றும் சேவையில் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்ட திகதிகள் யாவை என்பதையும்,

(iv) இவர்கள் அரசுசேவையிலிருந்து இணைக்கப்பட்டிருந்தால் அது எந்த நிறுவனத்திலிருந்து என்பதையும்,

(v) ல்லுமாதே அடிப்படையில் புதிதாக சாரதிகள் ல்லுமாதேக்கப்பட்டுள்ளனரா என்பதையும்,

அவர வெவ்வேறாக இச் சபைக்கு சமர்ப்பிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Fisheries and Aquatic Resources :

(a) Will he state this House separately—

(i) the number of vehicles made available to the Minister of Fisheries and Aquatic Resources, his Security Division and his personal staff;

(ii) out of those vehicles, the number of those that have been obtained on rent or on contract basis;

(iii) the names, ages and the dates of recruitment to service of the drivers assigned to those vehicles;

(iv) if they are attached from the public service, the institutions from which they have been so attached;

(v) whether drivers have been newly recruited on contract basis;

(b) If not, why?

தரு கிலேஷ் பெரேரா மஹா (டிவர னா ச்ரேஷ் ஸமீபன் அலாநாயகமா)

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா - கடற்றொழில், நீரக வளமூலங்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Felix Perera - Minister of Fisheries and Aquatic Resources)

தரு கலாநாயகனாக, ல்லுமாதே பிதேஷு லா ஸஹாஹ* கலரவா.

*ஸஹ ஸேவா மஹ தலா ச்ரேஷ் :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled :

(அ) (i) டிவர ஸஹ ச்ரேஷ் ஸமீபன் அலாநாயகமா ல்லுமாதே ஈரகக்ஷ ஸேவா ஸஹ ஸோடேஷிக கார்ட் மக்ஷேஷிக லலா டீ ஈருதி வான ஸவாய 123.

(ii) கலாஹ் ஸஹ கலி பதனம் ஸதன் வான லலா ஹே தோஹ.

| | |
|-----------------------|--------------------------------------|
| (iii) ரேஷ்டரன் ஹேத் | வஸ ல்லுமாதே டீதன் |
| கே. சி. சிலா மலா | ஈரு. 45 1997.01.09 ஸ்ரீர பன்லீமகி |
| ஈ. கே. ரேஷ் மலா | ஈரு. 53 1980.10.14 - ல்லு - |
| ஈ. டி. ரன்செரி மலா | ஈரு. 39 2006.01.16 ஈருயி பன்லீமகி |
| ஈ. சி. ஹேஷ்ரீர மலா | ஈரு. 42 2006.01.16 - ல்லு - |
| ஈ. சி. ஈ. லாஷ்ரீர மலா | ஈரு. 24 2006.01.06 - ல்லு - |
| ஈ. ஈரு ட் சிலா மலா | ஈரு. 39 2005.12.16 காலகாலிக பன்லீமகி |
| கே. ஈ. பெரேரா மலா | ஈரு. 50 2006.02.01 காலகாலிக பன்லீமகி |

(iv) கே. சி. சிலா மலா - டிவர னா ச்ரேஷ் ஸமீபன் அலாநாயகமாதே
ஈ. கே. ரேஷ் மலா - - ல்லு -

(v) து.

(ஈ) ஈரு தோஹே.

ஈருயி அலாநாயகமா லலா டீ ஈருதி வான

கலவி அமைச்சருக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள வாகனங்கள்

VEHICLES ALLOCATED TO MINISTER OF EDUCATION

0152/'06

6. தரு ரனேத் அலுவலாஹே மஹா

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவலாஹே)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

ஈருயி அலாநாயகமா ஹேத் ஈரு ப்ரதானம் (2) :

(அ) (i) ஈருயி அலாநாயகமா ல்லுமாதே, ல்லுமாதே கலாஹ் ஸேவா ஸஹ ஸோடேஷிக கார்ட் மக்ஷேஷிக லலா டீ ஈருதி வான ஸவாய கலாஹ் ட் ஸதன்,

(ඇ) ඉහත විභාග නොකරන ලද එක් එක් පැමිණිල්ලට අදාලව,

- (i) පැමිණිල්ල ලැබුණු දිනය
- (ii) පැමිණිල්ල භාරගත් නිලධාරියාගේ නම
- (iii) පැමිණිල්ලේ ස්වභාවය සහ විභාග නොකිරීමට හේතුව කවරේද යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එකමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

(ඈ) උක්ත පැමිණිල්ල විභාග නොකිරීම සම්බන්ධයෙන් ගනු ලබන ක්‍රියාමාර්ග කවරේද යන්න එකමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், உள்ளக நிர்வாக அமைச்சரும், பாதுகாப்புப் பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

(அ) நுவரெலியா மாவட்டத்தின் ஹன்குரான் கெத்த பொலிஸ் நிலையத்திற்கு 2004.04.02 முதல் 2006.01.31 வரை கிடைக்கப்பெற்றுள்ள பல்வேறு முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை எவ்வளவுவென்பதை அவர் இச்சபையில் தெரிவிப்பாரா?

(ஆ) மேற்படி முறைப்பாடுகளில் விசாரணை செய்து தீர்வு வழங்கப்பட்டுள்ள முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை மற்றும் விசாரணை செய்யப்படாத முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை வெவ்வேறாக எவ்வளவுவென்பதை அவர் இச் சபையில் தெரிவிப்பாரா?

(இ) (i) முறைப்பாடுகள் கிடைக்கப்பெற்ற திகதி,

(ii) முறைப்பாட்டினை ஏற்றுக்கொண்ட உத்தியோகத்தரின் பெயர்

(iii) முறைப்பாட்டின் தன்மை, விசாரணை மேற்கொள்ளாமைக்கான காரணங்கள் ஆகியவற்றை மேற்படி விசாரணை செய்யப்படாத ஒவ்வொரு முறைப்பாடு சம்பந்தமாகவும் வெவ்வேறாக அவர் இச் சபையில் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) மேற்படி முறைப்பாடுகள் சம்பந்தமாக விசாரணை மேற்கொள்ளாதிருப்பது தொடர்பாக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதை அவர் இச் சபையில் தெரிவிப்பாரா?

(உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence:

- (a) Will he inform this House the number of complaints of various kinds received by the Hanguranketha Police Station in Nuwara Eliya District from 02.04.2004 to 31.01.2006?
- (b) Will he state separately, the number of such complaints inquired into and decisions given and the number of those remaining uninquired?
- (c) Will he submit to this House, separately in respect of each such uninquired complaints;
 - (i) the date that the complaint was received;
 - (ii) the officer who accepted it;
 - (iii) the nature of the complaint and the reason for not being inquired;
- (d) Will he inform this house the measures that are to be taken with regard to the aforesaid complaints for not being inquired?
- (e) If not, why?

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මා සභාගත * කරනවා.

* සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled :

(අ) නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික්කයේ හතුරන්කෙත පොලිස් ස්ථානය වෙත 2004.04.02 දින සිට 2006.01.31 දින දක්වා ලැබී ඇති විවිධාකාර පැමිණිලි සංඛ්‍යාව 3656කි. එකී විවිධාකාර පැමිණිලි පහත අනුව වර්ගීකරණය වේ.

| | | |
|--------------------------|---|------|
| බල අපරාධ ගණයේ පැමිණිලි | - | 61 |
| සුළු අපරාධ ගණයේ පැමිණිලි | - | 135 |
| සුළු පැමිණිලි | - | 3460 |
| එකතුව | | 3656 |

(ආ) එකී පැමිණිලි අතුරින්

1 බල අපරාධ ගණයේ පැමිණිලි 61න් 18ක් ගරු අධිකරණය මගින් තීන්දු ප්‍රකාශ කර අවසන් කර ඇති අතර, ඉතිරි පැමිණිලි 43 ගරු අධිකරණයට කරුණු වාර්තා කිරීමෙන් පසු අධිකරණයේ නියෝග මත වැඩිදුරටත් පොලීසිය මගින් විමර්ශනය කරමින් පවතී.

සුළු අපරාධ ගණයේ පැමිණිලි 135න් 79ක් පරීක්ෂණ කටයුතු අවසන් කර තීන්දු ප්‍රකාශ කර ඇති අතර, ඉතිරි පැමිණිලි 56 විමර්ශන කටයුතු අවසන් නොවීම මත නෛතික ක්‍රියාමාර්ගයන් තුළින් තීන්දු ප්‍රකාශ කිරීමට නොහැකි වී ඇත.

සුළු පැමිණිලි 3460ම පොලීසිය මගින් පරීක්ෂණ කටයුතු අවසන් කර අදාළ පාර්ශ්වයන් සමථයට පත් කර ඇත.

2 විභාග නොකරන ලද පැමිණිලි කිසිවක් නැත.

(ඇ) විභාග නොකරන ලද පැමිණිලි කිසිවක් නැත.

(i) විභාග නොකරන ලද පැමිණිලි කිසිවක් නොමැති බැවින් හිස් වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කරමි.

(ii) විභාග නොකරන ලද පැමිණිලි කිසිවක් නොමැති බැවින් අවශ්‍ය නොවේ.

(iii) විභාග නොකරන ලද පැමිණිලි කිසිවක් නොමැති බැවින් අවශ්‍ය නොවේ.

(ඈ) විභාග නොකරන ලද පැමිණිලි කිසිවක් නොමැති බැවින් කිසිදු ක්‍රියාමාර්ගයක් ගැනීමට අවශ්‍ය නොවේ.

(ඉ) ඉහත අනුව පිළිතුරු සපයා ඇත.

පුண்டලුවොයා පොලිස් ස්ථානය ලද පැමිණිලි

புண்டலுவோயா பொலிஸ் நிலையத்திற்குக் கிடைத்த

முறைப்பாடுகள்

COMPLAINTS RECEIVED BY PUNDALUOYA POLICE STATION

0304/'06

ගරු නිහල් ගලප්පත්ති මහතා (ගරු රාමලිංගම් චන්ද්‍රසේකර මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி - மாண்புமிகு இரா. சந்திரசேகர் - சார்பாக)

(The Hon. Nihal Galappaththi on behalf of The Hon. Ramalingam Chandrasekar)

අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

(අ) නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික්කයේ පුඩළමය පොලිස් ස්ථානය වෙත 2004.04.02 දින සිට 2006.01.31 දින දක්වා ලැබී ඇති විවිධාකාර පැමිණිලි සංඛ්‍යාව කොපමණද යන්න එකමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) එකී පැමිණිලි අතුරින් විභාගකර තීන්දු ප්‍රකාශකර තිබෙන පැමිණිලි සංඛ්‍යාව සහ විභාග නොකරන ලද සංඛ්‍යාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද යන්න එකමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) ඉහත විභාග නොකරන ලද එක් එක් පැමිණිල්ලට අදාලව,
 (i) පැමිණිල්ල ලැබුණු දිනය
 (ii) පැමිණිල්ල හාරගත් නිලධාරියාගේ නම
 (iii) පැමිණිල්ලේ ස්වභාවය සහ විභාග නොකිරීමට හේතුව කවරේද යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?
- (ඈ) උක්ත පැමිණිල්ල විභාග නොකිරීම සම්බන්ධයෙන් ගනු ලබන ක්‍රියාමාර්ග කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், உள்ளக நிர்வாக அமைச்சரும், பாதுகாப்புப் பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) நுவரெலியா மாவட்டத்தின் நுவரெலியா பொலிஸ் நிலையத்திற்கு 2004.04.02 முதல் 2006.01.31 வரை கிடைக்கப்பெற்றுள்ள பல்வேறு முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதை அவர் இச்சபையில் தெரிவிப்பாரா?
- (ஆ) மேற்படி முறைப்பாடுகளில் விசாரணை செய்து தீர்வு வழங்கப்பட்டுள்ள முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை மற்றும் விசாரணை செய்யப்படாத முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை வெவ்வேறாக எவ்வளவென்பதை அவர் இச்சபையில் தெரிவிப்பாரா?
- (இ) (i) முறைப்பாடுகள் கிடைக்கப்பெற்ற திகதி
 (ii) முறைப்பாட்டினை ஏற்றுக்கொண்ட உத்தியோகத்தரின் பெயர்
 (iii) முறைப்பாட்டின் தன்மை விசாரணை மேற்கொள்ளாமைக்கான காரணங்கள் ஆகியவற்றை மேற்படி விசாரணை செய்யப்படாத ஒவ்வொரு முறைப்பாடு சம்பந்தமாகவும் வெவ்வேறாக அவர் இச்சபையில் குறிப்பிடுவாரா?
- (ஈ) மேற்படி முறைப்பாடுகள் சம்பந்தமாக விசாரணை மேற்கொள்ளாதிருப்பது தொடர்பாக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதை அவர் இச்சபையில் தெரிவிப்பாரா?
- (உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence:

- (a) Will he inform this House the number of complaints of various kinds received by the Nuwara Eliya Police Station in Nuwara Eliya District from 02.04.2004 to 31.01.2006?
- (b) Will he state separately, the number of such complaints inquired into and decisions given and the number of those remaining uninquired?
- (c) Will be submit to this House, separately in respect of each such uninquired complaints;
 (i) the date that the complaint was received;
 (ii) the officer who accepted it;
 (iii) the nature of the complaint and the reason for not being inquired;
- (d) Will he inform this house the measures that are to be taken with regard to the aforesaid complaints for not being inquired?
- (e) If not, why?

ගරු ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු මා සභාගත * කරනවා.

* සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled :

- (අ) නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික්කයේ නුවරඑළිය පොලීස් ස්ථානය වෙත 2004.04.02 දින සිට 2006.01.31 දින දක්වා ලැබී ඇති විවිධාකාර පැමිණිල්ල සංඛ්‍යාව 6802කි. එකී විවිධාකාර පැමිණිල්ල පහත අනුව වර්ගීකරණය වේ.

| | | |
|---------------------------|---|------|
| බල අපරාධ ගණයේ පැමිණිල්ල | - | 352 |
| සුළු අපරාධ ගණයේ පැමිණිල්ල | - | 745 |
| සුළු පැමිණිල්ල | - | 5705 |
| එකතුව | | 6802 |

- (ආ) එකී පැමිණිල්ල අතුරින්

- 1 බල අපරාධ ගණයේ පැමිණිල්ල 352න් 48ක් ගරු අධිකරණය මගින් තීන්දු ප්‍රකාශ කර අවසන් කර ඇති අතර, ඉතිරි පැමිණිල්ල 304 ගරු අධිකරණයට කරුණු වාර්තා කිරීමෙන් පසු අධිකරණයේ නියෝග මත වැඩිදුරටත් පොලීසිය මගින් විමර්ශනය කරමින් පවතී.

සුළු අපරාධ ගණයේ පැමිණිල්ල 745න් 560ක් පරීක්ෂණ කටයුතු අවසන් කර තීන්දු ප්‍රකාශ කර ඇති අතර, ඉතිරි පැමිණිල්ල 185 විමර්ශන කටයුතු අවසන් නොවීම මත නෛතික ක්‍රියාමාර්ගයන් තුළින් අධිකරණයට සමථ මණ්ඩලයට පොලීසියට තීන්දු ප්‍රකාශ කිරීමට නො හැකි වී ඇත.

සුළු පැමිණිල්ල 5705න් 5700ක් පොලීසිය මගින් පරීක්ෂණ කටයුතු අවසන් කර අදාළ පාර්ශ්වයන් සමථයට පත් කර ඇත. ඉතිරි පැමිණිල්ල 05 විමර්ශන කටයුතු අවසන් නොවීම මත තීන්දු ප්‍රකාශ කර නැත.

- 2 විභාග නොකරන ලද පැමිණිල්ල කිසිවක් නැත.

- (ඇ) විභාග නොකරන ලද පැමිණිල්ල කිසිවක් නැත.

- (i) විභාග නොකරන ලද පැමිණිල්ල කිසිවක් නොමැති බැවින් හිස් වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කරමි.
 (ii) විභාග නොකරන ලද පැමිණිල්ල කිසිවක් නොමැති බැවින් අවශ්‍ය නොවේ.
 (iii) විභාග නොකරන ලද පැමිණිල්ල කිසිවක් නොමැති බැවින් අවශ්‍ය නොවේ.

- (ඈ) විභාග නොකරන ලද පැමිණිල්ල කිසිවක් නොමැති බැවින් කිසිදු ක්‍රියාමාර්ගයක් ගැනීමට අවශ්‍ය නොවේ.

- (ඉ) ඉහත අනුව පිළිතුරු සපයා ඇත.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 7 - (1). ගරු ආර්. එම්. පත්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මහතා.

ගරු නිහල් ගලප්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிறுநால் கலப்பத்தி)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ආර්. එම්. පත්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මන්ත්‍රීතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු චමල් රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Chamal Rajapaksa)

ගරු කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මා සති දෙකක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற்கு சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(ආපාත්‍යායකරු අවුරුදු)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 8 - (1). ගරු ආර්. එම්. පත්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මහතා.

ගරු නිහල් ගලේපත්ති මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර නිහල් ගලේපත්ති)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ආර්. එම්. පත්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මන්ත්‍රීතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු චමල් රාජපක්ෂ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජමල් රාජපක්ෂ)

(The Hon. Chamal Rajapaksa)

ගරු කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මා සති දෙකක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

බිනාශයක් මගින් මෙම ප්‍රශ්නය සමත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(ආපාත්‍යායකරු අවුරුදු)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 9 - (1). ගරු ආර්. එම්. පත්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මහතා.

ගරු නිහල් ගලේපත්ති මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර නිහල් ගලේපත්ති)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ආර්. එම්. පත්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මන්ත්‍රීතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු චමල් රාජපක්ෂ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජමල් රාජපක්ෂ)

(The Hon. Chamal Rajapaksa)

ගරු කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මා සති දෙකක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

බිනාශයක් මගින් මෙම ප්‍රශ්නය සමත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(ආපාත්‍යායකරු අවුරුදු)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 10 - (1). ගරු ආර්. එම්. රණික් මද්දුම බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු නිහල් ගලේපත්ති මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර නිහල් ගලේපත්ති)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ආර්. එම්. රණික් මද්දුම බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, දුම්රිය හා ගමනාගමන අමාත්‍යතුමා සහ බනිස් තෙල් හා බනිස් තෙල් සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මා මාසයක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

බිනාශයක් මගින් මෙම ප්‍රශ්නය සමත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(ආපාත්‍යායකරු අවුරුදු)

(Mr. Speaker)

බොහෝම ස්තූතියි. මිලහට ගරු ආර්. සම්පත්දත් මහතා.

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

Sir, I rise to a point of Order. සම්පත්දත් මන්ත්‍රීතුමාගේ ප්‍රශ්නය 23(2) ස්ථාවර නියෝගය යටතේ ඉදිරිපත් කරන්න යන්නේ. ගරු කථානායකතුමනි, අද අප සාකච්ඡාවට භාජනය කරන්නේ ශෝක ප්‍රකාශයයි. මා හිතන්නේ අප ස්ථාවර නියෝගවලට අනුකූලව කටයුතු කරනවා නම් හොඳයි. ශෝක ප්‍රකාශ ඉවර වෙලා මේ කාරණය ගන්නොත් හොඳයි.

කථානායකතුමා

(ආපාත්‍යායකරු අවුරුදු)

(Mr. Speaker)

හොඳයි.

ගරු ආර්. සම්පත්දත් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආර්. සම්පත්දත්)

(The Hon. R. Sampanthan)

I am not able to follow you. Pardon me, Sir.

කථානායකතුමා

(ආපාත්‍යායකරු අවුරුදු)

(Mr. Speaker)

This will be taken -

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

The Vote of Condolence should take precedence.

ගරු ආර්. සම්පත්දත් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආර්. සම්පත්දත්)

(The Hon. R. Sampanthan)

Okay. You want this to be taken up after the Vote of Condolence. Is it?

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

Yes.

ගරු ආර්. සම්පත්දත් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආර්. සම්පත්දත්)

(The Hon. R. Sampanthan)

Okay, thank you.

කථානායකතුමා

(ආපාත්‍යායකරු අවුරුදු)

(Mr. Speaker)

ගරු ටී. මහේස්වරන් මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු ආර්. සම්පත්දත් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආර්. සම්පත්දත්)

(The Hon. R. Sampanthan)

With the permission of the House we can take it up now.

ගරු ටී. මහේස්වරන් මහතා

(மாண்புமிகு ரீ. மகேஸ்வரன்)

(The Hon. T. Maheshwaran)

அந்த உரையை ஆற்றிய சோமவன்ச அவர்கள் யார் என்று பார்த்தால், இந்த நாட்டிலே நடைபெற்ற பல்வேறு விதமான வன்முறைகளுக்குத் தலைமைதாங்கிய, இந்த நாட்டிலே பல ஆண்டுகளாக தேடப்பட்டு வருகின்ற, இலங்கையினுடைய குடிவரவு, குடியகல்வு சட்டத்தின் கீழ் கைது செய்யப்பட வேண்டிய, பெரும்பான்மை இனத்தைச் சேர்ந்த ஒருவர். அவர் இன்று சட்டத்தையும் நீதியையும் மதிக்கின்ற தமிழ் மக்களுக்கு எதிராக அச்சுறுத்தல் விடுத்ததுக் கொண்டிருக்கின்றார். நான் ஒன்றைக் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். அமரர் கௌரவ ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்கள் -

ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවිර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Maheswaran, there is a point of Order. Yes, what is it ?

ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවිර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මාතෘකාවට අදාළව නොවෙයි මේ අදහස් දැක්වීම සිදු වන්නේ. ඒ නිසා ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා. මේ මාතෘකාවට අදාළව කථා කරන්නය කියන්න කියලා. තැන්නම් ඒ ගරු මන්ත්‍රීතුමාට අපහාසයක් සිදු වෙනවා.

ගරු ටී. මහේස්වරන් මහතා

(மாண்புமிகு ரீ. மகேஸ்வரன்)

(The Hon. T. Maheswaran)

ඒ මොකද ? අයි ?

ගරු මහින්ද රත්නතිලක මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த ரத்னதிலக)

(The Hon. Mahinda Ratnatilaka)

එයාට තිබෙන අමාරුව මොකක්ද ?

ගරු ටී. මහේස්වරන් මහතා

(மாண்புமிகு ரீ. மகேஸ்வரன்)

(The Hon. T. Maheswaran)

මයා කොයි පක්ෂයේද ?

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

කරුණාකරලා ඔබතුමා කථාව පවත්වා ගෙන යන්න.

ගරු මහින්ද රත්නතිලක මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த ரத்னதிலக)

(The Hon. Mahinda Ratnatilaka)

එයා කවුස්සාගේ පක්ෂයේ.

ගරු ටී. මහේස්වරන් මහතා

(மாண்புமிகு ரீ. மகேஸ்வரன்)

(The Hon. T. Maheswaran)

ඒ කියන්නේ ?

ගරු මහින්ද රත්නතිලක මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த ரத்னதிலக)

(The Hon. Mahinda Ratnatilaka)

කවුස්සා.

ගරු ටී. මහේස්වරන් මහතා

(மாண்புமிகு ரீ. மகேஸ்வரன்)

(The Hon. T. Maheswaran)

කවුස්සා කියන්නේ ?

ගරු මහින්ද රත්නතිලක මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த ரத்னதிலக)

(The Hon. Mahinda Ratnatilaka)

අර බෝඩ් කැඩුව කවුස්සා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Member, please carry on.

මහේස්වරන් ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා කථාව කරගෙන යන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු ටී. මහේස්වරන් මහතා

(மாண்புமிகு ரீ. மகேஸ்வரன்)

(The Hon. T. Maheswaran)

சபைக்குத் தலைமைதாங்கிக் கொண்டிருக்கும் கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, தமிழர்கள் இவ்வாறு அழிக்கப்படுகின்ற பொழுது, ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்களுடைய - [இடையீடு]

ගරු මහින්ද රත්නතිලක මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த ரத்னதிலக)

(The Hon. Mahinda Ratnatilaka)

දැන් වැඩේ සල්ලි දිලා කර ගන්න පුළුවන්. කන්විලට ඇණ ගහපු කවිටිය දැන් හොඳයි. [බාධා කිරීම්]

ගරු දිමුතු බණ්ඩාර අබයකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு திமுது பண்டார அபயகோன்)

(The Hon. Dimuthu Bandara Abayakoon)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, රීති ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. Sir, I rise to a point of Order. [බාධා කිරීම්]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ශෝක යෝජනාවක් කරන මේ වෙලාවේ ඒ ශෝක යෝජනාව පිළිබඳව කරන කථාවට අනවශ්‍ය බාධා කිරීම් කරන්නේ නැතිව -

ගරු දිමුතු බණ්ඩාර අබයකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு திமுது பண்டார அபயகோன்)

(The Hon. Dimuthu Bandara Abayakoon)

අනවශ්‍ය බාධා කිරීමක් නොවෙයි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඔබතුමා කරන මේ මැදිහත් වීම වග කීමකින් කරන්නය කියලයි කියන්නේ.

ගරු දිමුතු බණ්ඩාර අබයකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு திமுது பண்டார அபயகோன்)

(The Hon. Dimuthu Bandara Abayakoon)

වග කීමෙන කියන්නේ. 84 වන ස්ථාවර නියෝගයට අනුව අදාළ මාතෘකාවෙන් පිට කථා කරන්න බැහැ, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි.

[௧௮7 டி. ௧௯௯௪-௧௯௯௫]

பாராளுமன்ற உறுப்பினர் திரு. சம்பிக்க ரணவக்க உள்ளிட்ட பல தலைவர்கள் இந்த மாநாட்டில் கலந்துகொண்டு தமிழ் மக்களை எவ்வாறு அங்கிருந்து விரட்டியடிக்கலாம்? என்பதற்கான திட்டங்களை வகுத்திருக்கிறார்கள். இந்த அரசாங்கத்துக்கு நாங்கள் ஒரு செய்தியைக் கூற விரும்புகிறோம். இந்த அரசாங்கம் பதவியேற்று ஆறு மாத காலம் முடிவடைந்தும் தமிழ் மக்கள் கண்ட பலன் என்ன? இந்த அரசாங்கம் பதவியேற்பதற்கு - மஹிந்த ராஜபக்ஷ ஜனாதிபதியாவதற்கு விடுதலைப் புலிகளின் தலைமையும் தமிழ் மக்களும் ஒருபோதும் இடையூறாக இருந்ததில்லை. ஆனால், இன்று ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களுடைய வெற்றிக்காக ஹெல் உருமய, ஜே. வி. பி. போன்ற கட்சிகள் போராடியதாகவும் தங்களால்தான் இந்த வெற்றி கிடைத்ததென்றும் கூறுகின்றன. அன்று விடுதலைப் புலிகளும் தமிழ் மக்களும் தீர்மானித்து எங்களுடைய கட்சியின் தலைவர் மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க அவர்களுக்கு வாக்களித்திருந்தால் இன்று அவர்தான் இந்த நாட்டின் ஜனாதிபதியாக இருந்திருப்பார். இதனை மறந்துவிட்ட மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களின் அரசாங்கத்தினால் இன்று தமிழ் மக்கள் மீது பல்வேறுவிதமான வன்முறைகள் கட்டவிழ்த்து விடப்பட்டுள்ளன.

கடந்த ஜனாதிபதி தேர்தல் காலத்தின்பொழுது திரு. ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்கள் மிகவும் ஜனநாயகமான முறையில் நடுநிலைமை வகித்தார்கள். திரு. ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்கள் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும் மட்டக்களப்பு மாவட்டத் தமிழ் மக்கள், ஜனாதிபதியாக யாராவது தெரிவுசெய்யப்பட்டும் என்ற எண்ணத்துடன் தாம் இத்தேர்தலிலே சம்பந்தப்படக்கூடாது என, மிகவும் நிதானமாகச் செயற்பட்டார்கள். ஏன், யாழ்ப்பாண மாவட்டத்திலேயும் 1000 - 2000 க்குட்பட்ட மக்களே வாக்களித்திருந்தார்கள். இவற்றையெல்லாம் இந்த அரசாங்கம் மறந்திருக்கின்ற தென்ற செய்தியையே நான் இங்கு குறிப்பிட விரும்புகின்றேன். அன்று தமிழ் மக்கள் சரியானமுறையில் வாக்களித்திருந்தால், இன்று பதவி வகித்துக்கொண்டிருக்கின்ற மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுக்கு எதிர்க்கட்சித் தலைவர் பதவிதானும் கிடைத்திருக்காது. ஏனெனில், அந்த நிலையில்தான் அப்போதைய அரசின் கட்சித் தலைவர்க்கும் அவருக்கும் இடையிலுள்ள உறவு இருந்தது. ஆகவே, இந்த நாட்டில் வாழும் பதினெட்டு வீதத்துக்கு மேற்பட்ட தமிழ் மக்களின் உரிமைகள் வழங்கப்படவேண்டுமெனவும், வடக்கு - கிழக்கு இணைந்த தமிழ் பேசுகின்ற மாநிலம் அங்கீகரிக்கப்பட வேண்டுமெனவும் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களைச் சார்ந்த இந்த அரசாங்க உறுப்பினர்களிடம் நாங்கள் மிகவும் பணிவாக வேண்டிக் கொள்கின்றோம்.

இந்த நாட்டின் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுக்கு, தமிழர்களுக்கு வழங்கக்கூடிய அதிகூடிய உரிமைகளை வழங்குவது மட்டுமன்றி, அதல் பாதாளத்துக்குச் சென்றுகொண்டிருக்கின்ற பொருளாதார வீழ்ச்சியிலிருந்தும், இனவிரோதத்தின் உச்சக்கட்டத்திலிருந்தும் இந்த நாட்டைக் காப்பாற்ற வேண்டிய பாரிய பொறுப்பு இருக்கின்றது. இந்த நாட்டின் ஜனாதிபதி அவர்கள் சிங்கள மக்களுக்கு எந்தக் கரண்டியினால் உணவை வழங்குகின்றாரோ, அதே கரண்டியினாலேயே தமிழ் மக்களுக்கும், முஸ்லிம் மக்களுக்கும் உணவைப் பரிமாறவேண்டுமென்பதை நான் இச்சபையில் கூற விரும்புகின்றேன். இன்று இந்த அரசாங்கத்தில் 85 அமைச்சர்கள் இருக்கிறார்கள். அவர்களில் எத்தனை தமிழ் அமைச்சர்கள் இருக்கிறார்கள்? அது மட்டுமன்றி, இன்று மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களால் புதிதாகப் பதவியில் அமர்த்தப்பட்ட பல கூட்டுத்தாபனங்களின் தலைவர்கள், உயர் ஸ்தானிகர்கள், அரசின் ஏனைய உயர் பதவிகளை வகிக்கும் பணிப்பாளர்களில் எத்தனை தமிழர்களுக்குப் பதவி வழங்கப் பட்டிருக்கிறது? மாற்று இன மக்களிடமிருந்து நாங்கள் எத்தகைய நீதியையும் பெற்றுவிட முடியாது என்பதை கடந்த காலம் நிரூபித்துக் காட்டியுள்ளது. கடந்த காலங்களிலே உயர் பதவிகளை வகித்த தமிழர்கள் எவ்வாறு நீதியாகவும், நேர்மையாகவும் செயற்பட்டார்கள் என்பதைச் சிங்கள மக்கள் பலரும் நன்கறிவார்கள். எமது தமிழ் பேசும் மக்களில் பலர் பொலிஸ் சேவையில் உயர் பதவிகளை வகித்திருக்கிறார்கள். அவர்களுள் யாராவது இந்த நாட்டின்

சட்டத்தையும், நீதியையும் மதிக்காமல், அதனைப் புறந்தள்ளிப் பாதகமாகச் செயற்பட்டிருக்கிறார்கள் என உங்களால் கூற முடியுமா என நான் இச்சபையில் உங்களிடம் கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

இன்று தமிழ் மக்கள் பலர் படுகொலை செய்யப்பட்டிருக்கிறார்கள். இன்று, இச்சபையில் தமிழ்க் கூட்டமைப்பின் 22 பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் இருக்கின்றார்கள். மேலும் பல தமிழ் பேசும் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் பல்வேறு கட்சிகளின் பிரதிநிதிகளாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டிருக்கிறார்கள். நாங்கள் இந்தச் சபையில் எவ்வளவோ விடயங்களை எடுத்துக் கூறுகின்றோம். ஆனால், எதுவுமே நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டது கிடையாது. இன்று கைதுகள் தொடர்ந்த வண்ணமிருக்கின்றன. எமது மக்களில் பலர் காணாமல் போய்க்கொண்டிருக்கிறார்கள். இன்று யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தைப் பார்க்கின்றபொழுது நூற்றுக்கு மேற்பட்ட இளைஞர்கள் - யுவதிகள் காணாமற் போயிருக்கிறார்கள். நேற்று முன்தினம் யாழ்ப்பாண மாவட்டத்திலுள்ள மக்கள் 'எங்களுடைய பிள்ளைகளைக் காப்பாற்றித் தாருங்கள்' என்று பக்ஸ் செய்தியினூடாக எமக்கு நூற்றுக்கு மேற்பட்ட முறைப்பாடுகளை அனுப்பியிருக்கிறார்கள். யாழ்ப்பாண மாவட்டத்திலுள்ள மக்கள் பி.ப. 2.00 மணிக்குப் பின்னர் தமது வீடுகளை விட்டு வெளியேறமுடியாத நிலையில் இருக்கிறார்கள். எங்களால் எமது சொந்தப்பிரதேசத்திலேயே வாழமுடியாத நிலைமை காணப் படுகிறது. இன்று நீங்கள் தென்னிலங்கைக்கு யுத்தம் வந்ததாகக் கூறுகிறீர்கள். ஆனால், நீங்கள் வடக்குக்கும் கிழக்குக்கும் ஏற்கெனவே யுத்தத்தைக் கொண்டு சென்றிருக்கிறீர்கள்; யுத்தத்தை தமிழர்களின் தாயகப் பிரதேசத்துக்கு அழைத்துச் சென்றிருக்கிறீர்கள். எனவே, மீண்டும் யுத்தம் ஏற்படாத வகையில் அவர்களை இங்கே அழைத்து வாருங்கள் என்ற கோரிக்கையை நான் இந்த உயரிய சபையிலே உங்களிடம் விடுக்கின்றேன்.

இன்று தமிழ் நாடு மாநில அரசு உள்ளிட்ட இந்திய அரசு இலங்கைத் தமிழ் மக்களின் நலன் குறித்து மிகவும் உன்னிப்பாக அவதானித்துக் கொண்டிருக்கின்றது. தமிழ் நாட்டிலே வாழ்கின்ற ஐந்து கோடி தமிழர்கள் இந்த நாட்டிலே வாழ்கின்ற தமிழர்களுக்கு இழைக்கப்படுகின்ற இன்னல்களை நாளாந்தம் மிகத் துல்லியமாக ஆராய்ந்த வண்ணம் இருக்கின்றார்கள். இந்திய நாளிதழ்கள் இலங்கைத் தமிழர்களுடைய நிலைப்பாடுகளின் மீது தொடர்ச்சியாக எவ்வளவு கரிசனை கொண்டிருக்கின்றன என்பதை ஒவ்வொரு நாளும் நாம் பத்திரிகைகளைப் பார்க்கும்போது அறியக்கூடியதாக இருக்கின்றது. எனவே, தமிழ் நாட்டிலே உள்ள அனைத்துத் தமிழ் ஊடகத்துறையினருக்கும் நான் இந்த உயரிய சபையிலே நன்றி கூறக் கடமைப்பட்டிருக்கின்றேன். எங்களுடைய மக்களுடைய குறைபாடுகளை, எங்களுடைய மக்களுக்கு இழைக்கப்படுகின்ற அநீதிகளை இன்று சர்வதேசத்திற்கும் தமிழ் நாட்டு உறவுகளுக்கும் அவை மிகத் துல்லியமாக எடுத்துச் சொல்வதையிட்டு அவற்றின் ஆசிரியர்களுக்கும் அந்தப் பத்திரிகை நிறுவனங்களுக்கும் நான் பாராட்டுத் தெரிவிக்கக் கடமைப்பட்டிருக்கின்றேன்.

இந்தப் புதிய அரசாங்கம் பதவியேற்றதன் பின்பு எங்களுடைய மக்கள் எத்தனையாயிரம் பேர் இன்று தமிழ் நாட்டுக்கு இடம்பெயர்ந்திருக்கின்றார்கள்? அவர்கள் எங்கிருந்து இடம்பெயர்கின்றார்கள்? திருகோணமலை, மட்டக்களப்பு, யாழ்ப்பாணம், மன்னார் போன்ற பிரதேசங்களிலே இருந்து இடம்பெயர்கின்றார்கள். ஏன், அவர்கள் இடம்பெயர வேண்டும்? எங்களுடைய மக்கள் அரசினுடைய ஆதரவுடன் விரட்டியடிக்கப்படுகின்றார்கள்! எவ்வாறு விரட்டியடிக்கப் படுகின்றார்கள்? அவர்கள் இராணுவம், பொலிஸ், கடற்படையினர் மேற்கொள்ளும் அரசு பயங்கரவாதத்தினால் விரட்டியடிக்கப்படுகின்றார்கள். எங்களுடைய மக்கள் பேசாலைலிலே, வங்காலைலிலே, குடும்பம் குடும்பமாகக் கொலை செய்யப்பட்டார்கள். கடந்த ஆறு மாத காலத்திற்குள் இந்த நாட்டிலே மிகவும் கொடூரமான கொலைகள் அரங்கேறியிருக்கின்றன. நான்கு வயதுக் குழந்தை, ஐந்து

வடக்கு - கிழக்கு மாகாண ஆளுநரின் தலைமையில் ஒரு கூட்டம் நடைபெற்றபோது, வடக்கு - கிழக்கு மாகாண சபையின் செயலாளரையும் மற்றும் தமிழ் அதிகாரிகளையும் அலுவலகத்தை விட்டு வெளியேற்றிவிட்டு, திருமலை மாவட்ட அரசாங்க அதிபரும் - அவரை அரசாங்க அதிபர் என்று கூறவில்லை; திருகோணமலை மாவட்டத்தில் அரசு பயங்கரவாதத்துக்குத் துணைபுரியும் இராணுவ அதிகாரி போன்று செயற்படும் அவரை அரசாங்க அதிபர் என்று கூறமுடியாது - ஆளுநரும் இணைந்து கலந்துரையாடியிருக்கின்றார்கள். வடக்கு - கிழக்கு தமிழர்களின் தாயகப் பிரதேசம். அதை அழிக்க நினைப்பது மிகக் கடினம். எதிர்வரும் மாதங்களில் காவியுடை தரித்த அரசியல்வாதிகள் இந்தச் சபையிலே வடக்கு - கிழக்கு மாகாண இணைப்பைப் பிரிப்பதற்கான சட்டமூலத்தைச் சமர்ப்பிக்க இருக்கிறார்கள். எங்களுடைய போராட்டத்துக்கு வலுவூட்டி, ஒதுங்கி நிற்கின்ற தமிழர்களை மேலும் ஒருபடி முன்னேறிச் செல்லுங்கள்; விரைவாகச் செல்லுங்கள் என்று ஊக்குவிக்கும் ஒரு மருந்தாகத்தான் நான் அதனைப் பார்க்கிறேன்.

எங்களுடைய இனம் உயர்ந்த இனமாக, இந்த நாட்டின் சட்டத்தையும் நீதியையும் மதித்து நடக்கின்ற இனமாக இருக்க வேண்டும் என்றும், இந்த நாட்டிலே வாழ்கின்ற பெரும்பான்மை இனத்துக்குக் கிடைக்கின்ற அனைத்துச் சலுகைகளும் மற்றும் உலகெங்கிலும் மனிதாபிமானமுள்ள ஜனநாயக நாடுகளிலே வாழ்கின்ற மக்களுக்கு இருக்கின்ற அனைத்து உரிமைகளும் எங்களுடைய மக்களுக்கும் கிடைக்க வேண்டும் என்றும் அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்கள் கனவு கண்டார். இச் சபையிலுள்ள பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களாகிய எங்களனைவருக்கும் அதே கனவுகள் தான் இருக்கின்றன. நாங்கள் சபைக்கு வெளியிலே எதைப்பற்றியும் பேசலாம், உங்களுடன் எவ்விதம் சம்பந்தமாகவும் கலந்துரையாடலாம், உங்களுடன் பழகும்பொழுது சுவாரசியமாகப் பழகலாம். ஆனால், எமது உடலில் இருக்கின்ற ஒவ்வொரு துளி இரத்தத்திலும் எமது மக்களுக்குச் சார்பான உணர்வே கலந்திருக்கிறது. இவர்கள் எதிர்பாராதவிதமாக இச்சபைக்கு வந்திருக்கிறார்கள் என நீங்கள் நினைக்கலாம். இவர்களைச் சமாளித்து, இந்தப் போராட்டம் இழுத்தடித்துச் செல்லப்பட்டால் இன்னும் சில வருடங்களின் பின்னர் இந்த உரிமைகள் கேட்பது நின்றுவிடுமெனக் கருதலாம். ஆனால், இப்போராட்டம் தொடர்ந்த வண்ணமேயிருக்கும். அதனைத் தொடர்வதற்காகப் பலர் உருவாக்கிக்கொண்டிருக்கிறார்கள்; இன்று அதற்கான அனைத்து ஏற்பாடுகளும் செய்யப்படுகின்றன.

நீங்கள் இன்று எமது மக்கள் தமிழ் நாட்டுக்கு செல்ல வேண்டிய சூழ்நிலையை உருவாக்கியிருக்கின்றீர்கள். தமிழ் நாட்டுக்குச் சென்றவர்கள் பலர் இன்று மன்னார் கடலில் தடுத்து நிறுத்தப்பட்டுச் சிறை வைக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். அவ்வாறு செல்பவர்களைத் தடுப்பதற்குப் பல இராணுவ காவலரண்களும், கடற்படைக் காவலரண்களும், உருவாக்கப்பட்டுள்ளன. இதனால் தமிழ் மக்கள் இன்று இந்தியத் துரதரத்தில் வீசா பெற்று இந்தியாவுக்கும், மற்றும் ஐரோப்பிய நாடுகளுக்கும் இடம்பெயர்ந்து சென்று கொண்டிருக்கிறார்கள். அங்கு செல்பவர்கள் சுமமா இருக்கப்போவதில்லை. அவர்கள் தமிழர்களுடைய போராட்டத்துக்கு வலுவூட்டப் போகின்றார்கள். தமது தாயகப் பூமியாகிய வடக்கு - கிழக்குப் பிரதேசத்தின் ஆட்சியதிகாரத்தைக் கைப்பற்றும்வரை தமிழ் மக்கள் ஓய்ந்திருக்கப்போவதில்லை. நீங்கள் தமிழர்களுக்கான உரிமைகளை வழங்கும்வரை அவர்கள் ஒவ்வொரு படியாக முன்னோக்கியே செல்வார்கள். நாங்கள் எந்தக் கட்சியில் இருந்தாலும், விடுதலைப் புலிகளின் கரங்களை வலுப்படுத்தக் கடமைப்பட்டிருக்கிறோம். ஏனெனில், எங்களிடம் அதைவிட மாற்று மருந்து எதுவும் கிடையாது. இதனை உணர்ந்தபடியினாலேயே திரு. ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்கள் தமிழீழ விடுதலைப்புலிகளின் தலைமையின் வழிகாட்டலுக்கமைய அவர்களுடன் கரங்கோர்த்துச் செயற்பட்டார். தமிழீழ விடுதலைப்புலிகள், தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணிப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களை அழைத்து, கிழக்கு மாகாண நிலைமைகளைப் பற்றிக் கலந்துரையாடுகின்ற பொழுது, மதிப்புக்குரிய திரு. ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்கள் மீது உயர்ந்த நம்பிக்கை வைத்து, சில விடயங்கள் மனதுக்குக் கஷ்டமாக இருந்தாலும் இவ்வாறு

செயற்படுங்கள் என அறிவுறுத்தியிருக்கிறார்கள். நாங்கள் இச்சபையில் உரையாற்றுகின்றபோதும் பெரும்பான்மை இனத்தவர்களுடன் கலந்துரையாடுகின்றபொழுதும் சில சங்கடமான செய்திகளைக் கூறுகின்றோம். அப்படிச் கூறுகின்றபொழுது சிங்களத் தலைவர்கள் எங்களை மாற்றாக எண்ணினாலும், நாங்கள் கூற வேண்டிய கடப்பாடுடையவர்களாவோம். அவை தமிழீழ விடுதலைப்புலிகளின் செய்தியல்ல! தமிழ் மக்களுடைய செய்தியாகவே நாங்கள் கூறுகின்றோம். இதனையே திரு. ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்கள் செய்தார்கள்.

இன்று கிழக்கு மாகாணத்திலுள்ள மக்களுக்கு இந்த அரசினால் எந்தவிதமான உதவியும் வழங்கப்படுவதில்லை. தமிழ் மக்களுக்கான அனைத்தும் புறக்கணிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. வரவு - செலவுத் திட்டத்தில் இந்த அரசினால் ஒதுக்கப்பட்ட நிதிகள் எதுவும் தமிழ் மக்களுக்குப் பயன்படுத்தப்படவில்லை. உலக நாடுகளினால் வழங்கப்படுகின்ற நிதிகள் எதுவும் எமது மக்களுக்கு வழங்கப்படவில்லை. கடந்த காலங்களில் அவ்வாறு உலக நாடுகளால் வழங்கப்பட்ட அனைத்தையும் நீங்கள் அனுபவித்துக்கொண்டிருக்கின்றீர்கள்; மாறாக எமது மக்களைக் கொலை செய்து கொண்டிருக்கிறீர்கள்; கடத்துகின்றீர்கள். இன்று கொழும்பில் வாழ்ந்துகொண்டிருக்கின்ற தமிழ் வர்த்தகர்களைக் கடத்தி கப்பலும் வசூலிக்கப்படுகின்றது, செட்டித்தெருவைச் சேர்ந்த பல நகைக்கடை உரிமையாளர்கள் கடத்தப்பட்டிருக்கின்றார்கள். பலர் தொலைபேசி வாயிலாக அச்சுறுத்தப்பட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்கள். கிழக்கு மாகாணத்தைச் சேர்ந்த தமிழ் மகன் ஒருவரிடமிருந்து இராணுவப் புலனாய்வுப் பிரிவினர், தாம் “கருணா குழு” என்று கூறி கப்பம் கோரியிருக்கின்றனர். அந்தத் தொலைபேசி அழைப்புக்கள் யாவும் வவுனியா இராணுவத் தலைமையகத்திலிருந்தே பெறப்பட்டிருப்பதாகத் தெரிகின்றது. செட்டியார் தெருவில் இலக்கம் 69 இல் உள்ள நகைக்கடை வர்த்தகர்களிடமிருந்து கப்பம் கோரப்பட்டிருக்கின்றது. வன்னி மாவட்டத்தின் இராணுவத் தலைமை அலுவலகமே அதற்குப் பொறுப்பாக இருக்கின்றாரென்று கூறப்படுகின்றது. ஏனெனில் அந்த இராணுவ முகாமின் அருகிலேயே கப்பம் பெறப்படுகிறது. கப்பம் கொடுப்பதற்கு மறுத்தவர்கள் கொலை செய்யப்படுகிறார்கள். அண்மையில், எனது கிராமமாகிய காரைநகரைச் சேர்ந்த எனது உறவினரான வவுனியா வர்த்தகர் திரு. செந்தில்நாதன் அவர்கள் கப்பம் கொடுக்க மறுத்ததனால் விடுதலைப் புலிகளின் ஆதரவாளர் என்ற போர்வையில் கொலை செய்யப்பட்டிருக்கிறார். இவ்வாறு எத்தனை தமிழ் வர்த்தகர்களைக் கடத்த முடியும்; கப்பம் கேட்க முடியும்; கொலை செய்ய முடியும் என இந்த அரசாங்கத்தைப் பார்த்துக் கேட்க விரும்புகின்றேன். நீங்கள் இந்நடவடிக்கைகளைத் தடுத்து நிறுத்துங்கள்! நாளை சிங்கள வர்த்தகர்களை எங்களுடைய மக்கள் கடத்த முற்பட்டால் இந்தப் பூமி தாங்குமா? அவர்களைக் கடத்த முடியாது என்று நீங்கள் நினைக்கின்றீர்களா? இது நடைபெறவில்லையா? நீங்கள் எங்களுடைய பிரதேசங்களிலே ஆள ஊடுருவிக்கண்ணிவெடித் தாக்குதல்களை மேற்கொள்ளவில்லையா? நீங்கள், மன்னார் கனகராயன் குளம், நெடுங்கேணி உள்ளிட்ட பிரதேசங்களிலே கிளைமோர் தாக்குதல்களை நடாத்தி அப்பாவித் தமிழ் மக்களைக் கொலை செய்யவில்லையா? நீங்கள் யாதும் அறியாத குழந்தைகளா? என்று நான் இந்த அரசினரைப் பார்த்துக் கேட்க விரும்புகின்றேன். ஆகையினால், இவை சம்பந்தமாகப் பேசுவதானால் இந்தச் சபையிலே இன்னும் தொடர்ச்சியாக உரையாற்றிக் கொண்டு செல்ல முடியும். எனவே, இவை எல்லாவற்றையும் தடுத்து நிறுத்துங்கள்! அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்கள் மற்றும் காலஞ்சென்ற எங்களுடைய தமிழ்த் தலைவர்கள், இதைத்தான் உங்களிடம் வேண்டி நின்றார்கள். இப்பொழுது இங்கிருக்கின்ற எங்களுடைய மக்களுடைய பிரதிநிதிகளான நாங்களும் உங்களிடம் அதைத்தான் வேண்டி நிற்கின்றோம்.

அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்களும் அவருடைய பாரியாரும் புதல்வர்களும் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளுடைய ஜனநாயக ரீதியான போராட்டங்களிலும் தமிழ் மக்களுடைய பல போராட்டங்களிலும் குடும்பமாகப் பங்கேற்றதை நான் நேரிக் கண்டிருக்கின்றேன். விசேடமாக வவுனியா, மன்னார், திருகோணமலை, யாழ்ப்பாணம் போன்ற இடங்களில் நடைபெற்ற

[சர்ஜேன் டி. ஜெனரல் ஹா]

“பொங்கு தமிழ்” நிகழ்வுகளில் அவர் அவருடைய பாரியாருடன் வந்து கலந்து கொண்டதை நான் பார்த்திருக்கின்றேன். தமிழ் மக்களுடைய போராட்டத்திலே அவருடைய பாரியாரும் அவருக்குத் துணையாக இருந்திருக்கின்றார். அவர் அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்களுக்கு ஒரு மனைவியாக மாத்திரமல்ல, ஓர் அரசியல் உதவியாளராகவும் இருந்து அவரை ஊக்குவித்திருக்கின்றார். அவருடைய மனைவிக்கும் பிள்ளைகளுக்கும் குடும்பத்தவர்களுக்கும் மற்றும் அவரை இழந்து நிற்கின்ற, தவித்துக் கொண்டிருக்கின்ற கிழக்கு மாகாண மக்களுக்கு, விசேடமாக மட்டக்களப்பு மாவட்ட மக்களுக்கும், எங்களுடைய ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

இந்த நாட்டிலே தமிழ் மக்கள் நிச்சயமாக மிக விரைவிலே விடுதலை பெறுவார்கள். அவர்களுக்கு நிச்சயமாக ஒளிமயமான எதிர்காலம் உருவாகும். இன்று அவர்கள் அதற்கான உச்சக் கட்டத்தை அடைந்திருப்பதனால் அரசாங்கம் தள்ளாடித் தவித்துக் கொண்டிருக்கின்றது. இன்று இனவாதிகள் கைகோர்த்து நிற்கின்றார்கள்; நாங்கள் அவர்களைப் பார்த்துக் கவலையடைகின்றோம். அவர்களுக்கு நாங்கள் கூறுவதற்கு எதுவுமே இல்லை. நான் இந்த அரசியலுக்கு வருவதற்கு முன்பிருந்தே பல ஆண்டுகளாகப் பழகி வந்த எனது மதிப்புக்குரிய நண்பரான ஜனாதிபதி அவர்களைப் பார்த்து நான் கவலையடைகின்றேன். நான் அமைச்சராக இருந்தபொழுது அவரையாழ்ப்பாணம் அழைத்துச் சென்றேன். அங்கு சுமார் பத்தாயிரம் மக்கள் அணிவகுத்து அவரையும் என்னையும் ஊர்வலமாக அழைத்துச் சென்றார்கள். அப்பொழுது யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக் கழகத் துணைவேந்தர் திரு. பாலசுந்தரம்பிள்ளை அவர்கள் விலாவாரியாக 15 நிமிடங்கள் கௌரவ மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களுடைய குடும்பத்தைப் புகழ்ந்து பேசினார். அன்று எதிர்க்கட்சித் தலைவராக இருந்த மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களை எங்களுடைய மதம் சார்ந்த ஒரு குருகுலத்தை ஆரம்பித்து வைப்பதற்காக அழைத்துச் சென்றேன். அதுபோல், அன்று என்னுடைய அழைப்பை ஏற்று அங்கு பல பிரமுகர்கள் வந்தார்கள். அமைச்சர் திரு. ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே, திரு. பாரதலக்ஷ்மன், ஜனாப் ஏ. எச். எம். பௌஸி மற்றும் இன்று கல்வி அமைச்சராக இருக்கின்ற சசில் பிரேமஜயந்த, பிரதி அமைச்சராக இருக்கின்ற டிலான் பெரேரா, ஜனாதிபதியினுடைய உறவினரான இன்றைய அமைச்சர் சமல் ராஜபக்ஷ உள்ளிட்ட பொதுசன ஐக்கிய முன்னணியினுடைய பலரை நான் அன்று யாழ்ப்பாணம் அழைத்துச் சென்றேன். அதுபோல், இங்கே பாராளுமன்றத்தைப் பார்வையிட வந்த யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழக மாணவர்கள், மற்றும் வடக்கு - கிழக்கு மாகாண, கொழும்பு மாவட்ட தமிழ் மக்கள் பலரையும், அன்று பிரதம அமைச்சராக இருந்த எங்களுடைய கட்சியினுடைய தலைவரைச் சந்திக்க ஏற்பாடு செய்த வேளையிலெல்லாம் அன்று எதிர்க்கட்சித் தலைவராக இருந்த இன்றைய ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களையும் சந்திப்பதற்கான ஏற்பாடுகளை நான் தவறாமல் செய்து வந்திருக்கின்றேன். இன்றும் கௌரவ ஜனாதிபதி அவர்களுடன் எனக்கு நெருங்கிய தொடர்பு இருக்கின்றது. ஆனால், அந்தத் தொடர்புகள் அனைத்தும் நீதியானவையும் நேர்மையானவையுமாகும். எங்களுடைய மக்களுக்குச் சேர வேண்டியவற்றைப் பெற்றுக் கொடுப்பதற்காகவே நான் அந்தத் தொடர்பை வைத்திருக்கின்றேன். அவர் அந்தச் செயற்பாட்டிலிருந்து வழிதவறிச் செல்கின்றபோது நாங்களும் அவரிடமிருந்து விலகிச் செல்ல நிர்ப்பந்திக்கப்படுவோம்.

கௌரவ மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்கள் கிராமப்புறத்தைச் சேர்ந்தவர்; அடிமட்ட நிலையில் இருந்து பதவிக்கு வந்தவர். ஆனால், இன்று அவர் அனைத்தையும் மறந்து தான் பயணம் செய்கின்ற படுகு நடுக் கடலிலே முழுகுகின்ற அளவுக்கு இனவாதப் பேய்களையும் காவியுடை அரசியல் வாதிக்களையும் ஏற்றிச் செல்வதைக் காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது. இந்தக் காவி உடைபயிரையும் 38 இனவாதிகளையும் எங்களுடைய நண்பர் மதிப்புக்குரிய ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்கள் முடிந்தால் நடுக் கடலில் இறக்கி விட்டு விட்டு, இந்த நாட்டின் அபிவிருத்தி கருதி இந்த நாட்டிலே இருக்கின்ற ஜனநாயகத்தை மதிக்கின்ற சிங்களத் தலைவர்கள் உள்ளிட்ட இஸ்லாமிய மற்றும் தமிழ்த்

தலைவர்களைத் தனது படகில் ஏற்றிக் கொண்டு நாட்டை முன்னேற்றும் வகையில் செயற்படுவாராயின் அவரால் இந்த நாட்டிலே பல ஆண்டுகள் ஜனாதிபதியாக நீடிக்க முடியும். பதினொரு ஆண்டுகள் ஜே. ஆர். ஐயவர்தன அவர்கள் இந்த நாட்டிலே ஜனாதிபதியாக இருந்திருக்கின்றார்; சந்திரிகா அம்மையாரும் பதினொரு ஆண்டுகள் ஆட்சியிலே இருந்தார். ஜனாதிபதி அவர்களுக்கு தற்போது 50 - 55 வயதிருக்கும் என நினைக்கிறேன். தமிழ் மக்களுடைய உரிமைகளை வழங்கினால் அவர் 85 - 90 வயதுவரை - தள்ளாடுகின்ற வயதுவரை - அவரால் ஜனாதிபதியாக இருக்க முடியும். ஆனால், தமிழ் மக்களுக்கான உரிமைகளை அவர் இயதபூர்வமாக வழங்க வேண்டும்.

அன்று எங்களுடைய கட்சியின் தலைவர் மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க அவர்கள் வவுனியாவுக்குச் சென்று ஒரு புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தத்திலே கையொப்பமிட்டார். அதைப்போல மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களும், தானும் முல்லைத்தீவுக்குச் சென்று விடுதலைப் புலிகளின் தலைவருடன் பேச வேண்டும் என்று விரும்புகின்றார்; அதை நாங்கள் வரவேற்கின்றோம். நீங்கள் கொழும்பிலிருந்துகொண்டு தமிழ் மக்களுடைய உரிமைகளை வழங்குவதற்கும், தென்னிலங்கையிலே வாழுகின்ற தமிழ் மக்களுக்கு இழைக்கப்படுகின்ற இன்னல்களை நிறுத்துவதற்குமான அனைத்து ஏற்பாடுகளையும் இதயசத்தியுடன் மேற்கொள்ளுவீர்களானால் முல்லைத்தீவுக்குச் செல்லத் தேவையில்லை. “அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்களைக் கொலை செய்ததாகக் கருதப்படும் சந்தேக நபர்களை உங்களுக்கு நாங்கள் அடையாளம் காட்டினோம்; தேவையான குறிப்புக்களையும் கொடுத்தோம்; அவர்கள் ஏன் இன்னும் கைது செய்யப்படவில்லை?” என்று எங்களுடைய தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் தலைவரான மதிப்புக்குரிய இரா.சம்பந்தன் ஐயா அவர்கள் அன்று தனது அனுதாப உரையிலே கேட்டிருந்தார். எனவே, சந்தேக நபர்களைக் கைது செய்யுங்கள்! விசாரணை நடாத்துங்கள்! குற்றவாளிகளுக்குத் தகுந்த தண்டனை வழங்குங்கள்! தமிழர்களுக்கும், தமிழ்த் தலைவர்களுக்கும் எதிராக அட்டேழியங்களையும், கொடுமைகளையும் இழைப்பவர்களுக்கு எதிராக இதுவரை எந்தவித நடவடிக்கையையும் உங்களுடைய நீதித்துறையும், காவற்றுறையும் மேற்கொள்ளவில்லையென்பதைக் கவலையுடன் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். இதே தவறை முன்னைய ஆட்சியாளர்கள் செய்திருந்தாலும், மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுடைய ஆட்சிக் காலத்தில் இதுபோன்ற செயல்கள் நடைபெறாதென்றும் நீதி வழங்கப்படுமென்றும் நாங்கள் நினைத்திருந்தோம். ஆனால், இதுவரை அவ்வாறான நீதியான செயற்பாடுகள் மேற்கொள்ளப்படாததையிட்டு நாங்கள் மிகவும் கவலையடைகின்றோம். எனினும், இன்னும் காலம் செல்லவில்லை; ஜனாதிபதியவர்கள் பதவியேற்று வெறும் ஆறு மாதங்கள்தான் சென்றிருக்கின்றன. மேலும், கிட்டத்தட்ட 60 மாதங்கள் வரை அவர் இந்த நாட்டின் ஜனாதிபதியாகப் பதவி வகிக்கலாம். அதற்காக, காலம் தாழ்த்தி தமிழர்களுடைய பிரச்சினைகளைத் தீர்க்கலாம் என்ற நினைப்பை விடுத்து, முடிந்தளவு விரைவிலே இப்படியான படுகொலைகளைத் தடுத்து நிறுத்தி, நீதி விசாரணைகளை மேற்கொண்டு உங்களுடைய உண்மையான, நேர்மையான தன்மையை வெளிக்காட்டுங்கள்!

உலகிலேயே பெரிய வல்லரசான இந்தியாவினால்கூட நசுக்க முடியாமற்போன தமிழ் மக்களுடைய உரிமைப் போராட்டத்தை, நீங்கள் ஆதரவளித்துக் காப்பாற்றி வைத்திருக்கின்ற ‘கருணா குழு’ வினாள் நசுக்க முடியுமா என்பதை அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்களுடைய இந்த அனுதாபப் பிரேரணையிலே உங்களைப் பார்த்துக் கேட்க விரும்புகின்றேன். எனவே, கருணாவை வைத்துக் கொண்டு கனவு காணாதீர்கள்! நீங்கள் அவருக்கும், அவருடைய மனைவிக்கும், குடும்பத்தினருக்கும் நாளொன்றுக்கு மூன்று வேளை உணவை வழங்கலாம்; அவருடைய பிள்ளைகளுக்குப் பாடசாலை அனுமதியை வழங்கலாம். அவருக்குப் பாதுகாப்புக் கொடுத்து வரதராஜப்பெருமானைப் போன்று சில காலம் அவரையும் காப்பாற்றி வைத்திருக்கலாம். ஆனால், தமிழ் மக்களுடைய உரிமைப் போராட்டத்தை ஒருபொழுதும் உங்களால் நசுக்கிவிட முடியாது. இந்திய வல்லாதிக்க அரசினால் செய்ய முடியாதவற்றை கருணாவைக் கொண்டு செய்ய முடியும் என்று நீங்கள் கனவு காண்பது மிகப் பெரிய தவறு. இதற்கு மேலாக, எங்களுடைய அமைச்சர் மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா அவர்கள் அவருக்குத் துணை போவது மேலும் கவலைக்

குரியது. அவர் யாழ்ப்பாண மாவட்டத்திலிருந்து தெரிவு செய்யப்பட்ட ஒரு பாராளுமன்ற உறுப்பினராகவிருந்தும், அங்கு இன்றுவரை கிட்டத்தட்ட 90 பேர் காணாமல் போயிருந்தும் அவரோ, ‘மௌன விரதம்’ மேற்கொண்டிருக்கின்றார். எதுவுமே அறியாத குழந்தை போல், தமிழ் மக்களுக்கு ஒன்றுமே நேரவில்லை என்பதுபோல் அவர் நடப்பதையீட்டும் ஆட்சியாளர்களுக்கு ‘பாத பூசை’ செய்வதையீட்டும் நாங்கள் கவலையடைகின்றோம். ஒவ்வொரு போராட்டங்களின் பொழுதும் ஓர் “எட்டப்பர் கூட்டம்” இருந்ததாக எங்களுடைய கடந்தகால வரலாறுகள் எடுத்துக் கூறுகின்றன. நிச்சயமாக தமிழ் மக்களுடைய வரலாற்றுப் பதிவிலே இவர்களுடைய செயற்பாடுகள் சரித்திரங்களாக எழுதப்படப் போகின்றன. அந்த வகையிலே, தமிழர்களுடைய நியாயமான அபிலாஷைகளை நிறைவேற்றுவதற்கும், அவர்களுடைய உரிமைகளை வழங்குவதற்கும் இந்த அரசு முன்வரவேண்டும். மேலும், காலம் தாமதிக்கத் தாமதிக் விளைவுகள் மோசமடையலாம். இன்று அந்நிய சக்திகள் இந்த நாட்டைக் கூர்மையாகப் பார்த்துக்கொண்டிருக்கின்றன. இந்த நாடு மீண்டும் ஓர் அந்நியரிடம் செல்வதைத் தடுத்து நிறுத்துங்கள் ! ஏன் ? மீண்டும் ஒரு யுத்தம் மூளுகின்றபொழுது, பல சருவதேச நாடுகள் இங்கே தங்களுடைய மூக்கை நுழைக்கும் வாய்ப்புத் தென்படுகிறது. அப்பொழுது அவர்களை நீங்கள் வெளியேறச் சொன்னாலும் அவர்கள் வெளியேறமாட்டார்கள். தமிழ் மக்களுக்குச் சரிசமமாக, அதிகாரம் பகிர்ந்தளிக்கப்படுவது உறுதிப்படுத்தப்படும் வரை அவர்கள் இங்கு தங்கியிருப்பார்கள். ஆகையால், இங்கு எல்லா இன மக்களும் ஒற்றுமையாக வாழக்கூடிய ஒரு சூழலை இந்த அரசு ஏற்படுத்த வேண்டும். அதற்கு ஏற்றவகையிலே, எங்களுடைய எதிர்க்கட்சித் தலைவர் அவர்கள் தன்னுடைய ஒத்துழைப்பையும் வழங்குவார் என்பதைக் கூறிக்கொண்டு, அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்களுடைய குடும்பத்தாருக்கும், சோகத்தில் ஆழ்ந்திருக்கும் அந்த மாவட்ட மக்களுக்கும் இந்தச் சபையிலே எங்களுடைய அனுதாபங்களைத் தெரிவிக்கச் சந்தர்ப்பம் வழங்கிய உங்களுக்கு நன்றி கூறி எனது உரையினை நிறைவு செய்கின்றேன். வணக்கம்.

නියෝජ්‍ය සාමාන්‍යකුමාර

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

මගේ අමතන අයුරු.

මගේ අමතන අයුරු (අමර් අලි - இடர் நிவாரண சேவைகள் அமைச்சர்)

(மாண்புமிகு அமீர் அலி - இடர் நிவாரண சேவைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Ameer Ali - Minister of Disaster Relief Services)

பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம்.

கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, இன்று ஒரு நல்ல மனிதனைப் பற்றி, -

නියෝජ්‍ය සාමාන්‍යකුමාර

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

මගේ අමතන අයුරු. අදාළ සේවාව 73 කෙරෙහි යොමු කරවන මා කැමැත්ත:

තුවන තුවන අනුව දේ කිරීමේ, හෝ තමා හෝ අනික් මන්ත්‍රී විදායේ දී දැරීමක් කළ තර්ක පාර්ලිමේන්තුව පිටුවට පත් කරමින් තුවන තුවන ප්‍රකාශ කිරීමේ යොදන මන්ත්‍රීවරයෙකුගේ හැසිරීම කෙරෙහි පාර්ලිමේන්තුවේ සැලකිල්ල යොමු කරවා, ඔහුගේ කටයුතු වන විට දෙස අස කිරීමට සාමාන්‍යකුමාර හැකිය.

මගේ අමතන අයුරු

(மாண்புமிகு அமீர் அலி)

(The Hon. Ameer Ali)

கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, இன்று இந்தச் சபை இழந்திருக்கின்ற, அமைதியான போக்கினையும் அஹிம்சை வழியினையும் கொண்ட ஒரு நல்ல மனிதனைப் பற்றி, நாங்கள் பேசிக்கொண்டிருக்கின்றோம். நான் பாராளுமன்ற உறுப்பினராக வந்ததன் பின்பு அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்களுடன் நெருங்கிப் பழகக்கூடிய சந்தர்ப்பம் எனக்குக் கிடைத்தது. அவரோடு பேசிய நாட்கள் மிகவும் பெறுமதியான நாட்கள் என்று என்னால் கூறி முடியும். அமைதியாகவும் ஆழமாகவும் சிந்திக்கின்ற பக்குவத்தை

பெற்ற ஒரு நல்ல தமிழ் தலைவன் அவர் என்பதை இந்தச் சபையில் உள்ளவர்களும் இந்த நாட்டில் இருக்கின்ற தமிழ், முஸ்லிம், சிங்கள மக்களும் நன்கு அறிவார்கள். விசேடமாக, மட்டக்களப்பு மாவட்ட அபிவிருத்திச் சபைக் கூட்டத்திற்குத் தலைமைதாங்கிய காலங்களில் எனக்கு அவர் வழங்கிய கருத்துக்கள், அந்தச் சபையிலே முன்னெடுக்கப்பட்ட விடயங்களுக்குக் கான அவருடைய ஆலோசனைகள் என்பன மிகவும் பெறுமதி வாய்ந்தவையாக இருந்தன என்பதை நான் இந்தச் சபையிலே சொல்லியாக வேண்டும்.

அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்கள் 1934 ஆம் ஆண்டு யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள மானிப்பாயில் பிறந்தாலும், அவர் இறக்கும் வரையில் மட்டக்களப்பு மகனாகவே இருந்தார் என்பதை இந்தச் சபை நன்கு தெரிந்திருக்க வேண்டுமென்று நான் விரும்புகிறேன். ஏனென்றால், அவர் இறக்கும் வரையும், விசேடமாக மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் இருக்கின்ற தமிழ் மக்களுக்காகக் குரல் கொடுப்பதில் என்றுமே பின்நிற்கவில்லை. அவர் மட்டக்களப்பிலுள்ள சென்ற. மைக்கல் கல்லூரியில் கல்வி பயின்றார். “சிங்களம் மட்டும்தான்” சட்டம் அமுல்படுத்தப்பட்ட காலத்தில் தமிழ் அரச ஊழியர்கள் பலர் தங்களது பதவிகளை இராஜினாமாச் செய்தவேளை, அவரும் தன்னுடைய தொழிலை இராஜினாமாச் செய்தார். இந்த நாட்டின் தமிழ் மொழிக்காகப் போர்க்கொடி தூக்கியதில் முன்னின்றுழைத்தவர்களில் பிரதானமான ஒருவராக நான் அவரைப் பார்க்கிறேன்.

அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்கள் பத்திரிகை உலகிலே இன்றும் புகழ் குன்றாதிருக்கின்ற ‘தினபதி’, ‘சிந்தாமணி’ போன்ற பத்திரிகைகளின் மட்டக்களப்பு மாவட்ட நிருபராக 20 வருட காலங்கள் கடமையாற்றினார் என்பதை இந்தச் சபைக்கு நாங்கள் எடுத்துக்கூற வேண்டும். 1956ஆம் ஆண்டில் தமிழரசுக் கட்சியில் இணைந்து கொண்ட இவர், மரணிக்கும் வரை தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் பிரதித் தலைவராக இருந்து செயற்பட்டார். 1987 ஆம் ஆண்டு நடைபெற்ற பொதுத்தேர்தலில் போட்டியிட்டுத் தோல்வியைத் தழுவிக்கொண்ட போதிலும், 1990 இல் கௌரவ சாம் தம்பிமுத்துவின் மறைவையடுத்து ஏற்பட்ட வெற்றிடத்துக்கு அவர் தெரிவாகிப் பாராளுமன்ற உறுப்பினராகும் வாய்ப்பைப் பெற்றார். 1994 ஆம் ஆண்டுப் பொதுத்தேர்தலில் விசேடமாக வடக்கு - கிழக்கில் ஆக்கூடுதலான விருப்பு வாக்குகளைப் பெற்ற ஒரு தமிழ் தலைவராகத் திகழ்ந்தார்.

1990களில் தமிழ் மக்களுக்கு ஏற்பட்ட பிரச்சினைகளின்போது அவர் நீதிவேண்டிக் குரல் கொடுத்தார். குறிப்பாக, அம்பாறை - சென்றல் காம்ப் கோணேஸ்வரி கொலை வழக்கின்போது கல்முனை நிதிமன்றத்திலே தன்னந்தனியாக நின்று சாட்சியமளித்து தமிழ் மக்களுடைய உரிமைகளை வென்று கொடுப்பதில் முன்னின்ற ஒரு தலைவராக அவரை நான் பார்க்கின்றேன். அதனோடு தொடர்புபட்ட அனைத்து விடயங்களிலும் அவர் முன்னணியில் நின்று செயற்பட்டார் அதுமட்டுமல்ல, பொதுநலவாய நாடுகளின் உறுப்பினர்கள் அமைப்பின் நிர்வாகக் குழு உறுப்பினராகவும், ‘சாரக்’ நாடுகளின் பாராளுமன்றக் குழு உறுப்பினராகவும் பதவி வகித்த அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்கள் கண்ணியம் மிக்க ஒரு பண்பாளனாக இருந்தார். இந்த நேரத்திலே, அவரை இழந்து தவித்து நிற்கின்ற அவருடைய மனைவி, பிள்ளைகள், மட்டக்களப்பு மாவட்ட மக்கள் அனைவருக்கும் எனது அனுதாபத்தைத் தெரிவித்துக் கொள்வதுடன், அவர்களுடைய சோகத்திலும் பங்குகொள்கின்றேன்.

எனக்கு முன்பு பேசிய பாராளுமன்ற உறுப்பினர் மாண்புமிகு மகேஸ்வரன் அவர்கள், அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்களுடைய செயல்திறனைப் பற்றியும், அவருடைய நடவடிக்கைகள் பற்றியும் மிகவும் தெளிவாகக் கூறியிருந்தார். அவருடைய பேச்சிலே தமிழ் மக்களின் கஷ்டநிலை பற்றியும் அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்கள் எடுத்துக்கொண்ட நடவடிக்கைகள் பற்றியும் மிகவும் தெளிவாகக் கூறியிருந்தார். அத்துடன், அவரது உரையில் இந்த அரசில் 85 அமைச்சர்கள் இருக்கின்றபொழுதிலும், தமிழ் மக்கள் எவருக்கும் அமைச்சப் பதவி வழங்கப்படவில்லை என்ற குற்றச்சாட்டையும் கூறியிருந்தார். கௌரவ மகேஸ்வரன் அவர்கள்

නායකයන්ගේ ලැයිස්තු අරගෙන බලන්න. යෝග්‍යවීමේ මහතා, නීලන් නිරුවෙල්වම් මහතා, තංගුරෙයි මහතා සාකච්ඡාවට ලක් වුණා. මේ නම් කිහිපයක් විතරයි, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි.

ජෝශ් පරරාජසිංහම් මැතිතුමා 1990දී මේ ගරු සභාව නියෝජනය කළේ ඒ විධියටම සාකච්ඡා කරපු සෑම තමිබ්මුත්තු මැතිතුමාගේ අඩුව පුරවන්න. මේ කථා කරන මම මේ සභාව නියෝජනය කරන්නේ, මේ රටේ ශ්‍රී ලාංකික දමිළ ජනතාව විසින් මුළු ලෝකයාටම නිළිණ කරපු ඒ වාගේ ශ්‍රේෂ්ඨ නායකයෙක් වූ ලක්ෂ්මන් කදිර්ගාමර් අමාත්‍යතුමාගේ අඩුව පුරවන්න. ඒ නිසා එකක් පැහැදිලියි, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. ජෝශ් පරරාජසිංහම් මැතිතුමා දේශපාලන ඝාතන, දේශපාලන දඩයම් ශ්‍රේණියේ පළමු වැනියන් නොවෙයි. අවසාන කෙනාත් නොවෙයි. දේශපාලන ඝාතන වැඩ පිළිවෙලට නැවතීමේ ලකුණ නියත එකඅපේ වගකීමක් වෙනවා. ඒක නැවැත්වීම ලෙහෙසි කාරණාවක් නොවෙන්න පුළුවන්. නමුත් ඒ වෙනුවෙන් අභ්‍යාස කරන එක, ඒ වෙනුවෙන් තමන්ගේ චින්තනය මෙහෙයවන එක කරන්න ඕනෑ. නිකාය හේද, වෙනත් පවු හේදවලින් බෙදෙන්නේ නැතිව, නිල් කොළ රතු විධියට බෙදෙන්නේ නැතිව, ඒ වෙනුවෙන් තමන්ගේ නිර්මාණශීලීභාවය එකතු කරන එක තමයි මෙවැනි ඝාතනයට ලක් වූ නායකයන්ට අපට කරන්න පුළුවන් ඉහළම ගෞරවය බවට පත් වන්නේ, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි.

මේ රටේ දමිළ ජනතාව ත්‍රස්තවාදයෙන් හා සන්නද්ධ දේශපාලනයෙන් මුදා ගන්නේ නැතිව දමිළ ජනතාවගේ විමුක්තිය උදා කර ගන්න පුළුවන්කමක් ලැබෙයි කියා මම විශ්වාස කරන්නේ නැහැ. ඒ සඳහා අපි බොහෝ දේ කළ යුතුව තිබෙනවා. ඒ සඳහා නිකම්ම සන්නද්ධ දේශපාලනයෙන් ඉවත් වෙන්නයි කියා කියන එක ප්‍රමාණවත් වන එකක් නැහැ. දමිළ ජනතාව රාජ්‍ය බලය සඳහා හවුල් වෙන්න පුළුවන්, හවුල් කර ගන්න පුළුවන් විධියේ තව රාජ්‍ය ආකෘතියක් නිර්මාණය කර ගත යුතුව තිබෙනවා. අපේ සවාද්‍ය වූ කලාව විසින්, අපේ සවාද්‍ය වූ සාහිත්‍ය විසින්, සවාද්‍ය වූ ආර්ථික හැසිරවීම විසින්, විශේෂයෙන් සවාද්‍ය වූ දේශපාලනය විසින් අපි අතරේ බෙදීමක් නිර්මාණය කර තිබෙනවා. ඒක භංගන්න පුළුවන් එකක් නොවෙයි. ඒක තමයි සත්‍යය. ඒ බෙදීමට නැවතීමේ ලකුණ නියන්න නම්, බෙදීම ඉවත් කර ගන්න නම් පරරාජසිංහම් මැතිතුමා වාගේ ඝාතන මේ සමාජයෙන් මේ ලැයිස්තුවෙන් ඉවත් කරන්න නම්, ඒ සන්නද්ධ දේශපාලනය බැහැර කිරීම සඳහා අපි නවමු රාජ්‍ය ආකෘතියක් නිර්මාණය කර ගත යුතුව තිබෙනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ වචනයෙන් කියනවා නම් අපේ ම ප්‍රශ්න අපට විසඳා ගන්න නව “මොඩලයක්” “ශ්‍රී ලාංකික ආකෘතියක්” ගොඩ නඟාගත යුතුව තිබෙනවා. ජෝශ් පරරාජසිංහම් මැතිතුමා මිය යන්නට දින තුන හතරකට පෙර අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මුණ ගැහිලා සාකච්ඡා කළේ මේ පිළිබඳ ව ද කියන්න මා දන්නේ නැහැ. නමුත්, මා විශ්වාස කරනවා එතුමා ඒ පිළිබඳ ව සාකච්ඡා කරන්නට ඇතිය කියලා. අප එතුමාගේ අනුස්මරණය පිළිබඳ මෙම කථා බහක් විවාදයක් බවට පෙරළා ගන්නට. අප එකිනෙකාට ඇඟිල්ල දිගු කරන කථික මණ්ඩපයක් බවට පත් කර ගන්නට කටයුතු කළ යුතු නැහැ. එහෙම කරනවා නම් ඒක දෙ වැනි වතාවටත් එතුමා ඝාතනය කිරීමක් බවට පත් වෙනවා. අප කොහොම ද එතුමා අනුස්මරණය කරන්නේ? එතුමා නියෝජනය කළ දමිළ ජන සමාජයේ සැබෑ විමුක්තිය උදෙසා සන්නද්ධ දේශපාලනය විසින් ආධිපත්‍යය හිමි කරගෙන තිබෙන දමිළ දේශපාලන භූමියට ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය කැඳවා ගෙන ඒමයි, එතුමා ව අනුස්මරණය කරනු ලබන විශාල ම ව්‍යාපෘතිය විධියට මා පොද්ගලික ව අදහස ගන්නේ, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි.

මගේ කථාව අවසන් කිරීමට ප්‍රථමයෙන් තව එක් කාරණාවක් මතු කරන්න ඕනෑ. මේ සම්බන්ධයෙන් කථා කරපු ඇතැම් කථිකයෝ පරරාජසිංහම් මැතිතුමාගේ ඝාතනය ආණ්ඩුවේම ගිණුමට බැර කරන්න. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ ගිණුමට බැර කරන්න දැන හෝ නො දැන උත්සාහයක් ගන්නා. දමිළ ජාතික සන්ධානයේ නායකතුමාගේ - ගරු සම්පත්දන් මන්ත්‍රීතුමාගේ - කථාවට මා අහුම්කන් දුන්නා. එතුමා විශිෂ්ට කථාවක් කළා. එතුමා අපට යමක් ඒත්තු ගැන්වුවා. නමුත් ඇතැම් දෙනා සවාද්‍ය වූ චෝදනා ඉදිරිපත් කළා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම කැමතියි ඔබතුමාට මේ සම්බන්ධයෙන් පොලිස්පතිතුමා ඉදිරිපත් කරපු වාර්තාවේ - පොලිස්පතිතුමාගේ වාර්තාවේ - ඒක ඡේදයක් උපුටා දක්වන්න. මොකක් ද එතුමා කියන්නේ?

“The statements of 43 witnesses have been recorded by the CID in the course of the investigation. The statements of 19 witnesses who had been present at the Church at the time of the incident including the statements of the wife of the late MP and the security Officers have been recorded but only one eyewitness has come forward to say that he could identify the assailants if seen.”

මේක තමයි පොලිස්පති වන්දා ප්‍රනාන්දු මැතිතුමාගේ වාර්තාව. එතුමා කියන්නේ මොකක්ද? සාක්ෂිවරුන් 43 දෙනෙකුගෙන් කටඋත්තරය පමණයි. ඒ අනුව පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුව පරිගණකය උපයෝගී කර ගෙන ඝාතකයාගේ ඡායාරූපයක් පුවත් පත්වල ප්‍රසිද්ධියට පත් කළා. 28 වෙනි දා මේ මගේ අතේ තිබෙන්නේ ඒ ඡායාරූපයයි. ඒ නිසා “මේ පිළිබඳව උනන්දු වුණේ නැහැ; මේ ඝාතනයට ආණ්ඩුව හවුල්” කියා කරන චෝදනාව මම පොද්ගලිකව ප්‍රතික්ෂේප කරනවා. පදනමක් නැතිව, සාධාරණයක් නැති චෝදනාවක් ඉදිරිපත් කිරීම නිවැරදියි කියලා මම තීරණය කරන්නේ නැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, භීෂණයකට යට වූණු සමාජයක ඝාතනය කියා කියන්නේ සුලභ අපරාධයක්. අපි මේ අත් දැකීම දකුණේ විඳි තිබෙනවා. කවුරුත් කාව මොන හේතුවකට ඝාතනය කළාද කියා කියන එක හොයා ගන්න බැරිතරම් අභිරහසක් බවට පත් වෙනවා. ඒක තමයි භීෂණයට යට වූණු සමාජයක අපි අත් විඳපු දෙය. මේක සොයා ගැනීම අභිරහසක් බවට පත් වෙනවා. භීෂණය විසින් නිර්මාණය කරනු ලැබූ ඝාතන දේශපාලනයේ යථාර්ථය ඒකයි. ඒක ඒ තරමටම ප්‍රබලයි. භීෂණයට යට වෙවිව සමාජයක මිනිසාගේ නිදහස් සිතුවිලිවලට හඩ තහන්න විධියක් නැහැ; ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ සිතුවිලි අවදි වන්නේ නැහැ. ඒ නිසයි මෙවැනි දේ පිළිබඳව අවසාන තොරතුරු අපට සොයා ගෙන හුණු බදින්න පුළුවන්කමක් ලැබිලා නැත්තේ.

මාගේ හිතමිතු ජෝශ් පරරාජසිංහම් මැතිතුමා ඝාතකයන්ගේ ගොදුරක් බවට පත් වූණු චෙලාවේ මගේ අවාසනාවට මම දිවයිනේ හිටියේ නැහැ. ඒ නිසා එතුමාගේ අවසාන කටයුතුවලට සහභාගී වන්නට තරම් මම භාග්‍යවන්තයකු වුණේ නැහැ. ඒ නිසා එතුමාගේ පවුලේ සියලු දෙනාටමත්, එතුමා නියෝජනය කළ දමිළ ජාතික සන්ධානයේ සියලුම මන්ත්‍රීතුමන්ලාටත් අපගේ ශෝකය පිළිගන්වමින්, අවසන් වශයෙන් නැවතත් සන්නද්ධ දේශපාලනය විසින් ඝාතනය කරනු ලැබූ ජෝශ් පරරාජසිංහම් මැතිතුමා ඇතුළු සිංහල දමිළ ඒ සියලුම නායකයන් අනුස්මරණය කිරීම සඳහා, ඒ ජන කොටස්වල සැබෑ විමුක්තිය උදෙසා, ඒ ව්‍යාප්ත බෙදීම සහගත දේශපාලනයෙන් මිදිලා, මේ බිමට සැබෑ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය කැඳවා ගෙන ඒම සඳහා අත් වැල් බැඳ ගනිමුයි කියා ආරාධනය කරමින්, එසේ නොවුණොත් මෙවැනි ශෝක ප්‍රකාශ යෝජනාවලට දිගින් දිගටම සහභාගී වීමට සිදු වීම වැළැක්වීමට නොහැකි බවත් ප්‍රකාශ කරමින් මම නිහඬ වෙනවා, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, බොහොමත්ම සතුකිසි.

[පු. හා. 1101]

ගරු එම්. එස්. සෙල්ලසාම් මහතා

(மாண்புமிகு எம். எஸ். செல்லச்சாமி)

(The Hon. M. S. Sellasamy)

கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, இன்று இந்தப் பாராளுமன்றத்திலே அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்களுடைய மறைவுக்காக அனுதாபத் தீர்மானத்தை நிறைவேற்றுகின்ற இந்த முக்கியமான நிகழ்விலே, இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் சார்பிலும் மலையக மக்கள் சார்பிலும் அன்னாருடைய குடும்பத்தினருக்கு எங்களுடைய ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவிக்க இந்தச் சந்தர்ப்பம் கிடைத்ததையிட்டு நான் மனநிறைவுடைகின்றேன். அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்களுடைய நீண்ட காலச் சேவைகள் பற்றியும், அவருடைய திறமைகள் பற்றியும் அரசியல் மற்றும் ஏனைய துறைகளிலே அவர் புரிந்த சாதனைகள் பற்றியும் இரண்டு

[ගරු එම්. එස්. සෙල්ලසාමි මහතා]

தரப்பிலுமுள்ள பல பாராளுமன்ற அங்கத்தவர்களும் அமைச்சர்களும் பேசினார்கள். ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்களை நீண்ட காலமாக எனக்குத் தெரியும். தந்தை செல்வநாயகம் அவர்களுடைய காலத்தில்தமிழரசுக் கட்சி பல்வேறு போராட்டங்களை நடாத்தியபொழுது, அப்போராட்ட நடவடிக்கைகளிலே கலந்துகொண்ட ஒரு பெருமகன் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்கள். அவர் பாராளுமன்ற உறுப்பினராக வருவதற்கு முன்புகூட மட்டக்களப்புப் பகுதியிலே தமிழ் மக்களுடைய விடிவுக்காகவும், விடுதலைக்காகவும் போராடி வந்தவர். அத்தகைய திறமைமிக்க ஓர் அரசியல்வாதியை, இந்த நாட்டுக்கு இன்று தேவைப்படுகின்ற ஒரு நல்ல மனிதரை தமிழர்கள் மாத்திரமன்றி, இந்த நாடே இழந்திருக்கின்றது. பல்வேறு துறைகளிலே அடக்கியொடுக்கப் பட்டு சிரமங்களை அனுபவித்துக்கொண்டிருக்கும் தமிழ் பேசும் மக்களுடைய பிரச்சினைகளை, பெரும்பான்மையினரான சிங்கள மக்களுக்கு, அவர்களுடைய மனங்கவரும் வண்ணம் தரப்பக்கத்து நியாயங்களோடு தெளிவாக எடுத்துச் சொல்லக்கூடிய ஒரு திறமை சாலிதான் திரு. ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்கள்.

1972 ஆம் ஆண்டு தமிழ் மக்கள் ஒன்றுசேர்ந்து திருகோணமலையிலே தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியை உருவாக்கிய காலத்தில், அன்று அந்தத் திருகோணமலைக் கூட்டத்திலே நானும் இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் சார்பிலே கலந்து கொண்டேன். அப்பொழுது அடிக்கடி மட்டுக்களப்புக்குச் செல்லும் வாய்ப்புக் கிடைத்தபொழுது தெல்லும் அமரர் தம்பிமுத்து அவர்களினதும் பரராஜசிகங்களும் அவர்களினதும் குடும்பத்தினர்களுையெல்லாம் சந்திக்கக் கூடிய அரிய சந்தர்ப்பம் எனக்குக் கிடைத்தது. இந்த நாட்டில் சமாதானம் ஏற்படவேண்டும் என்று எல்லா இன மக்களும் உலக நாடுகளும் பெரும் எதிர்பார்ப்புகளுடனும் ஏகசத்தோடும் இருக்கின்ற இந்தச் சந்தர்ப்பத்திலே, இப்படிப்பட்ட ஒரு திறமையான அரசியல்வாதியினுடைய - ஒரு நாடுமகனுடைய மறைவு தமிழ் சமூகத்துக்கு மாத் திரமல்ல, இந்த பெருமுகே மிகப் பெரிய நஷ்டம் என்பதை நான் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

திரு. ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்கள் தமிழ் மக்களுடைய விடுதலைக்காகவும் சுதந்திரத்திற்காகவும் போராடிய ஒரு தமிழ் மகன். நான் அறிந்த வரையில் உலகத்திலே இரண்டு தலைவர்கள் பிரார்த்தனைக் கூட்டத்திலே வைத்துக் கொலை செய்யப்பட்டிருக்கின்றார்கள். இந்திய சுதந்திரத்திற்காகவும் கோடிக் கணக்கான மக்களுடைய விடுதலைக்காகவும் போராடிய அஹிம்சாவாதியான மகாத்மா காந்தி அவர்கள் ஒரு பிரார்த்தனைக் கூட்டத்திலே வைத்துத்தான் கொலை செய்யப்பட்டார். அதைப்போன்று திரு. ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்கள் கிறிஸ்தவத் தேவாலயத்திலே நடந்த ஒரு பிரார்த்தனைக் கூட்டத்திற்குச் சென்றிருந்தபோது கொல்லப்பட்டார். அவர் எவ்வாறு அங்கு பிரார்த்தனை செய்திருப்பார் ? அவர், அவருக்காக மாத்திரம் பிரார்த்தனை செய்திருக்கமாட்டார். “இந்த நாட்டிலே இரத்த ஆறு ஓடுவது தடுத்து நிறுத்தப்பட வேண்டும் ; இந்த நாட்டு மக்கள் அவல நிலையிலிருந்து நீங்கி சுபீட்சமடைய வேண்டும் ; இந்த நாட்டில் சமாதானம் ஏற்பட வேண்டும்” என்று பிரார்த்தனை புரிவதற்காகத்தான் அவர் அங்கு சென்றிருக்க முடியும். எனவே, அவருடைய கனவு நனவாக வேண்டும். அவருடைய மரணம் பல பேருடைய சிந்தனையைத் தூண்டியிருக்கும். எனவே, இன்று இந்த நாட்டிலே இருக்கின்ற இத்தகைய அவல நிலை ஒழிக்கப்பட வேண்டும் என்பதை நாம் எண்ணிப் பார்க்க வேண்டும். இயேசு பெருமானின் பிறந்த தினத்தைக் குறிக்கும் ஓர் அருமையான சந்தர்ப்பத்திலே - உலக மெங்கும் மக்கள் அதைக் கொண்டாடிக் கொண்டிருந்தவேளையிலே திரு. ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்கள் காலமானார் என்ற அந்தத் துக்கரமான செய்தி வெளியானது. இந்த நாட்டில் மாத்திரமல்ல, உலகத் தமிழினமும் சர்வதேச நாடுகளும் கூட திரு. ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்களுடைய மரணச் செய்தி கேட்டு அதிர்ச்சியடைந்தன.

நாம் இந்தச் சபையிலே எத்தனையோ அனுதாபத் தீர்மானங்களைக் கொண்டு வந்திருக்கின்றோம். இந்த நாட்டிலே எத்தனையோ பேர் கொலை செய்யப்பட்ட சம்பவங்களைப் பற்றிப் பேசியிருக்கின்றோம். தீர்க்கதரிசனமிக்க இந்த நாட்டின் மிகப் பெரிய அரசியல்வாதிகளுடைய, செயல் வீரர்களுடைய மரணத்திற்காக நாம் இங்கே அனுதாபம் தெரிவித்திருக்கின்றோம். ஆனால், அவர்களுக்கு அனுதாபம் தெரிவிக்கின்ற நேரத்திலே, இந்த நாட்டிலே இருக்கின்ற அவல நிலை மறைவதற்கு என்ன செய்ய வேண்டும் என்பதைப் பற்றிச் சிந்திப்பதற்கான மன மாற்றம் இன்னும் நம் மத்தியிலே ஏற்படவில்லை. இன்றைக்கு இந்த நாட்டிலே இருக்கின்ற இனப் பிரச்சினை தீர்க்கப்படாத வரை, பல தலைவர்கள், ஆயிரமாயிரம் மக்கள் தங்களுடைய உயிர்களைப் பலி கொடுப்பதையும் மக்கள் அகதிகளாகவும் நிரீக்கதியற்றும் வாழ்கின்ற நிலைமையையும் மாற்றியமைக்க முடியாது. ஆகையினால் இந்தச் சந்தர்ப்பத்திலே நாம் என்ன செய்ய வேண்டும் ? இந்த நிலைமையை மாற்றியமைப்பதற்கு வழி செய்ய வேண்டும்.

இன்றைக்கு இந்தத் தமிழ் மக்களின் விடுதலைக்காக ஆயுதம் ஏந்துகின்றவர்கள், போராடுகின்றவர்கள், “பயங்கரவாதிகள்” என்று வர்ணிக்கப்படுகின்றார்கள். வாட்கு - கிழக்குத் தமிழ் மக்களும் சரி, தென்னிலங்கையில் இருக்கின்ற மலையகத் தமிழ் மக்களும் சரி, பெரும்பான்மையான சிங்கள மக்களும் சரி அவர்கள் இந்த நாட்டில் அமைதியாகவே வாழ்ந்து வந்தார்கள். சுதந்திரத்திற்கு முன்பு இந்த நாட்டிலே எந்தவிதமான தீய சம்பவங்கள் நடந்தாலும் அதைப் பற்றி மக்கள் கவலையடைகின்ற ஒரு நிலைமை இருந்தது. ஆனால், சுதந்திரத்திற்குப் பின்னர்தான் இன்றைய நிலைமை ஏற்பட்டது.

தமிழ் மக்களுக்குப் பிரச்சினையை உருவாக்கியது யார் ? அவர்களுடைய உரிமைகளைப் பறித்தது யார் ? அவர்கள் வாழ்ந்த நிலத்தை - மண்ணைப் பறித்தது யார் ? அவர்கள் ஆயிரமாயிரம் ஆண்டுகளாகப் பேணி வளர்த்துப் பேசி வந்த மொழியுரிமையைப் பறித்தது யார் ? அவர்களுடைய கல்வியை, அவர்களுடைய அந்தஸ்தைப் பறித்தது யார் ? பத்து இலட்சம் மலையக மக்களுடைய பிரஜாவுரிமையைப் பறித்து, அவர்களை 35 ஆண்டுகள் நாடாளுமன்றங்களாக ஆக்கியது யார் ? சுதந்திரத்திற்குப் பின்னால் இந்த நாட்டை ஆட்சி செய்தவர்கள், பெரும்பான்மை மக்களின் ஆட்சியென்ற அடிப்படையில், சிறுபான்மை மக்களை நசுக்கிய ஒரு காரணத்தினால் தான் இந்த நாட்டிலே இவ்வாறான ஒரு மோசமான நிலைமை ஏற்பட்டது. இந்த நாட்டினுடைய பொருளாதாரத்திற்கு அந்நியச் செலாவணியைத் தேடிக் கொடுக்கின்ற மலையக மக்கள், குறித்த பிரச்சினையுடன் எந்தத் தொடர்பும் இல்லாமலேயே அதற்குப் பலியாக்கப்பட்டார்கள். இந்த நாட்டில் நடந்த ஒவ்வொரு சம்பவத்தின் போதும், அதாவது 1958 ஆம் ஆண்டிலும் சரி, 1976 ஆம் ஆண்டிலும் சரி, 1983 ஆம் ஆண்டிலும் சரி, 1986 ஆம் ஆண்டிலும் சரி, வடக்கு - கிழக்கில் பிரச்சினை ஏற்பட்ட ஒவ்வொரு சந்தர்ப்பத்திலும் எங்களுடைய மக்களும் பலியாக்கப்பட்டார்கள். கடைகள், சொத்துக்கள் எனப் பல்வேறு விதமான அழிவுகள் ஏற்பட்டன ; தமிழ்நாட்டுக்கு அகதிகளாக ஓடிவேண்டிய அவலநிலையும் ஏற்பட்டது. இவை எல்லாவற்றுக்கும் காரணமாக இருந்தது, இந்த நாட்டில் ஏற்பட்ட ஒரு பயங்கரமான சூழ்நிலைதான். எனவே, இந்த நாட்டில் சமாதானம் ஏற்பட வேண்டும் என்பதிலே எங்களுக்கும் அதிக அக்கறை உண்டு. ஏனென்றால், காரணமின்றிய நாங்கள் தாக்கப்படுகின்றோம் ; எந்த விதச் சம்பந்தமுமில்லாமல் எமது மக்கள் துன்பங்களை அனுபவித்துக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். இன்றும் கூட வடக்கு - கிழக்கிலே திடீரென்ற ஒரு பிரச்சினை ஏற்படும்பொழுது, தோட்டப்பகுதியிலே வாழ்கின்ற மக்கள்தான் பலிக்கடாக்களாக்கப்படுகின்றார்கள்.

சமீபத்திலே அவிசாவனைப் பகுதியிலே பம்பேகம் என்ற தோட்டத்திலே 84 வீடுகள் சேதமாக்கப்பட்டு, கொளுத்தப்பட்டு பல்லாயிரக்கணக்கான ரூபா பெறுமதியான அவர்களையெனச் சொத்துக்களும் குறையாடப்பட்டு, கிராமங்களிலே வாழ்கின்ற சிங்கள மக்களும், தமிழ் மக்களும் ஒற்றுமையாகத்தான்

வாழ்கின்றார்கள். ஆனால், துரதிஷ்டவசமாக சிறு சம்பவங்களைக் காரணமாக வைத்து இனவாத சக்திகள் அவர்களைத் தூண்டி விடுகின்றன. எமது மக்களை அடக்குவதற்கும், பயமுறுத்துவதற்கும் செய்யப்படுகின்ற பல சம்பவங்கள் இன்று தென்னிலங்கையிலும் மலையகப் பகுதிகளிலும் நடந்துகொண்டுதான் இருக்கின்றன. எனவே, இவை தடுத்து நிறுத்தப்பட வேண்டுமென்பதில் மிகவும் அக்கறையுடன் நாம் செயல்பட்டு வந்திருக்கின்றோம். அந்தக்காலத்திலே தமிழ் மக்களோடு ஒன்றுபட்டு, சமாதானத்தைத் தோற்றுவிப்பதற்காகப் பல சாதனைகளை நாங்கள் புரிந்திருக்கின்றோம். அமரர் தொண்டமான் ஐயா அவர்களின் காலத்தில் தந்தை செல்வநாயகம், அமிர்தலிங்கம் போன்ற தமிழ்த் தலைவர்களுடன் இணைந்து இந்த நாட்டிலே இனப் பிரச்சினை தீர்க்கப்பட்டு சமாதானம் ஏற்பட வேண்டுமென்று மிகுந்த அக்கறையோடு செயற்பட்டு வந்திருக்கிறோம். இந்த நாட்டில் மாறிமாறி வருகின்ற அரசாங்கங்களுக்கு நாங்கள் ஒத்துழைப்புக் கொடுத்து வந்திருக்கிறோம் ; ஏன் ? அழிவுப் பாதையிலிருந்து இந்த நாட்டு மக்களுக்கு விமோசனம் கிடைக்க வேண்டும் என்பதற்காகத்தான். ஆகையினால்தான் நாங்கள் சொல்கின்றோம், தவறு செய்தவர்கள் தமிழ் மக்களல்லர். அவர்கள் அகிம்சாவாதிகள் ; ஆன்மீகவாதிகள். அரசாங்க உத்தியோகங்களிலும், ஏனைய துறைகளிலும் தங்களுடைய தொழிலை அமைதியாகச் செய்துவந்த வடக்கு - கிழக்கு மக்கள், இன்று பிரபாகரன் தலைமையிலே ‘தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள்’ என்ற பெயரோடு ஆயுதம் தாங்கிப் போராடுகின்றார்கள். அவ்வாறு “போராடுகின்றவர்கள்” பயங்கரவாதிகள் என்று பட்டம் சூட்டப்படுகிறார்கள்.

இன்று பயங்கரவாதம் என்றால் என்னவென்பதற்கான அர்த்தத்தை உலகமே கண்டுபிடிக்க முடியாத நிலையில் உள்ளது. “பயங்கரவாதத்தை ஒழிப்பதற்காக உலக நாடுகள் ஒன்று சேர்கின்றன; வல்லரசுகள் ஒன்றுசேர்கின்றன” என்று சொல்கிறார்கள். பயங்கரவாதம் என்பது என்ன ? அடக்கப்பட்ட மக்கள் தங்களுடைய உரிமைக்காக ஒன்றுசேர்ந்து குரல் எழுப்பினால், தங்களுடைய விடுதலைக்காகப் போராடினால், அதற்குப் பெயர் பயங்கரவாதமாம். ஆனால், அரசாங்கம் ஆயுத பலத்துடன் சிறுபான்மை மக்களையும் அவர்களது சனநாயக உரிமைகளையும் நசுக்குகின்றபோது, அதற்குப் பெயர் என்னவென்று தெரியவில்லை. எனவே, பயங்கரவாதம் என்றால் என்னவென்று தெரியாமல், அது பற்றிய சரியான விளக்க மில்லாமல் எடுத்த எடுப்பிலே “பயங்கரவாதிகள்” என்று கூறுகிறார்கள். ஒரு சனநாயக அரசாங்கத்தில், சனநாயக தத்துவத்தின் அடிப்படையில் பெரும்பான்மையின மக்கள், சிறுபான்மை மக்களுடைய அன்பையும் நம்பிக்கையையும் பெற்றுத்தான் ஆட்சியை நடத்த முடியும். பெரும்பான்மைப் பலத்தினாலும் சட்டத்தினாலும் ஆயுத பலத்தினாலும் ஒரு சமுதாயத்தை அழித்து வெற்றி கண்ட நாடுகள் உலகத்தில் எங்குமே கிடையாது.

இன்று பயங்கரவாதத்தை ஒழிப்பதற்கு பல வல்லரசு நாடுகள் ஐக்கிய நாடுகள் சபையில் ஒன்று சேர்கின்றன. இந்த வல்லரசு நாடுகள்தாம் ஆயுதங்களை உற்பத்தி செய்கின்றன. இந்த நாடுகள் உலகத்தில் உள்ள பல நாடுகளுக்கும் ஆயுதத்தை விற்பனை செய்வதால் அங்கெல்லாம் அமைதியின்மை ஏற்படுகிறது. இன்று எமது நாடும் இதற்கு அடிமையாகிவிட்டிருக்கிறது. எமது நாடு பௌத்த, இந்து, முஸ்லிம், கிறிஸ்தவ மதங்களைக் கொண்ட - சகல மதங்களையும் பின்பற்றுகின்ற மக்களைக் கொண்ட - அருமையான நாடு. ஒரு துப்பாக்கிச் சூடு ஏற்பட்டால்கூட, அதையிட்டுக் கவலையடைந்த நாடாக இந்த நாடு இருந்தது. ட்லி சேனாநாயக்க அவர்கள் பிரதம மந்திரியாக இருந்த போது அரசாங்க உத்தியோகத்தார்கள் நடத்திய வேலைநிறுத்தப் போராட்டத்தில் கந்தசாமி என்பவர் துப்பாக்கிச் சூடுபட்டு இறந்தவுடனே அவர் என்ன சொன்னார் தெரியுமா ? “என்னுடைய ஆட்சியில் ஒருவன் துப்பாக்கிச் சூடுபட்டு இறந்ததை என்னால் சகிக்க முடியாது ; நான் என்னுடைய பதவியை இராஜினாமாச் செய்யப் போகிறேன்” என்று சொன்னார். அப்படிச் சொல்லக்கூடிய கருணையுள்ளம் கொண்டவர்களும் இந்த நாட்டை ஆட்சி செய்திருக்கிறார்கள். இன்றைக்கு ஆயிரக்கணக்கானோர் செத்துமடிந்தாலும் - ஆயிரக்

கணக்கானோர் கொலை செய்யப்பட்டாலும் - கல்லைப்போல இருந்து கொண்டு, அவர்களை இன்னுமின்னும் அழிப்போம் என்று சொல்லக் கூடிய அளவுக்கு மனமாற்றமுற்றவர்களாகியிருக்கின்றார்கள். அழிக்கப்படும் இளைஞர்கள் யார் ? இன்று நாட்டின் வடக்கு - கிழக்கு பகுதிகளில் விமானக் குண்டு வீசப்படுகிறது. அப்படியாயின், அது வேறொரு நாடா ? அந்நிய நாட்டுக்கு நீங்கள் படையெடுக்கிறீர்களா ? அந்நிய நாட்டினர் வந்து எமது நாட்டைத் தாக்குகிறார்களா ? வடக்கு - கிழக்கு மக்களும் எமது நாட்டைச் சேர்ந்தவர்கள்தாம். “அங்கே அவர்களை நாம் ஒழித்தோம் ; இத்தனை பேரைக் கொலை செய்தோம்” என்று பெருமை பேசுகின்ற நிலைமை இருக்கக்கூடாது. துப்பாக்கி எந்தச் சாகின்ற அந்த இளைஞர்களும் சிங்கள இளைஞர்களும் இந்த நாட்டு இளைஞர்கள்தாம். இந்த நாட்டில் எத்தனை தலைவர்கள் இறந்திருக்கிறார்கள் ? மிரேமதாச, காமினி திசாநாயக்க, குமாரணதுங்க போன்ற பல்வேறு தலைவர்கள் இந்த நாட்டில் அழிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள் ; அமிர்தலிங்கம் போன்ற தமிழ் தலைவர்களும் அழிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள் ; சாதாரண மக்கள் எத்தனையோ பேர் அழிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். ஒரு காலத்தில் ஒரேயொருவனின் மரணத்தைக் கண்டு அதிர்ச்சியடைந்தது இந்த நாடு. முல்லையாவில் கோவிந்தன் துப்பாக்கிச் சூடுபட்டு இறந்தபோது இலங்கை முழுவதுமே அதிர்ச்சியும் ஆத்திரமும் அடைந்தது. இன்றைக்கு அந்த நிலைமை இந்த நாட்டிலே இல்லை. ஆகையினால் இதற்கு என்ன காரணம் என்று நாங்கள் சிந்தித்துப் பார்க்க வேண்டும்.

எமது நாட்டின் சுதந்திரத்துக்கு முன்னரும் சரி, பின்னரும் சரி, பல்வேறு அரசியல் தலைவர்கள் மத்தியிலே பழகிய அனுபவ முள்ளவன் என்ற முறையிலும், கடந்த காலங்களில் பல்வேறுபட்ட சரித்திரங்களை அறிந்தவன் என்ற முறையிலும் சொல்கிறேன். இந்தப் பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதற்குச் சரியான முடிவு எடுக்கப்பட வேண்டும். இதற்காக எத்தனையோ ஒப்பந்தங்கள் உருவாக்கப்பட்டன. பண்டா - செல்வா ஒப்பந்தத்தை நடைமுறைப்படுத்த விடாமல் தடை ஏற்படுத்திய வேளையில், அதைச் செய்யாமலேயே துணிகரமாகப் பின்வாங்கிய பண்டாரநாயக்க அவர்களைக் கொலை செய்தது யார் ? அன்று ஆரம்பித்த கொலையின் தொடர்ச்சியாகப் பல தமிழ்த் தலைவர்களும் சிங்களத் தலைவர்களும் கொலை செய்யப்பட்டிருக்கிறார்கள். எடுத்ததற்கெல்லாம் “அதற்குக் காரணம் எல்.ரீ.ரீ.ஈ.பயங்கரவாதிகள்” என்று பழி சுமத்தப்படுகின்றது. ஆனால், இதுவரைக்கும் எந்தக் கொலையையும் யார் செய்தார்கள் என்று கண்டுபிடித்ததாக இல்லை. இந்த நாட்டிலே, “ஒபரோய்” குண்டு வெடிப்பிலிருந்து இன்றுவரை நடைபெற்ற பல்வேறு சம்பவங்களில் யாரையாவது குற்றவாளிகளாகக் கண்டு, குற்றத்தை நிரூபித்து அவர்களுக்குத் தண்டனை வழங்கியது கிடையாது. பண்டா - செல்வநாயகம் ஒப்பந்தம் கைச்சாத்தானது ; அதனை அமுல்நடத்த முடியவில்லை. ட்லி - செல்வநாயகம் ஒப்பந்தம் உருவாக்கப்பட்டது ; அதனையும் அமுல்நடத்தவில்லை. அதன் பின்னர் ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தன அவர்கள் சனாதிபதியாக வந்ததும் இந்தியாவுடன் கலந்தாலோசித்ததன் பேரில், இந்தியாவின் பார்த்தசாரதி அவர்கள் ஒரு திட்டத்தைக் கொண்டு வந்தார். அந்தத் திட்டத்தையும் சர்வகட்சி மாநாட்டில் சமர்ப்பித்தபோது, திரு. அமிர்தலிங்கம் போன்றவர்கள் அதனைப் பரிசீலித்து சில திருத்தங்களுடன் அதை ஏற்றுக்கொள்ள வாய்ப்புள்ளது என்று கூறியதும், இந்தப் பிரச்சினை முடிவுக்கு வரப்போகிறது எனத் தெரிந்துகொண்ட சிலர், அந்தச் சர்வகட்சி மாநாட்டில் சில இனவாதிகளைப் புழுத்திவிட்டதனால் அந்த மாநாடே செத்துப்போய்விட்டது. அதேபோல் பாராளுமன்றத்தில் “மங்கள முனிசிங்ஸ் குழு” ஒன்று உருவாக்கப்பட்டது. அந்தக் குழுவினது சிபார்சு மங்கள முனிசிங்ஸ் வினால் முன்வைக்கப்பட்டது. அது எங்கே போனதோ தெரியவில்லை. இப்படிப் பற்பல ஒப்பந்தங்கள் கைச்சாத்தாகின. ஆனால், எதுவுமே நடைமுறைப்படுத்தப்படவில்லை.

அதேபோன்று ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தன அவர்கள் ரஜீவ்காந்தி அவர்களுடன் கலந்தாலோசித்து மாகாண சபை முறையைக் கொண்டு வந்தார். அதற்கு முன்னர் ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தன அவர்கள் மாவட்ட அபிவிருத்திச்சபை மூலமாக அதிகாரப் பரவலாக்கல் கொடுக்கலா

[ஒரு டீ. டீ. ஃபுரேஸை இணை]

மெனக் கூறினார். அன்று சர்வகட்சி மகாநாட்டில் அமிர்தலிங்கம் ஐயா அவர்கள், “ஈழம் எங்களுடைய கோரிக்கை. ஆனால், மாற்றுத்திட்டம் சரியாக அமையுமாகவிருந்தால் நாங்கள் அதனை மீள்பரிசீலனை செய்வதற்குத் தயார்” என்று கூறியிருந்தார். ஆனால், இந்த நாட்டில் மாவட்ட அபிவிருத்திச்சபை கொண்டுவரப்பட்ட காலத்திலேயே யாழ்ப்பாணப் பொதுநூலகம் எரிக்கப்பட்டது. அப்பகுதிகளில் பல இளைஞர்கள் கொலை செய்யப்பட்டார்கள். அந்த மக்களுக்கு அதனால் எவ்வித பலனும் கிடைக்கவில்லை. அதன் பின்னர் மாகாண சபை முறைமை கொண்டுவரப்பட்டது. அதனாலும் அந்த மக்களுக்கு எவ்வித பிரயோசனமும் கிடைக்கவில்லை. இன்று நாட்டிலுள்ள அரசியல் அதிகார அமைப்பு முறைகள் எந்த மக்களுக்குத் தேவையோ, அவர்கள் அவை ஒன்றுமில்லாத நிலையில் இன்று அகதிகளாக வாழ்ந்து கொண்டிருக்கிறார்கள். யாரும் கேட்காத பகுதிகளுக்கு அதிகாரப்பரவலாக்கலும் அளிக்கப்பட்டுள்ளது. ஆனால், மாற்றுத்திட்டம் சரியாக அமையுமாகவிருந்தால் நாங்கள் அதனை மீள்பரிசீலனை செய்வதற்குத் தயார்” என்று கூறியிருந்தார். ஆனால், இந்த நாட்டில் மாவட்ட அபிவிருத்திச்சபை கொண்டுவரப்பட்ட காலத்திலேயே யாழ்ப்பாணப் பொதுநூலகம் எரிக்கப்பட்டது. அப்பகுதிகளில் பல இளைஞர்கள் கொலை செய்யப்பட்டார்கள். அந்த மக்களுக்கு அதனால் எவ்வித பலனும் கிடைக்கவில்லை. அதன்பின்னர் மாகாணசபை முறைமை கொண்டுவரப்பட்டது. அதனாலும் அந்த மக்களுக்கு எவ்வித பிரயோசனமும் கிடைக்கவில்லை. இன்று நாட்டிலுள்ள அரசியல் அதிகார அமைப்பு முறைகள் எந்த மக்களுக்குத் தேவையோ, அவர்கள் அவை ஒன்றுமில்லாத நிலையில் இன்று அகதிகளாக வாழ்ந்து கொண்டிருக்கிறார்கள். யாரும் கேட்காத பகுதிகளுக்கு அதிகாரப்பரவலாக்கல் அளிக்கப்பட்டுள்ளது. ஆனால், எந்தவொரு அதிகாரப்பரவலாக்கலும் இன்று சரியான முறையில், மக்களுக்குத் திருப்தியளிக்கக் கூடிய நிலையில் இல்லை. எத்தனையோ ஒப்பந்தங்கள் செய்யப்பட்டும், அவை நடைமுறைப்படுத்தப்படாத காரணத்தினாலேயே ஆயுதப் போராட்டம் ஆரம்பமாயிற்று. ஆயுதப் போராட்டத்தினால் இந்தப் பிரச்சினையைத் தீர்க்க முடியாதென்பது அனைவருக்கும் தெரியும். ஆகையினால் இன்று மற்றைய நாடுகளுக்குச் சென்று ஆயுதங்களை விலைக்கு வாங்கி, அவர்களை அடக்கி ஒடுக்கு கின்ற நிலைமையைத் தொடர முடியாது. ஆகவே, ஐக்கிய தேசியக் கட்சியும், ஸ்ரீ லங்கா சுதந்திரக் கட்சியும் மேதகு சனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களும் இப்பிரச்சினைக்கான தீர்வைக் காண பேச்சுவார்த்தைகளை நடத்த வேண்டும்.

இன்றைய மேதகு சனாதிபதி அவர்கள் தாம் பிரபாகரனுடன் நேரடியாகப் பேச விரும்புவதாகக் கூறினார். இந்த அரசாங்கத்தினால் பேச்சுவார்த்தை ஆரம்பிக்கப்பட்டது; ஆனால், அது இடைநிறுத்தப் பட்டுவிட்டது. இன்று ஐக்கிய தேசியக் கட்சியும் மேதகு சனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்கள் தலைமையேற்றுள்ள இந்த ஸ்ரீ லங்கா சுதந்திரக் கட்சி அரசாங்கமும் ஒரு பொது இணக்கப்பாட்டுக்கு வந்திருப்பதாக அறிய முடிகின்றது. அந்தப் புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தத்தைப் பற்றிய தவறான கருத்தைக் கொண்டிருந்தவர்கள் இன்று அதனை அமுல்படுத்துவதை ஒப்புக்கொள்ளக்கூடிய நிலைமைக்கு வந்திருப்பது எமது நாட்டுக்கு நல்ல சகுனமாகவுள்ளது. அப்படியாயின் இரு பெருங்கட்சிகளும் சேர்ந்து இந்தப் புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தம் தொடர்பான பேச்சுவார்த்தையை நடத்தி, ஒரு சரியான அமைப்பு முறையை உண்டுபண்ணி இந்தப் பிரச்சினையைத் தீர்க்க வேண்டும். இந்த நாட்டில் மாறி மாறி அரசமைத்த, இப்பிரச்சினைக்குக் காரணமான இரு பெரும் கட்சிகளும் ஒன்றிணைந்து செயற்பட்டால் மாத்திரமே இப்பிரச்சினையைத் தீர்க்க முடியும். எனவே, அப்படியான ஒரு சந்தர்ப்பத்தை உருவாக்குவதற்கு இடைஞ்சலாகவும் சில சக்திகள் செயற்படுகின்றன. அன்று பண்டாரநாயக்க - செல்வநாயக்க ஒப்பந்தம் கிழித்தெறியப்பட்டக் காரணமாகவிருந்த இனவாதிகள், இன்று நல்ல சூழ்நிலை வரும்பொழுது அதனைக் கெடுப்பதற்கு முன்னிற்கிறார்கள். ஜே. வி. பீ. போன்ற கட்சியினர் இன்று என்ன சொல்கிறார்கள்? “நாங்கள் இதனைச் செய்ய விடமாட்டோம்! சமாதான முன்னெடுப்புக்களுக்கு நோர்வே வேண்டாம்!” 1989 ஆம் ஆண்டளவில் “இந்தியா இந்தப்பக்கம்

வரக்கூடாது. இந்திய நல்லெண்ணெய் வேண்டாம், இந்திய வெங்காயம் வேண்டாம், இந்தியாவிலிருந்து எந்த ஒரு பொருளும் கொண்டுவரவேண்டாம்” என இந்தியாவைப் பலவாறாகத் தாக்கி இந்தியப்படைகளை வெளியேற்றுவதற்குக் காரண கர்த்தாக்களாக இருந்தவர்கள், இன்று இந்தியா வேண்டும் என்கிறார்கள். இவர்கள் இப்படிக் காலத்துக்கேற்ப சந்தர்ப்பவாதிகளாக நடந்து கொள்கிறார்கள். இப்பொழுது நோர்வே வேண்டாம் என்கிறார்கள். ஆனால், ஒன்று மாத்திரம் நிச்சயம். இனிமேல் இந்தியா, படையை அனுப்பப் போவதில்லை. அன்று இந்த நாட்டில் 2500 இந்தியப் படையினர் அழிக்கப்பட்டார்கள்; எத்தனையோ பேர் கால், கை உடைந்த நிலையில் ஊனமாக்கப் பட்டுள்ளார்கள். இந்தியா மீண்டும் இந்த நாட்டுக்குப் படை அனுப்பப் போவதில்லை. எந்தவொரு நாடும் இந்த நாட்டுக்குப் படைகளை அனுப்ப முடியாது. ஆனால், அமைதிப்பேச்சுவார்த்தைக்கான நடவடிக்கைகளை முன்னெடுக்க வந்துள்ள நோர்வே போன்ற முக்கியமான பெரிய நாட்டை நாங்கள் துரத்தி அனுப்பிவிட்டோமானால், வேறு எந்தவொரு நாடும் இனிமேல் இந்த நாட்டின் சமாதான நடவடிக்கைகளுக்காக முன்வரமாட்டாது. அப்படியாயின் இந்த நாட்டின் நிலை என்னவாகும் என்பதை நீங்கள் எண்ணிப்பார்க்க வேண்டும்.

இப்பொழுது, “ஐக்கிய நாட்டுப்படை வந்தால் நாடு பிரிந்து போய்விடும்” எனச் சொல்கிறார்கள். ஐக்கிய நாட்டுப்படையைக் கொண்டுவருமாறு நாங்கள் சொல்லவில்லையே! நாங்கள் ஐக்கிய நாட்டுப்படையைக் கொண்டுவருமாறு கோரவேண்டிய அவசிய மில்லையே! நாங்கள் அதனைக் கேட்கவில்லையே! ஆகையினால், ஐக்கிய நாட்டுப்படையோ எந்த நாட்டுப்படையோ இங்கு வர வேண்டாம். யதார்த்த நிலைமையை உணர்ந்து, சமஷ்டி அடிப்படையில் அதிகாரப் பரவலாக்கலை உருவாக்கி அரசியல் தீர்வு காண வேண்டும். ஒற்றையாட்சியின் அடிப்படையில் இப்பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காணமுடியாதென்பதை நீங்கள் எண்ணிப்பார்க்க வேண்டும். உலக நாடுகளுக்கெல்லாம் பாராளுமன்ற அங்கத்தவர்கள் பலரும் போய் அந்தந்த நாடுகளில் என்னென்ன மாதிரியான ஆட்சி நடைபெறுகிறதென்பதைப் பார்த்திருக்கிறார்கள். அப்படி எல்லா இடங்களுக்கும் சென்று பார்த்து விட்டு வந்தும் இன்று என்ன சொல்கிறார்கள்? “இப்பிரச்சினையை ஒற்றையாட்சி முறையில் தீர்ப்போம்” என்கிறார்கள். அது மட்டுமன்றி, ஒரு புறத்தில் ஜே. வி. பீ. யினர் “படைகளைப் பலப்படுத்துங்கள்” எனச் சொல்கிறார்கள். “இராணுவத்தின் மூலம் எல். ரீ. ரீ. ஈ யினரை அழித்து ஒழித்துவிட வேண்டும்” எனச் சொல்லுகின்ற கட்சிகளும் இன்று எமது நாட்டில் இருக்கின்றன. இதனையா எம் நாட்டு மக்கள் கேட்கிறார்கள்? சமாதானத்துடன் நிம்மதியாகத் தூங்க வேண்டும், நிம்மதியாக வாழ வேண்டும் என்று சொல்கின்ற மக்கள் பெரும்பான்மையாக வாழுகின்ற இந்த நாட்டில் இராணுவத்தினரைப் பலப்படுத்தி, விடுதலைப் புலிகளை அழிக்க வேண்டுமென்று ஆசைப்படுபவர்களை, மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள், “ஒன்றில் நீங்கள் அவர்களை அழியுங்கள் அல்லது நீங்கள் அழிந்துபோங்கள்” என்று வடக்குக்கு அனுப்ப வேண்டும். அங்குள்ள இராணுவத்தினரை வாபஸ் பெற்றுவிட்டு, விடுதலைப்புலிகளை அடித்து நொருக்கக்கூடிய இப்படியானவர்களை ஆயுதங்களை எந்திக்கொண்டு வடக்குப் பகுதிக்குப் போகும்படி அங்கே அனுப்பி விடவேண்டும். இராணுவத்தினர் பாவம். அவர்களை ஒரு ஓரமாக வைத்துவிட்டு, இந்தப் புண்ணியவான்களை அப்பகுதிகளுக்கு அனுப்பி “எல். ரீ. ரீ.யினரை அடித்து முடி! அவர்களை முடிக்க முடியாவிடில் நீ முடிந்து போ!” எனக் கூறி அனுப்பி விடவேண்டும்; அப்பொழுது பிரச்சினையும் தீர்ந்து விடும். அப்படிப்பட்ட ஒரு நிலைப்பாட்டுடன் தைரியமாகச் செயற்படவேண்டும். அமெரிக்காவில் ஆபிரகாம் லிங்கன் அன்று கறுப்பர்களுக்கு உரிமை கொடுத்த தனாலேயே சூடுபட்டுச் செத்தார். ஆனால், பண்டாரநாயக்கவை அவர் எதையும் கொடுக்காமலேயே இனவாதிகள் சுட்டுக்கொன்றார்கள். அவரைத் தமிழர்கள் கொல்லவில்லை. அதே போன்றுதான் மகாத்மா காந்தி “பாகிஸ்தானைப் பிரித்துக் கொடு” என்று கூறினார். அவ்வாறு கொடுத்ததனாலேயே இன்று இந்தியா பெரிய வல்லரசாக இருக்கிறது. அப்படிக்கொடுத்ததனால் அவரைக் கொன்றது யார்? இந்து

அம்மையார் அவர்களே, அரசாங்கம் தமிழ் மக்களுக்குத் திருப்தியளிக்கின்ற அதிகாரப் பரவலாக்கலைச் சரியான முறையிலே சமர்ப்பித்தால் இந்த இனப் பிரச்சினை தீரும். அதற்கு முதற்படியாக இங்கு நடக்கின்ற அநீதிகளைத் தடுத்து நிறுத்தி ஓர் அமைதியான சூழலில் பேச்சுவார்த்தையை நடத்த வேண்டும். ரணில் விக்கிரமசிங்கனு அவர்கள் ஒரு புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தத்தைச் செய்தார். அந்த ஒப்பந்தம் சம்பந்தமாக பல குற்றச்சாட்டுக்கள் சுமத்தப்பட்ட போதிலும், அவை போய் பேச்சுவார்த்தை நடத்தும்போது அதைச் சீராக அமுல் நடத்துவதற்கு ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டதாகச் சொல்லப்படுகின்றது. ஆனால், அங்கு சென்றவர்கள் இங்கு வந்தவுடன் குறித்த விடயம் வேறு மாதிரியாகியிருக்கின்றது. கடந்த மூன்று வருடங்கள் அமைதியாக இருந்த இந்த நாட்டிலே இந்த ஒப்பந்தம் சம்பந்தமான ஜென்வா பேச்சுவார்த்தைகளுக்கு பின்னர் மீண்டும் இரத்த ஆறு ஓடுகின்றது. இன்றைக்கு இராணுவத் தளபதி, இராணுவ உதவித் தளபதி எல்லோருமே நிம்மதி இல்லாமலம் இருக்கின்றார்கள் ; பயப்படுகின்றார்கள். கடலிலே குண்டு ! பாடசாலையிலே குண்டு ! வீதியிலே குண்டு ! எங்கு பார்த்தாலும் குண்டுப் பீதி ! எந்த இடத்திலே எப்போது குண்டு வைக்கப் போகின்றார்களோ என்று இந்த நாட்டு மக்கள் பீதியோடு இருக்கின்றார்கள். இந்த நிலைமை இந்த நாட்டுக்குத் தேவையா ? இத்தகைய நிலையில் மாற்றமேற்படுத்துவதற்கான ஒரேயொரு வழி சரியான அரசியல் தீர்வாகும். அது எவ்வகையான அரசியல் தீர்வு ? தமிழ் மக்களுடைய அபிவிருத்திகளை நிறைவேற்றக் கூடிய அரசியல் தீர்வு ! எனவே, அத்தகைய சரியான அரசியல் தீர்வை சமர்ப்பித்துப் பேச்சுவார்த்தை நடத்த அரசாங்கம் தயாராக இருக்க வேண்டும். அப்பொழுதுதான் இந்த நாட்டிலே சமாதானம் நிலைபெறும்.

மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களுடைய ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியிலும், அதேமாதிரி ரணில் விக்கிரமசிங்க அவர்களுடைய ஐக்கிய தேசியக் கட்சியிலும் நல்லவர்கள் இருக்கின்றார்கள். எனவே, அவர்கள் எல்லோரும் ஒன்றுசேர்ந்து ஒரு திட்டத்தை வகுத்துச் சமர்ப்பிப்பதன் மூலம் இந்தப் பிரச்சினையைத் தீர்க்க முற்படுவார்களாயின் இனவாதக் கோஷ்டிகளால் என்னதான் செய்ய முடியும்? இந்தப் பரராளுமன்றத்தில் அவர்களில் 39 பேர் இருக்கின்றார்கள். ஆனால், அவர்கள் தனியாகப் பொதுத் தேர்தலிலே போட்டியிட்டிருந்தால் மூன்று பேர்கூட வந்திருக்க முடியாது. அதைக்கு ரோஹண விஜேவீரவை யாழ்ப்பாணத்தில் தான் வைத்திருந்தார்கள். யாழ்ப்பாணத்தில் தான் அவர் காப்பாற்றப்பட்டார். அன்று அங்கு அவருடைய உயிருக்கு எந்தவிதமான ஆபத்தும் ஏற்படவில்லை. ஆனால், அவர் கம்பனைக்கு வந்தார்; தென்னிலங்கையிலே இந்த வீரர்கள் இருக்கும் திக்குக்கு வந்தார்; இங்கு அவர் கணாமலே போய்விட்டார். தங்களுடைய தலைவனைக்கூடக் காப்பாற்ற முடியாதவர்களால் நாட்டைக் காப்பாற்றுவதற்காகவேண்டி ஒன்றுமே செய்ய முடியாது.

the Constitutional Council. Some conclusions prevail, Madam Chairperson, in regard to the non-constitution of the Constitutional Council.

I draw the attention of the House and the country to the provisions of Article 41A. (1) of the Constitution pertaining to who shall consist of the membership of the Constitutional Council.

I draw attention in particular to the provisions of Article 41A. (1) (f) of the Constitution which reads as follows :

“one person nominated upon a agreement by the majority of the Members of Parliament belonging to political parties or independent groups other than the respective political parties or independent groups to which the Prime Minister and the Leader of the Opposition belongs and appointed by the President.”

Some misinformation prevails in regard to this nomination under Article 41A. (1) (f). As the Parliamentary Group Leader of the Ilankai Tamil Arausu Kadchi a party to which the Hon. Prime Minister and the Hon. Leader of the Opposition do not belong, I need to Keep the House and the country informed of our position which I submit is the true position in regard to this matter.

By letter dated 30th may 2005 addressed to the Hon. Prime Minister and the Hon. Leader of the Opposition, the ITAK proposed the names of two persons, both reputed specialists in the field of Constitutional Law and Political Science to the said position in the Constitutional Council. I *table** the said letter, Madam Chairperson, and request that it be included in the Hansard.

In my letter I stated, “May I urge that a consensus be attained if possible for the nomination of either of them.”

In the letter I further stated, “A nomination on the basis of the priority indicated above, is the wish of the majority of the members of the minority political parties, if a consensus amongst all members of minority political parties is not attainable.”

No action was taken in terms of that letter. Subsequently, we verbally urged that the appointment be made in terms of the said letter, but no appointment was made.

Thereafter, Madam Chairperson, I addressed another letter dated 10th March 2006 to the Hon. Prime Minister and the Hon. Leader of the Opposition pertaining to the said appointment. I *table** the said letter and request that the same be included in the Hansard. In that letter I stated, “The minority parties represented in Parliament are,

- (1). Ilankai Tamil Arausu Kadchi, ITAK
- (2). Jathika Hela Urumaya, JHU

* பூர்வீகவாசியை அல்லாதவர்.

நூலினிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

Placed in the Library .

- (3). Sri Lanka Muslim Congress, SLMC
- (4). Eelam People’s Democratic Party, EPDP
- (5). Up Country People’s Front, UCPF

I further stated in the said letter, “May I point out that there are no other minority parties with elected representatives in Parliament.” In the said letter I further stated, “The representatives of Parties (1), (3), and (5) above, totalling to over 25 agree to the proposal made in my letter of 30th May 2005.” I urged that the appointment be accordingly made.

No action was taken in terms of the said letter.

It would appear that consequent to certain other claims, the view of the Attorney-General’s Department was sought. I refer to the letter dated 22nd May, 2006 addressed by the Attorney-General’s Department to the acting Secretary-General of Parliament. I *table** The said letter and request that the same be included in Hansard. Having referred to Article 41A. (1) (f). the Attorney-General stated that the determination of the members for the purpose of Article 41A.(1) (f) “.....” would be on the basis of the nomination papers upon which the said members were elected to Parliament and as published in the Gazette by the Commissioner of Elections in terms of the Parliamentary Elections Act No. 1 of 1981 as amended.

Thus the nomination to the Council under the the said Article has to be made upon an agreement by the majority of the remaining Members of Parliament.” That is, the Members of Parliament other than those belonging to the political parties to which the Prime Minister and the Leader of the Opposition belong.

The opinion of the Attorney-General is completely in accord with the contents of my letter dated 10th March, 2006.

On 26th May, 2006 the leaders of the Ilankai Tamil Arausu Kadchi, the Sri Lanka Muslim Congress and the Up Country People’s Front addressed a Letter to President Mahinda Rajapaksa nominating the first named of the two names earlier proposed by me for appointment to the constitutional cCouncil under Article 41A. (1) (f). The said three parties have a total of 29 Members in Parliament which constitutes a clear majority of the members of the political parties to which the Prime Minister and the Leader of the Opposition do not belong. I *table** the said letter and request that the same be included in the Hansard.

The Secretary to the president by his letter dated 21st June, 2006 acknowledged receipt of the said letter.

** பூர்வீகவாசியை அல்லாதவர்.

நூலினிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

Placed in the Library .

මෙය 2005 ජුනි මාසය වන විට පැවති වාර්ෂික උද්ධමන අනුපාතය වන සියයට 12.6 හා සාපේක්ෂව මෙන්ම නිරපේක්ෂව බැලූව ද අඩු අගයකි. එසේ වුවද මෙම අනුපාතයට, එනම් සියයට 10.1 දක්වා ඉහළ යාමට ප්‍රධාන වශයෙන්ම හේතු වූයේ ජාත්‍යන්තර ඛනිජ තෙල් මිල ඉහළ යාම නිසා දේශීය වෙළෙඳ පොළ මිල ගණන් සංශෝධනය කිරීමයි. ලෝක වෙළෙඳ පොළේ බොරු තෙල් මිල වාර්තාගත ලෙස ඉහළ ගිය අතර, 2006 අප්‍රේල් මාසයේ දී ලෝක වෙළෙඳ පොළේ බොරු තෙල් බැරලයක (බ්‍රෙන්ට් වර්ගය) මිලෙහි සාමාන්‍ය අගය ඇ.එ.ජ. ඩොලර් 70ක් විය. 2006 ජූලි මාසයේ මුල් සතිවල එය තවදුරටත් ඩොලර් 74 දක්වා ඉහළ නැඟුණි. ලංකා ඛනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව විසින් ආනයනය කළ බොරු තෙල් බැරලයක මිල 2006 ජනවාරි මස ඇ.එ.ජ. ඩොලර් 56ක් වූ අතර, එය මැයි මාසයේ දී 71 දක්වා ඉහළ නැංවුණි. මෙවැනි රාමුවක් තුළ ඉන්ධන මිල සංශෝධනය කිරීම අනිවාර්යයෙන්ම සිදු කළ යුතු විය. නැතහොත් මිල සහනාධාරයන් ලබා දීමට රජයට විකල්ප ක්‍රියාමාර්ගයක් ලෙස ණය ගැනීමට සිදු වන හෙයින්, එයින් ඉවත් වීමට රජයට සිදු විය. ඉන්ධන මිල මට්ටම් ඉහළ යෑම හෝ උද්ධමනය ඉහළ යෑම මෙරටට පමණක් පොදු වූ දෙයක් නොවන බව ආසියානු කලාපයේ ඉන්ධන මිල ගණන් සහ උද්ධමන අනුපාතයන්ගේ ඉහළ යාම සලකා බලන විට පැහැදිලි වේ. මෙහිදී පැහැදිලිව සඳහන් කළ යුතු වන්නේ අපට වඩා අඩු ඒක පුද්ගල ආදායම් ඇති අපගේ අසල්වැසි රටවල් වන ඉන්දියාව, පාකිස්තානය, මොරොක්කය වැනි රටවල ඉන්ධන මිල අප රටට වඩා ඉතා ඉහළ අගයක් ගනු ලබන බවයි.

සාර්වත්‍ර රටවල්වල ඛනිජ තෙල් මිල ගණන් (ශ්‍රී ලංකා රුපියල්)

| රට | පෙට්‍රල් | ඩීසල් | භූමිතෙල් |
|-------------|----------|-------|----------|
| ශ්‍රී ලංකාව | 93.00 | 61.00 | 43.50 |
| ඉන්දියාව | 107.30 | 73.35 | 20.25 |
| පකිස්තානය | 98.70 | 66.30 | 60.25 |
| මොරොක්කය | 96.00 | 76.40 | 68.20 |

ලෝක වෙළෙඳ පොළ ඉන්ධන මිල ඉහළ යාම මුළු ලෝකයටම පොදු වූ ධර්මතාවක් බවට හොඳම සාක්ෂිය වන්නේ ලෝකයේ සියලුම ගුවන් සේවා පසු ගිය දා තමන්ගේ ගුවන් ගමන් ගාස්තු ඉහළ දැමීමයි. මේ නිසා ඛනිජ තෙල් සම්පත්වලින් අංශු මාත්‍රයක් හෝ නොමැති අප රට වඩාත් අවධානය යොමු කළ යුතු වන්නේ මිල මට්ටම් සංශෝධනය තුළින් ඛනිජ තෙල් ආනයනය හැකිකර ඇවිල් කිරීමටයි.

විදේශ ණය ගැනීම් පිළිබඳව සලකා බැලීමේ දී වැඩිපුරම ණය ගැනීම් සිදු වී ඇත්තේ 2002 සහ 2003 වර්ෂවලදීය. 2001 වර්ෂයේ දී රජය විසින් නොගෙවූ විදේශ ණය ප්‍රමාණය ඇ.එ.ජ. ඩොලර් මිලියන 6808 ක් විය

ගරු මහින්ද රත්නතිලක මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த ரத்னதிலக)

(The Hon. Mahinda Ratnatilaka)

අද රට ඉන්ධන මිල වැඩි කරනවාය කියා අපට ආරංචියක් කිව්වේවා. ඒක ඇත්තද නැත්තද කියලා -

ගරු රංජිත් සියම්බලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாபிட்டுய)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

එය ඔබතුමාට -

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

රැට නිදා ගෙන උදේට නැගිටලා බලන්න. [බාධා කිරීමක්]

ගරු රංජිත් සියම්බලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாபிட்டுய)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

ඔව්. ගරු මන්ත්‍රීතුමා, පළමු වන කාරණය මම අනාවැකි පළ කරන්නෙක් නොවෙයි යන්නයි. දෙ වන කාරණය, එක අනාවැකියක් මට කියන්න පුළුවන්. ඔබතුමන්ලාගේ කාලයේ වගේ ඉන්ධන මිලේ මුළු වැඩි වීම එහෙම පිටින්ම ජනතාව අතරට නම් කවදාවත් යන්නේ නැහැ. ඔබතුමන්ලාගේ කාලයේ වාගේ එහෙම වන්නේ නැහැ. නමුත් මට අනාවැකි පළ කරන්න බැහැ.

විදේශ ණය ගැනීම් පිළිබඳව සලකා බැලීමේ දී වැඩිපුරම ණය ගැනීම් සිදු වී ඇත්තේ 2002 සහ 2003 වර්ෂවලදීය. 2001 වර්ෂයේ දී රජය විසින් නොගෙවූ විදේශ ණය ප්‍රමාණය ඇ.එ.ජ. ඩොලර් මිලියන 6808 ක් විය. එය 2003 අවසන් වන විට ඇ.එ.ජ. ඩොලර් මිලියන 8812 ක් දක්වා වැඩි විය. ඒ අනුව විදේශ ණය ප්‍රමාණය වැඩි වී ඇත්තේ ඇ.එ.ජ. ඩොලර් මිලියන 556 ක් ප්‍රමාණයකිනි. 2005 වන විට රජයේ මුළු විදේශ ණය ප්‍රමාණය ඇ.එ.ජ. ඩොලර් 9368 ක් විය. ඒ අනුව 2003 වර්ෂයට සාපේක්ෂව රජයේ විදේශ ණය ප්‍රමාණය වැඩි වී ඇත්තේ සියයට 6.3 ක් පමණි.

රටකට සහනදායී පොලී අනුපාත යටතේ ණය ලබා දෙන්නේ ලෝක බැංකුව හා සම්බන්ධ ආයතන මගිනි. සහනදායී පොලී අනුපාත යටතේ ණය ලබා ගැනීමේදී මුලිකව සලකා බලන්නේ රටේ ආදායම් මට්ටමයි. රටක ඒක පුද්ගල වාර්ෂික ආදායම ඇ.එ.ජ. ඩොලර් 1000ට අඩු නම්, එම රටවල් දුප්පත් රටවල් ලෙස සලකා සහනදායී පොලී අනුපාතයට දිගු කාලීන ණය ලබා දේ. ශ්‍රී ලංකාවේ වාර්ෂික ඒක පුද්ගල ආදායම ඇ.එ.ජ. ඩොලර් 1000 කඩඉම පසු කර ඇති අතර, එය අද වන විට ඇ.එ.ජ. ඩොලර් 1197 කි. ඒ අනුව සහනදායී පොලී අනුපාත යටතේ ශ්‍රී ලංකාවට ණය ලබා ගැනීමට ඇති හැකියාව අඩු මට්ටමින් පවතී. එවිට වෙළෙඳ පොළ පොලී අනුපාතය යටතේ ණය ලබා ගත යුතුය. ලන්ඩන් අන්තර් බැංකු වෙළෙඳ පොළ පොලී අනුපාතයට ණය ලබා ගැනීමට අවකාශ ඇත්තේ එරට වාණිජ බැංකුවලටය. රටක් සම්බන්ධයෙන් ගත් කල එම ණය පොලී අනුපාතයට අමතරව අධික මුදලක් ගෙවීමට සිදු වේ.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමානි, ණය පියවීම සම්බන්ධයෙන් ශ්‍රී ලංකාව කිසි දිනෙක අපොහොසත් රටක් බවට පත් වී නැත. රටක ණය ගෙවීමේ හැකියාව කීරණය වන්නේ එ රට සතු විදේශ සංචිත ප්‍රමාණය මත මෙන්ම එම ණය මුදල් ගෙවීමට ඇති හැකියාව පෙන්නුම් කරන ණය සේවා අනුපාතිකය මතය. ශ්‍රී ලංකාව සියළුම විදේශ ණය සඳහා පොලී හා ප්‍රාග්ධන ගෙවීම් ප්‍රමාණය වාර්ෂික උපයන අපනයන හා විදේශ ඉපයීම්වල ප්‍රතිශතයක් ලෙස සියයට 10ක තරම් ඉතා අඩු ප්‍රතිශතයක පවතින රටකි. විදේශ රැකියාවල නියුතු වුවත්ගෙන් ලැබෙන ආදායම් විදේශ වාචනාර මුදල්වලින් මෙන්ම දේශීය ඉතුරුම් වශයෙන් බැංකුවල තැන්පත් කරයි. එම තැන්පතු එම බැංකු විසින්ම රජයේ හා පෞද්ගලික අංශයේ කටයුතු සඳහා ණය වශයෙන් ලබා දෙයි. මෙය සාමාන්‍ය බැංකු ක්‍රියාවකි එම බැංකු ණය දීමේ දී ඒවා ආපසු අය කර ගැනීමේ හැකියාව සුපරීක්ෂා කරයි. වඩා වැදගත් වන්නේ එවැනි මුදල් ගෙවීමට සරිලන ආර්ථික කටයුතුවලට රජයේ වියදම් හසුරුවා ගැනීමයි. දැනටමත් රජය විදේශවලින් ආනයන කරන පාරිභෝගික භාණ්ඩ රාශියක් දේශීය නිෂ්පාදනය මගින් ලබා ගැනීමට කර ඇති වැඩ පිළිවෙළ නිසා එමගින් රටින් ගලා යන විශාල විදේශ විනිමය ප්‍රමාණයක් ඉතුරු කර ගැනීමට කටයුතු කර ඇත. සත්ව ආහාර සඳහා පිටරටින් ගෙනෙන ලද බඩ ඉරිඟු වැනි ද්‍රව්‍යයන් දැන් ලංකාවේ නිපදවීමට දිරි ගන්වා ඇත. මේ අයුරින් එළවළු, සීනි, පළතුරු, කිරි, සහල් අප රට තුළ නිපදවීම අගය කළ යුතුය. අනෙක් අතට අපනයනය නැංවීමට හා වැඩි වටිනාකම් ඇති අයුරුම් කරන ලද නේ වැනි දේ පිටරට යැවීමට ද කටයුතු කර ඇත.

2004 ජුනි 28 දින ඇ.එ.ජ. ඩොලර් දස ලක්ෂ 144.75 ලබා ගෙන ඇත්තේ අන්තර් බැංකු අර්පණ අනුපාතයට අතිරේකව සියයට 185ක් ආන්තිකයක් ගෙවීමට වුවද 2005 ජුනි 28 දින ඇමෙරිකානු ඩොලර් දස ලක්ෂ 250 ක් අවුරුදු 02 කින් කල් පිරෙන සංවර්ධන බැඳුම්කර ලබා ගෙන ඇත්තේ අන්තර් බැංකු අර්පණ අනුපාතය අතිරේක සියයට 1.31 ආන්තිකයකටය. ඒ අනුව මෙවර ලබා ගෙන ඇති ණයවල පොලී අනුපාතිකයන් පහළ මට්ටමක පවතී.

මෙය ගරු කථානායකතුමාගේ අවධානයට යොමු කරනවා.

2005 ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකු වාර්තාවේ මෙසේ කියනවා. “වාණිජ බැංකු වෙත ඇති මෙම සමස්ත වගකීම් ප්‍රමාණයෙන් විදේශ ව්‍යවහාර මුදල් මගින් ලබා ගත් නොපියවූ විදේශ ණය ප්‍රමාණය 2004 දශ ලක්ෂ 550යි.” ඒ කියන්නේ **NRFC accounts** තිබෙන විදේශ ව්‍යවහාර මුදල් බැංකුවලින් ලබා ගෙන තිබුණේ එක අවුරුද්දක් ඇතුළතදී ඇමෙරිකන් ඩොලර් දශ ලක්ෂ 550යි. සුනාමි ආධාර කෝටි ගණන් ආවා කියා, 2005 දී ඇමෙරිකන් ඩොලර් දශ ලක්ෂ 955ක් ගන්නා; රුපියල් බිලියන 98.5ක්; බිලියන 100ක්. පිස්සු සෙල්ලමක් නොවෙයි. ගින පොළියට, භාණ්ඩාගාර බිල්පත්වලට යන්නේ නැතිව, රට ගිය ජනතාවගේ සල්ලි කිබෙන ගිණුමේ සල්ලි ටික මෙහෙම අරගෙන, පාර්ලිමේන්තුවට කියලා එවන්නේ මොකක්ද? ඒකටත් දේශපාලන මඩක් ගහනවා. මේ දේශපාලනයයි, ආර්ථිකයයි පටලවන්න එපා. මේක ලියා දීපු නිලධාරී මහත්මයා මේ පාර්ලිමේන්තුවට ගෙන්වන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, කල්පනා කර බලන්න. මෙහෙම ගෙඩි පිටින් ඩොලර් බිලියනයක්, කෝටි දස දහසක්, විදේශ ව්‍යවහාර මුදලෙන් ණය ගන්නාම මොකද වන්නේ? රුපියල් නම් අවිච්ඡින්න පුළුවන්. ඩොලර් කොහෙන්ද අවිච්ඡින්න? 2004 ජුනි මස 28 වැනි දා ඇමෙරිකන් ඩොලර් බිලියන 144.7ක් ගන්නා, **LIBOR plus 185** වලට. එකකොට අපි කිව්වා මේක කරන්න එපාය කියා. ජනාධිපතිතුමාගේ ප්‍රධාන සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිය වන වීරවිල ගුවන් තොටුපොළ හදන්න යන්නේ ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 125යි. ගුවන් තොටු පොළක් හදන්න යන මුදලට වඩා වැඩි මුදලක් එදා ගන්නා : ඩොලර් මිලියන 144.7ක් ගන්නා. අවුරුදු දෙකෙන් කල් පිරෙනවා. ගෙවන්න විධියක් නැහැ. ඩොලර් නැහැ. තව ඩොලර් බැඳුම්කරයක් ගහලා, නැවතත් ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 200ක් - කෝටි 2000ක් - ගන්නා. වැඩියෙන් ණය අරගෙන තිබෙන්නේ යුඑන්පී කාලයේය කියනවා. යුඑන්පී කාලයේ මෙහෙම කර තිබෙන්නේ කවදාද? මම නියෝජ්‍ය මුදල් අමාත්‍යවරයා වශයෙන් සිටියා. මෙහෙම කෝටි ගණන්, එක බිලියනයක්, පිටරට බැංකුවල තිබෙන සල්ලි ගන්නාද?

අද විනිමය අනුපාතය කියා ගන්න බැහැ. බොරු විනිමය අනුපාතයක් තිබෙන්නේ. එදා 94ට ගෙනවිත් තිබුණු විනිමය අනුපාතය අද 104.53යි. එදා ඩොලරයට රුපියල් 94යි. ගෙව්වේ. එදා බනිජ් තෙල් ගෙනෙන විට, බැරල් එකකට ඩොලර් මිලියන 94යි ගෙව්වේ. අද ගෙනෙන විට 104.53ක් ගෙවනවා. හැම ඩොලරයකටම රුපියල් 10ක් වැඩිපුර ගෙවන විට රට ඇතුළේ බුරු බුරා බඩු මිල නඟින්නේ නැද්ද? බනිජ් තෙල් මිල, පොහොර මිල, රසායනික ද්‍රව්‍ය මිල, කරවල මිල, සීනි මිල, පරිප්පු මිල වැඩි වෙනවා. මේකයි ඇත්ත ප්‍රශ්නය.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ ගරු සභාවට අපි වග කීමෙන් කියන්නේ. අපි විශ්වාස කරනවා, මොන දේශපාලන මතවාදයක් දැරුවත් තුට්ටු දෙකේ දේශපාලනයට මේ පාර්ලිමේන්තුව පාවිච්චි කරනවාට වඩා අපට දැවැන්ත වගකීමක් තිබෙන බව. මේ රටේ සමස්ත ජනතාවගෙන් එකතු කර ගන්නා සල්ලි, බදු මුදල් පිළිබඳව අපට වගකීමක් තිබෙනවා. මේ ඇති වන දැවැන්ත මූල්‍ය අර්බුදය හමුවේ - නායිලන්තය වාගේ ඇවිත් කඩා වැටෙන විට - මේ එක් කෙනෙක්වත් ප්‍රකාශ ලියා දෙන්නේ නැහැ. ගෙනැවිත් කියවන්න. රුපියල් 94ට තිබුණු ඩොලරය අද 104.53ට යන්නේ ඇයි? රුපියල් දහය ගණනේ වැඩිපුර දෙන්න වුණාම බඩු මිලේ ප්‍රශ්නයට දෙන උත්තරය මොකක්ද? මේක මේ දිනටම වෙච්ච අර්බුදයක්ය ඒක පිළිගන්නය කියා දැන් කියනවා. වඩා තාර්කික මිල දර්ශකය වන ශ්‍රී ලංකා පාරිභෝගික මිල දර්ශකය අනුව 2003 දී බඩු මිල වැඩි වීමේ වේගය සියයට 2.6යි. ආණ්ඩුව ගන්නා විතරයි, 2004දී ඒක සියයට 7.9ක් වුණා. 2005 දී සියයට 10.6යි. තනි ඉලක්කමට තිබුණු - සියයට 3 දක්වා අඩු කර තිබුණු - බඩු මිල වැඩි වීමේ වේගය ඉලක්කම් දෙක කරලා තව බයිලා කියනවා. ඊට පසුව පසුගිය මාසයේ - ජුනි මාසයේ - ලක්ෂමය පදනම මත කියද කියා මම කියන්නම්. මේක වාර්ෂික එක. වාර්ෂික එකයි, ලක්ෂමය එකයි මිල දර්ශක හදන හැටියි, කොළඹ පාරිභෝගික මිල දර්ශකයයි, තොග අලෙවි මිල දර්ශකයයි, ගමේ මිල දර්ශකයයි, මහ කොළඹ පාරිභෝගික මිල දර්ශකයයි මේවා හදන තැන ඉඳන් කතා කරන්න පුළුවන් එක් කෙනකුට එන්නය කියන්න. 2003 ජුනි මාසයේදී මේ දර්ශකය ලක්ෂමය පදනම අනුව - **point - to - point** - 4.5යි. 2004 ජුනි මාසයේදී 6.8යි. 2005 ජුනි මාසයේදී 11.8යි. 2006 ජුනි මාසයේදී 17.7යි. ඉතින් නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, 2003 ජුනි මාසයේදී 4.5ට තිබුණු එක ඊළඟ අවුරුද්දේ ජුනි මාසය වන කොට 6.8ට යනවා නම්, ඊළඟ අවුරුද්දේ ජුනි මාසය වන කොට 11.8ට යනවා නම්, ඊළඟ අවුරුද්දේ 17.7 ට යනවා නම්, ආර්ථිකය ශෝක් එකට යනවා. සුන්දරයි! හරි සුන්දරයි. කඩේට ගිහින් පරිප්පු 250ක්, සීනි 250ක්, කරවල කැල්ලක්, හුමිතෙල් බෝතලයක් ගන්න ජනතාව තමයි මේ සුන්දර කතාව දන්නේ. මැයි මාසයේදී

සියයට 13.2 කින් බඩු මිල වැඩි වුණා. මේ මාසයේදී සියයට 17.2කින් වැඩි වුණා. මේකට ප්‍රධාන හේතු කිහිපයක් කෙටියෙන් සඳහන් කරන්නට කැමතියි, මට තිබෙන වෙලාව අනුව. ගමේ මිනිසුන්ගේ භාෂාවෙන් කිව්වොත් ආණ්ඩුව ‘හිටු’ කියලා සල්ලි අවිච්ඡින්නවා. 2006.06.22 දින වන කොට ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව රඳවා ගෙන තිබෙන භාණ්ඩාගාර බිල්පත් ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 40.7යි, කෝටි 4000යි. භාණ්ඩාගාර බිල්පත් කොළේ නියා ගෙන සල්ලි ටික එළියට දානවා. **Central Bank holdings’ Treasury Bills**. මහ බැංකුව මේ කොළේ නියා ගෙන සල්ලි ටික එළියට දානවා. සල්ලි වැඩි වැඩියෙන් එළියට දාන්න පුරුදු වුණු දේශපාලනඥයින් ලෝක ඉතිහාසයේ පළමු වැනි වතාවට මහ බැංකු අධිපති කරලා තිබෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ලෝකයේ **reserve banks** තිබෙනවා, **Central Banks** තිබෙනවා. ඡන්දය ඉල්ලපු මිනිහෙක් මේ තුන් ලෝකයේම, අපායේවත් මහ බැංකුවක අධිපති කරන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ඡන්දේ ඉල්ලුවේ නැත්නම් පළාත් සභාවේ මන්ත්‍රීවරයෙක් වන්නේ කොහොමද? ඉතින් අපට මොකද? ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුප්‍රසාද් ඇමතිතුමනි, යුඑන්පීද, ශ්‍රී ලංකාද - [බාධා කිරීමක්]

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුප්‍රසාද් මහතා
(**மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளே**)
(**The Hon. Jeyaraj Fernandopulle**)

බලන්න අපි කොවිටර් සාධාරණද කියලා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් තරහ කරපු එක් කෙනෙක්, එක්සත් ජාතික පාක්ෂිකයෙක් **Central Bank Governor** කර තිබෙනවා. කොවිටර් සාධාරණද කියලා බලන්න.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(**மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன**)
(**The Hon. Bandula Gunawardane**)

ඇයි ඉතින් මේ පැත්තෙන් කවුරු හරි ගත්තේ නැත්නම් ආණ්ඩුව ගෙන යන්න බැහැ කියන එකක් පිළිගන්න එපාය. රෝහිත බෝගොල්ලාගම ශුරින්, කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල ශුරින්, හෙට අනිද්දා වන කොට මේ පැත්තෙන් තව එන්න පුළුවන්. තව ගන්න. මේ අර්බුදයට වැටිලා, නාලා, ඒකට හොඳටම හවුල් වෙනවාට අපි කැමැතියි. ඒ ගැන කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ. අපි දැන් මේ යෝජනාව ගැන කතා කරමු.

එකකොට සල්ලි අවිච්ඡින්න ප්‍රමාණය රුපියල් කෝටි 4000යි. සල්ලි අවිච්ඡින්නවා විතරක් නොවෙයි බැංකුවේ **OD** එක කියද? නියෝජ්‍ය භාණ්ඩාගාර ලේකම්ගේ **OD** එක කියද? **OD** එක ගන්නේ පොලිය කිය ගණනෙද? ඒ පොලිය ගෙවන්නේ කවුද? මේ රටේ ජනතාව නොවෙයිද? පොලියට ගන්නවා. ඊට පසුව රුපියලේ අගය දිනපතා මස්තබාල්ද වෙනවා. ගිනි පොලියට ඩොලර් බැඳුම්කර නිකුත් කරනවා. ගිය වතාවේ ගන්නාට වැඩිය අඩුයි කියා ඊළඟට කියනවා. ගිය වතාවේ **LIBOR plus 185** ගන්නකොට ලන්ඩන් අන්තර් බැංකු පොලි අනුපාතය තිබුණේ සියයට 3යි. දැන් ඒක සියයට 5.5 පැනලා. හෙට, අනිද්දා වන කොට - මේක ගෙවන කොට - ලන්ඩන් පොලි අනුපාතය සියයට 7, 8 දක්වා වැඩි වෙනවා. බැංකුකාරයෝ ඒක දන්නවා. ඒ නිසා තමයි අපි කියන්නේ ලෝකයේ පොලි අනුපාතය වැඩි වන කොට වාණිජ ණය ගන්න එපාය කියා. මහ බැංකුව කියන්නේ වාණිජ ණය ගන්න එපාය කියායි. වාණිජ ණය ගන්නේ නිකම් නොවෙයි. ගරු ඇමතිතුමනි, ඩොලර් බිලියනයක්. නොගෙවා තිබෙන ණය ප්‍රමාණය රුපියල් කෝටි 10,000ට වැඩියි. ගෙවන්න බැහැ. පිට රටවලට, මැද පෙරදිග ඇතුළු වෙනත් රටවලට ගිය ජනතාව, ඩොලර්, පවුම්, ඩොයිමර්, ප්‍රංශ පැන්ක් සොයලා මේ ගිණුමට දමනවා. ආපසු ඉල්ලුවාම, තනි ණයකාරයා. බැංකුව බොහොම කැමැතියි. ලංකා බැංකුව පැනලා ණය දෙන්නේ. ඇයි? ආණ්ඩුව නේ ගන්නේ. ආණ්ඩුවට ඩොලර් අවිච්ඡින්න බැහැ. ආණ්ඩුව කරන්නේ, ඊළඟට කවුරු ආවත් තව සැරයක් ඩොලර් බැඳුම්කරයක් ගහන එකයි. ආයෙත් කල් දමනවා. පොලිය විතරක් ගෙවමින් යනවා. කවදාද මේකෙන් ගොඩ එන්නේ? මේ තත්ත්වය තුළ ඉතාම වැරදි, අකාර්යක්ෂම මූල්‍ය කළමනාකරණය මේ බඩු මිලේ ප්‍රශ්නයට සම්පූර්ණයෙන්ම වග කියන්න ඕනෑ. තෙල් මිල පිළිබඳව කතන්දරයට එන්න බැහැ. හේතුව මොකක්ද? මේ අය කියන්නේ සම්පූර්ණ වැරදි කතන්දර.

තෙල් මිල ගැන මම කියන්නම්. ලෝකයේ නොවෙයි. ලෝකයේ තිබෙන මිල ගණන් දවස ගානේ පුවත්පත් මගින් වාර්තා කරනවා. බනිජ් තෙල් ගෙන්වන්නේ ලෝකයේ තිබෙන මිලට නොවෙයි. බනිජ් තෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ මිල මම කියන්නම්. මම අවුරුද්දක ඒවා කියන්නම්. 2005 ජුනි ඩොලර් 48.84යි. ජූලි මාසයේ මොකද වුණේ? ඩොලර් 51.69ට වැඩි වුණා. අගෝස්තු මාසයේ

බොහොම හොඳයි. ජනාධිපතිතුමා ප්‍රශ්නය විසඳන්න ඉහළ මට්ටමේ ක්‍රියාකාරී කමිටුවක් පත් කර තිබෙනවා. හරි හොඳයි. මෙන්ම බලන්න, කමිටුව වැඩ කරන හැටි “දිනමිණ” පත්තරේ මෙහෙම සඳහන් වෙනවා :

“බඩු මිල ඉහළ යාමෙන් ජනතාවට මුහුණ පාන්නට සිදු වී තිබෙන අපහසුතාවය පිළිබඳව පසු ගිය දිනවල ජනාධිපතිවරයාගේ අවධානය යොමු වී තිබුණි. මේ ගැන සාකච්ඡාවකදී එක් ඇමතිවරයෙක් ජනාධිපතිවරයාට මෙසේ කිවේය. ”

නියම ඇමති. තවදුරටත් මෙහෙම සඳහන් වෙනවා :

“මම මේ ළඟදී නොග බඩු කඩයකින් සිල්ලරට බඩු ටිකක් ගන්නා. නොග කඩයකින් නිසා වෙන තැන්වලට වඩා ලාභයට ලැබුණා. නොග මිලටම අපිට මේ රටේ ජනතාවට බඩු දෙන්න පුළුවන් නම් ඒක ලොකු සහනයක් වේවි. ”

අනේ, පාර්ලිමේන්තුවේ සිටින 225ක මන්ත්‍රීවරුන්ගේ ජනාධිපති ළඟ හිටපු එක ඇමතිවරයෙක් කියා තිබෙනවා, නොග මිලටම බඩු වික්කාම - එකකොට ජනාධිපති කියන්න එපාය නේ, බුරු කතා කියන්න එපා ඇමති කියා. එහෙම කියා නැහැ. -

“ඒ අනුව නොග වෙළෙඳුන් හා සාකච්ඡාවක් කර ජනතාවට නොග මිලට බඩු ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කිරීමට ජනාධිපතිවරයා තීරණය කළේය. ජනාධිපතිවරයාගේ කැඳවීම අනුව නොග වෙළෙඳ සංගමයේ නිලධාරීන් අරලිය ගත මන්දිරයට පැමිණියහ. ”

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමනි, යෝජනාව ස්ථිර කරන්න ඕනෑ නේද ?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்தூல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

හරි. අපේ තලතා අතුකෝරල මන්ත්‍රීතුමිය ස්ථිර කරනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

විපක්ෂ කාලය පැය හතියයි තිබෙන්නේ. දැන් විනාඩි 25ක් ගිණි තිබෙනවා.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்தூல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

විනාඩි 2කින් ස්ථිර කරයි. යෝජනාව ස්ථිර කරන්න විතර නේ තිබෙන්නේ. මම කථා කර ඉවර වුණාට පස්සේ එතුමිය ‘ස්ථිර කරනවා’ කියා කියයි. මේ වැදගත් කොටසට විතරක් පොඩ්ඩක් වෙලාව දෙන්න. මේකට ආ වැදගත් උදවිය කවුද ? නොග වෙළෙඳ සංගමයේ උප සභාපති මානික්කම් මහතා, මහමුද් මහතා, තිරුවන්තිරෙයි මහතා, පෙරිප්පතායගම් මහතා සහ අයි. පී සෙනෙවිරත්න යන නොග වෙළෙඳුන් සමඟ සාකච්ඡා කිරීමට ලිලිත් වීරතුංග මහතා හා මුදල් අමාත්‍යාංශයේ නිලධාරීන් සහයෝගී උදවියත් ගියා. තමුන්නාන්සේලා දෙන නොග මිලටම සිල්ලරට බඩු ගන්නා මිනිසුන්ට බඩු දෙන ක්‍රමයක් හදා ගන්න ඕනෑ. දැන් සීනි කිලෝ එකක නොග මිල රුපියල් 53යි. ඒක සිල්ලරට විකුණන්නේ රුපියල් 65ටයි. පේනවා නේ, කොච්චර වැඩි වෙනවාද කියා. අතින් බඩුවල ප්‍රශ්නය වැඩි වන්නේ ඒ වාගේ අතර මැදියන් නිසා නමයි. මෙන්ම ප්‍රශ්නය තේරුම් ගන්නා. “සර් තමිල්නාඩුවේ ආහාර මිල අඩුයි. ඒ ආණ්ඩුව මැදිහත් වෙලා නොග මිලට ම බඩු දෙන්න පහසුකම් හදලා තිබෙනවා” ය කියලා නොග වෙළෙඳ සංගමයේ උප සභාපති මානික්කම් කිවේය. “අපටත් මැදිහත් වෙන්න පුළුවන්. නොග මිලට බඩු විකුණන්න තැන් දෙන්නම්. මුලින් ම රාජගිරියේ සහෝසෙන් පටන් ගන්න” යයි ජනාධිපතිවරයා කිවේය. මෙන්න කමිටුව. මේ නොග වෙළෙඳුන්ගේ සමහර අයයි. මම කියන්නේ නැහැ මෙයා ය කියා. මේ අයගෙන් සමහර අය ඇස්කිමෝවරුන්ටත් අයිස් වික්කා අයයි. අයිස් උපදින රටේ ඇස්කිමෝවරුන්ට අයිස් වික්කා ය කිව්වා ම ජනාධිපතිට විකුණන එක වැඩක් ද? මේ හදන්නේ ආණ්ඩුවේ අර ගොඩනැගිලි ටිකට විදින්නයි. මෙන්න පළමු වෙනි කාරණාවෙන් කියනවා.

නොග වෙළෙඳුන්ගේ කඩවලට වනානෙන් අපි එවන්නම්, කිරන්න. සීනි ග්‍රෑම් 250, පරිප්පු ග්‍රෑම් 250 කිරන්න. ලොරි පිටින් නොග පටවලා ඒක සිල්ලරට කිරන කොට - සීනි ගෝනි ගණන් ලොරියක පටවලා ගෙන යනවා. මේවා ග්‍රෑම් 100, 200 කිරන කොට හරියට කට්ට කෙළින් කරන්න පුළුවන් ද සීනි ඇවෙට්? ජීවිතේම තරාදියක කට්ට කෙළින් කරපු නැති කෙනෙක් නොග මිලට බඩු දෙන්නේ කොහොමද?

මීගොඩට ගියා ම රුපියල් දහයට වට්ටක්කා ගේන්න පුළුවන්. එතැනට යන්න ඕනෑ. ත්‍රිවිලර් එකක් අරගෙන එතැනට යන්න ඕනෑ. වාහනයක් අරගෙන යන්න ඕනෑ. ඒවාට තෙල්, පෙට්‍රල් ගහන්න ඕනෑ. හිතවත්කමට රෝද කැරකෙන්නේ නැහැ. එතැනට ගිහිල්ලා රැ තිදි මරාගෙන අරගෙන ඇවිත් තරක් වන ඒවායේ ගණන අල්ලලා, කඩේ වැඩ කරන මිනිස්සු ගෙනල්ලා, මුළු ලංකාවේ ම සිල්ලර වෙළෙඳෝ නැති කරලා, නොග වෙළෙඳාමට විකුණන්න? මේ වාගේ විහිළු කරන්නේ ලංකාවේ ම විතරයි. ලක්ෂ ගණනක් සිල්ලරට බඩු විකුණන මිනිස්සු ඉන්නවා. කෝ මේ කමිටු ? මේ නිලධාරියා ජනාධිපතිතුමාට වාර්තාවක් හදලා දෙන්නේ නැත්තේ ඇයි? ජනාධිපතිතුමනි, ඇස්කිමෝවරුන්ට අයිස් විකුණපු කට්ටියක් තමුන්නාන්සේ ළඟට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. අහු වන්න එපා. සිල්ලරට බඩු විකුණන්න බැහැ යි කියලයි ඒ ගොල්ලන් ඇවිත් ඉන්නේ. මේ විදින්න හදන්නේ සහෝසේ තිබෙන - ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ ඇමතිතුමනි. මේ ඉල්ලන්නේ අර කඩ ටික, නොග කට්ටිය අදුනනවා නේ, මේ කට්ටිය - කඩ ටිකට. ඒ කඩ ටික අරගෙන ජනාධිපතිතුමාට කියනවා නොග මිලට බඩු විකුණන්න ඕනෑ යි කියලා. මේක සීනාම්බර පට ආණ්ඩුවක්. පිස්සු කෙළින එක නතර කරන්න. මුදල් අමාත්‍යාංශය මේකට ඇත්ත, ප්‍රබුද්ධ සංවාදයකට උදවු කරලා මේ රටේ ජනතාව විදින බඩු මිලේ ප්‍රශ්නය විසඳන්න සක්‍රීය ලෙස මැදිහත් වන්න ය කියන යෝජනාව කරමින් මගේ කථාව මෙයින් සමාප්ත කරනවා. ස්තූතියි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

මිළඟට ගරු තලතා අතුකෝරල මන්ත්‍රීතුමිය.

[අ. හා. 12.43]

ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அதுகோரல்)

(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මැතිතුමා විසින් ජනතාව මත පැටවෙන ජීවන බර සැහැල්ලු කිරීමට කඩිනම් පියවර ගත යුතු යයි මෙම ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරපු යෝජනාව මා මේ අවස්ථාවේදී ස්ථිර කරනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, වචන දෙකක් කථා කිරීම සඳහා අපට කාලය ලබා දෙන්න ය කියා මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. මිනිත්තු දෙකක් අපට ලබා දෙන්න.

ඔබතුමාට නම් මේක ලොකු විහිළුවක් වාගෙයි පේන්නේ. නමුත්, කාන්තාවක්, ගෘහණියක් හැටියට අපි දන්නවා අද රටේ තිබෙන [බාධා කිරීමක්] දන්නවා. රටේ තිබෙන ප්‍රශ්නය. විශේෂයෙන් ම රටේ තිබෙන ජීවන වියදම දැනෙන්නේ කාන්තාවන් වන අපටයි. අපේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා අද රටේ පවතින ආර්ථිකය පිළිබඳව හොඳ විශ්ලේෂණයක් කළා. නමුත්, අද දරුවෙක් පාසල් අරින කොට, දරුවකුට කිරි ටිකක් දෙනකොට, එහෙමත් නැත්නම් මහින්ද චිත්තනවල වචනවලින් ම කියනවා නම්, පෝෂණ මල්ල ලබා ගන්න යන කොට වුණත්, ඒ හැම එකක ම අමාරුව දැනෙන්නේ කාන්තාවන් වන අපටයි. විශේෂයෙන් ම මැතිවරණයක් එන කොට රටේ ජනතාවට නොයෙකුත් බොරු පොරොන්දු දීලා, රටේ ජනතාව මුළා කරනවා. හැම දාම කරනවා වාගේ කරන් බැරි දේයි. කියන්න බැරි දේයි හැම දේම පොරොන්දු වෙලා ජනතාව මුළා කරන්නේ නැතුව මේ ජීවන වියදම් ප්‍රශ්නයට තිසි විසඳුමක් ලබා දීමයි කළ යුතු වන්නේ. මොන කමිටුවක් පිහිටව්වත්, මොන ආකාරයේ උදවිය මේවාට පත් කළත් අද මේ ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වයට කරන්න ඕනෑ වන්නේ ජීවන වියදම අඩු කරන්න අවශ්‍ය පියවර ගන්න එක කියලයි අපි කවුරුත් ඉතාමත් කෙටියෙන් කියන්නේ.

දැන් රටේ විශාලත ම යුද්ධ දෙකක් තිබෙනවා. උතුරේ යුද්ධයත් එක්ක කුස්සියේ යුද්ධය ඉතාමත් ශීඝ්‍ර විධියට අද වැඩි වෙලා තිබෙනවා. කොටින් ම කියනවා නම්, එදා කිලෝ එකක් රුපියල් 20ට තිබුණු දේ අද ග්‍රෑම් 250

[ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය]

රුපියල් 20 දක්වා වන තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවා. මේ වාගේ තත්ත්වයක් තිබෙන කොට සමස්ත ජනතාව වෙනුවෙන් ම විශේෂයෙන් ම දිළිඳු රටක් හැටියට, දිළිඳු ජනතාවක් ජීවත් වන රටක් හැටියට, අප සියලු දෙනාට ම මුහුණ දෙන්න තිබෙන ප්‍රශ්නයක් තමයි, මේ ජීවන වියදම් ප්‍රශ්නය. මම එක උදාහරණයක් කියන්නම්. ඉන්ධන මිල ඉහළ යන කොට ඒක මහ අරින්න, මේ රටේ පාසල් දරුවන්ට නොමිලේ බස් රථවල ගමන් කරන්න දෙනවා යි කිව්වා. අපේ ගම් පළාත්වල දැන් හැම දාම බස් එක කැඩ්ලා. සමහර වෙලාවට දරුවන්ට කිලෝ මීටර් තුන, හතර පයින් යන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. දැන් මාස දෙකකින්, තුනකින් දරුවන්ට උදේට පාසල් යන්න බස් නොපැමිණි ප්‍රදේශ තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ ප්‍රශ්න දිනා ප්‍රායෝගිකව බලන්න. මේ රටේ ජීවන වියදම් පිළිබඳ ප්‍රශ්නයට, ජීවත් වෙන්න බැරිකම පිළිබඳ ප්‍රශ්නයට විසඳුමක් ලබා දෙන්න. කොටින්ම කියනවා නම් අද පරිප්පු ටිකක් ගන්න බැහැ. ලුණු කැටයේ, ලුණු පැකට් එකේ සිට හැම දෙයකම මිල ඉතාම ශීඝ්‍ර ලෙස -

ගරු ජේයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(*මාණ්ඩුමිත්‍ර ශ්‍රේයරාඡ් පෙර්නාන්දුපුල්ලේ*)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

අද පරිප්පු කිලෝ එකක මිල කීයද?

ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

(*මාණ්ඩුමිත්‍ර (තිරුමති) තලතා අතුකෝරල*)

(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

ඇයි. ඔබතුමා පාරිභෝගික කටයුතු අමාත්‍යතුමා හැටියට ඒක දැන ගන්න එපායැ.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(*මාණ්ඩුමිත්‍ර ඩු. ආර්. ඩබ්ලිව්. ඉරුබාර්*)

(An Hon. Member)

පරිප්පු ගන්නවාද?

ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

(*මාණ්ඩුමිත්‍ර (තිරුමති) තලතා අතුකෝරල*)

(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

අපි ගන්නවා. අපි ගන්න කඩේ පරිප්පු කිලෝ එකක් රුපියල් 83යි.

ගරු ජේයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(*මාණ්ඩුමිත්‍ර ශ්‍රේයරාඡ් පෙර්නාන්දුපුල්ලේ*)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

රුපියල් 83 නොවෙයි. පරිප්පු කිලෝ එකක් රුපියල් 68යි, රුපියල් 70යි.

ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

(*මාණ්ඩුමිත්‍ර (තිරුමති) තලතා අතුකෝරල*)

(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

කොයි කඩේද දන්නේ නැහැ.

ගරු ජේයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(*මාණ්ඩුමිත්‍ර ශ්‍රේයරාඡ් පෙර්නාන්දුපුල්ලේ*)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඔබතුමා කවදාද පරිප්පු ගන්නේ? රතු පරිප්පු කීයද කියන්න බලන්න? වටනා පරිප්පු කීයද කියන්න? කුස්සිය ගැන කථා කරනවා. බොරු කියන්නේ.

ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

(*මාණ්ඩුමිත්‍ර (තිරුමති) තලතා අතුකෝරල*)

(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

ඒ කෙසේ වෙතත් අපි කියන්නේ අත්‍යවශ්‍ය භාණ්ඩවල මිල පහත හෙළලා, මේ රටේ ජනතාවට බොරු පොරොන්දු දෙන එක තවත්වා, කරුණාකර දුන්න පොරොන්දු ඉෂ්ට කරන්න කටයුතු කරන්නය කියලායි.

ගරු ජේයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(*මාණ්ඩුමිත්‍ර ශ්‍රේයරාඡ් පෙර්නාන්දුපුල්ලේ*)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

කිරි පිටි ටින් එකක් කීයද කියන්න බලන්න. අල කිලෝ එකක් කීයද කියලා කියන්න.

ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

(*මාණ්ඩුමිත්‍ර (තිරුමති) තලතා අතුකෝරල*)

(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

මගෙන් අහන්නේ ඒවා ඔබතුමා දැන ගන්න එපායැ. අපි හොඳට දන්නවා.

ගරු ජේයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(*මාණ්ඩුමිත්‍ර ශ්‍රේයරාඡ් පෙර්නාන්දුපුල්ලේ*)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

කුස්සිය ගැන කථා කරනවා නම් ඒවායේ මිල කීයද කියන්න. [බාධා කිරීමක්] කියන්න බලන්න. හාල්මැස්සන් කිලෝ එකක් කීයද කියලා කියන්න. නිකම් බොරුවට බඩු මිල ගැන කථා කරනවා. කුස්සියක් දැකලා නැහැ.

ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

(*මාණ්ඩුමිත්‍ර (තිරුමති) තලතා අතුකෝරල*)

(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

අපි හොඳට ගණන් තිලවු ගැන දන්නවා. ඔබතුමා අඩු ගණනේ සකොසෙන් හරි ඒවායේ මිල අඩු කරන්න ක්‍රියාත්මක වෙන්න කෝ.

ගරු ජේයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(*මාණ්ඩුමිත්‍ර ශ්‍රේයරාඡ් පෙර්නාන්දුපුල්ලේ*)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

කොළඹ හතේ නෝනලා බොරුවට කුස්සිය ගැන කථා කරනවා. පරිප්පු කිලෝ එකක් කීයද කියන්න දන්නේ නැහැ.

ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

(*මාණ්ඩුමිත්‍ර (තිරුමති) තලතා අතුකෝරල*)

(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

ඇමතිතුමා, ඇයි, අපේ ගෙදරට බඩු එවන්නේ ඔබතුමාද?

ගරු ජේයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(*මාණ්ඩුමිත්‍ර ශ්‍රේයරාඡ් පෙර්නාන්දුපුල්ලේ*)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මම දන්නවා කවුද කියලා. මම දන්නවා.

ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

(*මාණ්ඩුමිත්‍ර (තිරුමති) තලතා අතුකෝරල*)

(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

අපේ ගෙවල්වලත් කනවා, බොනවා. ඔබතුමන්ලා විතරක් නොවෙයි, අපිත් කනවා, බොනවා.

ගරු ජේයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(*මාණ්ඩුමිත්‍ර ශ්‍රේයරාඡ් පෙර්නාන්දුපුල්ලේ*)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

දරුවෝ හදනවාය කිව්වා, අද කිරි පිටි පැකට් එකක් කීයද කියන්න බලන්න. “ඇන්කර්” පැකට් එකක් කීයද? “ලක්ස්ප්‍රේ” පැකට් එකක් කීයද කියන්න බලන්න. [බාධා කිරීම්]

[අ. හ. 1247]

ගරු එම්. වසන්ත සමරසිංහ මහතා

(*මාණ්ඩුමිත්‍ර எச். எம். வசந்த சமரசிங்கம்*)

(The Hon. H. M. Wasantha Samarasinghe)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කළ යෝජනාව අපි සියලු දෙනාම පිළිගනිමින් ඒ යෝජනාවට කරුණු කීපයක් එකතු කිරීමට ලැබීම ගැන මා සතුටු වෙමිනි. විශේෂයෙන් ම මේ වෙලාවේ දී බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා, ජනතාවට බර පැටවෙන භාණ්ඩ හා සේවාවල මිල ඉහළ යෑම සම්බන්ධයෙන් රජය පැත්තෙන් කටයුතු නොකිරීම පිළිබඳව ඉතා විශාල කරුණු කාරණා ගණනාවක් ගොනු කරමින් සිය කථාව ඉදිරිපත් කළා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා එතුමාගේ කථාව කර ගෙන යන අතරතුර දේශපාලන පත්වීම් සම්බන්ධයෙන්, මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ක්‍රියාවලීන් සම්බන්ධයෙන් යම් විවේචනයක් කළා. අර ඉතිහාසයේ සරදමට ලක් වුණා වාගේ බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා නියෝජ්‍ය මුදල්

ඇමතිවරයා වශයෙන් සිටි කාලයේ වර්තමාන රත්වත්තේ මහත්මයාට දේශපාලන පත්වීමක් දීලා මහා භාණ්ඩාගාරයේ ලේකම් කළේ කොහොමද කියන්න එතුමා දන්නවා. ඒ නිසා මේ තමයි ඔබතුමන්ලා හඳුන්වා දුන් දේශපාලන සංස්කෘතියේ ඔබතුමන්ලාට ආපසු වතාවක් ඒවා අතික් පැත්තට ප්‍රශ්න කරන්න ලැබෙන අවස්ථා. ඒ නිසා මේ දේශපාලන සංස්කෘතිය ඇතුළේ ඔබතුමන්ලා උගන්නපු දේවල් තමයි මේ එන්නේ. [බාධා කිරීමක්] බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමනි, කාල වෙලාව නැහැ. ඒ නිසා සංචාදයට මගේ වෙලාව දෙන්න බැහැ. [බාධා කිරීම]

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම අහන්න කැමතියි, ඉතිහාසයේ අභිසංකයන් ලක්ෂ ගණනක් මරා දමලා—

ගරු මන්ත්‍රීවරු

(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்)

(An Hon. Members)

හරි, හරි, වාඩි වෙන්න. වාඩි වෙන්න.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඔබතුමාගේ කථාව කරගෙන යන්න.

ගරු එච්. එම්. වසන්ත සමරසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு எச். எம். வசந்த சமரசிங்ஹ)

(The Hon. H. M. Wasantha Samarasinghe)

සංඛ්‍යා ලේඛන, දත්ත අරගෙන කථා කරන්න දන්න කට්ටිය එවන්තය කියා එතුමා තව කථාවක් කිව්වා. එතුමා හිටපු ආර්ථික විද්‍යා ගුරුවරයෙක් නිසා එහෙම කියන්න ඇති. හැබැයි ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අර බණ්ඩාර දිසානායක මහත්මයා පාර්ලිමේන්තුවේ මේ ගෙට්ටුවෙන් ඇතුළට ආවොත් ඔබතුමා අර ගෙට්ටුවෙන් එළියට යනවා. නුගේගොඩ “සසෙක්ස්” එකේ ඔබතුමාගේ පත්ති අත් හරින්න සිද්ධ වුණේ ඇයි? ඔබතුමාගේ සංඛ්‍යා ලේඛන වැරදියි කියා “සසෙක්ස්” එකට ළමයි ආවේ නැති නිසා තමයි ඔබතුමාට ආර්ථික විද්‍යා පත්ති අත් හරින්න වුණේ. ඔබතුමා ඉදිරිපත් කරන සංඛ්‍යා ලේඛන ගැන මේ රටේ ජනතාව ඔක්කොම දන්නවා. සංඛ්‍යා ලේඛනවලින් නොවෙයි මේ වැඩිය කරන්න තිබෙන්නේ. සංඛ්‍යා ලේඛනවලින් ජනතාවගේ බඩ පිරෙන්නේ නැහැ. වර්තමාන රත්වත්තේ මහත්මයාත් එක්ක එකතු වෙලා උදේ හතට ගිහින් තවයට ඔබතුමා පිටවෙද්දී වර්තමාන රත්වත්තේ මහත්මයා තවයේ ඉඳලා මුදල් අමාත්‍යාංශයේ නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයාගේ, ඇමතිවරයාගේ කටයුතු කරද්දී ඔබතුමාට ඕවා කථා කරන්න ඉඩක් තිබුණේ නැහැ. එහෙම කථා කරන්න ඉඩ දුන්නේ නැහැ. ඒ නිසා දැන් මේ ආර්ථිකය ඇතුළේ සිද්ධ වෙමින් තිබෙන මේ උද්ධමනය කාලයක් තිස්සේ එන එකක් විතරක් නොවෙයි. විවිධ අවස්ථාවල දේශපාලන න්‍යාය පත්‍රයන්වලට අනුව ආර්ථිකය හසුරුවන්න සූදානම් වුණ නිසයි. මේ රටේ ජනතාව පිට බර පටවන්න වැඩ පිළිවෙළවල් සකස් වුනේ. ඒ ආර්ථිකය දේශපාලන න්‍යාය පත්‍රයන්වලට අනුකූලව හසුරුවන්න සකස් කළ නිසායි. ඒ නිසා අපි කියන්නේ මේකයි. බලයට පත් වන ආණ්ඩු දැන්වත් මුදල් අවිවුරු ගහන එක වෙනුවට මේ රටේ නිෂ්පාදන ක්‍රියාවලිය ශක්තිමත් කරලා, නිෂ්පාදනයෙන් ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරන වැඩ පිළිවෙළක් ගැන කල්පනා කරන්න ඕනෑ. ඒ නිසා බොහොම සරලයි. ඔබතුමා කියපු සමහර කාරණා ඇත්ත තමයි. නමුත් - රටේ කරන්න වැඩ ගොඩාක් තියෙද්දී, මේ සමස්ත ක්‍රියාවලිය ඇතුළේ, මේ ආර්ථිකය ඇතුළේ මේකට උත්තරය සොයන්නේ කොහොමද කියන එක සාකච්ඡා කරනවා වෙනුවට - මේ ප්‍රශ්නය අද සාකච්ඡා කරලා, ඔබතුමා බැරි වෙලාවක් හෙට ආණ්ඩුව පැත්තේ ඇවිත් ඉදගන්නොත් එහෙම ඔබතුමා ඔහොම කථා කරන්නේ නැහැ. ඒකයි මේ තිබෙන ප්‍රශ්නය.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, රටේ ජාතික ආදායමෙන් කොයි තරම් ප්‍රමාණයක් බදු ආදායමෙන් ලැබෙනවාද කියා බැලුවොත්, ජාතික ආදායමට බදු ආදායමෙන් ලැබෙන ප්‍රමාණයෙන් සියයට 54කට ආසන්න ප්‍රමාණයක් ලැබෙන්නේ වතු බදුවලිනි. ඒ වතු බදුවලින් ලැබෙන්නේ ජනතාව මත භාණ්ඩ හා සේවා මත පනවන බදුවලින් ලැබෙන ආදායමයි. ඒ නිසා ඒ බදු ආදායම,

නිසියාකාරව ඒ ජනතාව තමන්ගේ භාණ්ඩ හා සේවා මිලට එකතු කර ගෙවනවා. කඩේකට ගිහින් සබන් කටයක් ගන්නාට පස්සේ, සීනි කිලෝ එකක් ගන්නාට පස්සේ, හාල් කිලෝ එකක් ගන්නාට පස්සේ අන්න ඒ බදු ආදායම එකතු කරලා ගෙවලා ඉවරයි. නමුත් ඉතා විශාල ලෙස බදු අය කර ගත හැකි, මේ රටේ බදු ගෙවිය යුතු ආදායම් ලබන්නන්ගෙන් සියයට 24යි මේ වනකොට රජයට ආදායම් බදු ගෙවන්නේ. බදු ආදායම් එකතු කරගත හැකි සියයට 76ක ප්‍රමාණයක් තවත් ඉන්නවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමාගේ කාලය අවසන් වෙලා තිබෙන්නේ.

ගරු එච්. එම්. වසන්ත සමරසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு எச். எம். வசந்த சமரசிங்ஹ)

(The Hon. H. M. Wasantha Samarasinghe)

මට තව විභාගයක් දෙන්න. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, දැන් මේ මොන තත්ත්වයන් යටතේ හෝ ආපසු වතාවක්, විශේෂයෙන් රාජ්‍ය අංශයේ සේවකයන්ගේ වැටුප් වැඩි කරද්දී, පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයන්ගේ වැටුප් වැඩි කරන්න කිසිදු වැඩ පිළිවෙළක් ආණ්ඩුව අනුගමනය කර නැහැ. ඒ නිසා අපි දැන් කියනවා, මේ රටේ ජාතික ආදායමෙන් සියයට 80කට ආසන්න ප්‍රමාණයක් දායකත්වය සපයන පෞද්ගලික අංශයේ කම්කරුවන්, ඒ වාගේම මේ රටේ ජාතික නිෂ්පාදනයේ සියයට 80ක දායකත්වයක් සපයන කම්කරුවන් මේ රටේ ශ්‍රම බලකායෙන් සියයට 80කට ආසන්න ප්‍රමාණයක් වන බව. මේ සියලු දෙනා දැන් බරපතල ආර්ථික පීඩාවක ඉන්නවා. මේ කථා සියල්ල තියෙද්දී, නිෂ්පාදන ආර්ථිකයකට මේ ක්‍රමය මාරු කරලා, ඒ වාගේම ජනතාව මත පටවන බදු අඩු කරලා, බදු ආදායම් ලබාගත යුත්තන්ගෙන් බදු ආදායම් ලබාගෙන, මේ සියලු දෙනා දරන ආර්ථික පීඩාව නැත්නම් මේ උද්ධමන වේගය පාලනය කරන්න රජය කටයුතු කරන්න ඕනෑ. එහෙම නොවෙනවා නම් රටේ වැඩ කරන ජනතාව තමන්ට ජීවත් වෙන්න සරිලන වැටුපක් ඉල්ලන්න, ඒ පෞද්ගලික අංශයේ කම්කරුවන් තමන්ට ජීවත් වෙන්නට සරිලන වටපිටාවක් නිර්මාණය කර ගන්න ඕනෑ කරන ඒ ආර්ථික අරගලය නැවත වතාවක් කරනවා. ඒ වෙනුවෙන් ඒ කටයුතු සකස් කරද්දී, ආණ්ඩුව පැත්තෙන් එතුමා වෙත -

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

නිශ්ශබ්ද වෙන්න. කාලය සීමා වෙලා තිබෙන නිසා මම සභාවේ කැමැත්ත ඉල්ලනවා, මේ හා සමාන කාලයක් ආණ්ඩු පක්ෂයට ලබා දෙන්න.

ගරු මන්ත්‍රීවරු

(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்)

(Hon. Members)

එකතිය.

ගරු එච්. එම්. වසන්ත සමරසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு எச். எம். வசந்த சமரசிங்ஹ)

(The Hon. H. M. Wasantha Samarasinghe)

ඒ නිසා ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඉහළ යන බඩු මිල මේ උද්ධමනය පාලනය කරලා ජනතාවට සාධාරණ ලෙස ජීවත් වෙන්න පුළුවන් වටපිටාවක් සකස් කිරීම වෙනුවෙන් වහාම කටයුතු කරන්නාය කියන යෝජනාව රජයට ඉදිරිපත් කරමින් මා නවතිනවා. ස්තූතියි.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ගරු වසන්ත සමරසිංහ මන්ත්‍රීතුමා පෞද්ගලිකව මාගේ නම කියලා කරපු ප්‍රකාශ පිළිබඳව ලබන පාර්ලිමේන්තු වාරයේදී ප්‍රකාශයක් කරන්න මට අවසර දෙන ලෙස මා ඉල්ලා සිටිනවා. මොකද, පෞද්ගලිකව මාගේ නම කියලා, මාගේ පෞද්ගලිකත්වය පිළිබඳව කථා කරන්න ස්ථාවර නියෝග යටතේ මේ අලුතෙන් ආව ළමා මන්ත්‍රීවරයාට අයිතියක් නැහැ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

කථානායකතුමා ඒකට අවසර දෙයි. ගරු රෝහිත බෝගෝල්ලාගම අමාත්‍යතුමා.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

හිටපු ගරු නියෝජ්‍ය මුදල් අමාත්‍යතුමනි, ඒ මන්ත්‍රීතුමා කතා කරන කොට තමුන්තාන්සේ විරුද්ධ වුණේ නම් නැහැ. මතක තියා ගන්න, තමුන්තාන්සේ ඒ වෙලාවේ සභාවේ හිටියා. එතුමා කථා කරන කොට විරුද්ධ වුණේ නැහැ.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

විරුද්ධ වුණා.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

නැහැ. නැහැ. විරුද්ධ වුණේ නැහැ.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

මම විරුද්ධ වුණා.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

තමුන්තාන්සේ දැන් කථා කරලා හරි යන්නේ නැහැ.

[අ. සා. 1254]

ගරු රෝහිත බෝගෝල්ලාගම මහතා (ව්‍යවසාය සංවර්ධන හා ආයෝජන ප්‍රවර්ධන අමාත්‍ය)

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம் - தொழில் முயற்சி அபிவிருத்தி, முதலீட்டு ஊக்குவிப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama – Minister of Enterprise Development and Investment Promotion)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, විපක්ෂයේ මගේ හිතවත් ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා විසින් බඩු මිල ගැන තැවත වකාවක් ගෙන ආ මේ යෝජනාවලිය සම්බන්ධයෙන් රජය වෙනුවෙන් කරුණු කීපයක් දැක්වීමට අවස්ථාව ලැබීම ගැන මා සන්නේෂ වෙනවා. හැම වෙලාවේම ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා කථා කරන්නේ පුරුද්දක් විධියටයි. ඒ පුරුද්ද ඒ ආකාරයෙන්ම ඉෂ්ට කරනවා. ඒ නිසා මේ ගැන කරුණු දෙකක් විශේෂයෙන්ම එතුමාගේ අවධානයට යොමු කර වීම මාගේ යුතුකමක්.

අපි කවුරුත් දන්නවා. මේ රටේ බඩු මිල කියන එක හැමදාම හැම රජයකටම මුහුණ දෙන්න වන සිද්ධාන්තයක්, යථාර්ථයක් බව. ඒ වාගේම අද බඩු මිලට එරෙහිව අපි රජයක් විධියට ක්‍රියාත්මක වන කොට ඒ ක්‍රියාවලිය නොයෙක් අවස්ථාවලදී නොයෙකුත් ක්‍රියා කලාප තුළින් එළිදක්වන්නටයි අපි උත්සාහ කරන්නේ. අතර මැදියකුගෙන් යම් ප්‍රමාණයකින් පාරිභෝගිකයා නිදහස් කර ගැනීමට දරන ක්‍රියා කලාපය ගැන බොහෝම අකාරුණික ලෙස කරුණු දක්වන මෙතුමා උත්සාහ කළා; විශාල විවේචනයකට ලක් කළා. ඒකයි මම කිව්වේ දැන් අද එතුමා විපක්ෂයේ ඉන්න නිසා විපක්ෂයේ පුරුද්දට එතුමා අද කථා කළ බව. එදා - 2002 දී - එතුමා ආණ්ඩුවේ නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිවරයා විධියට අතරමැදියන් සම්බන්ධයෙන් කරපු කථාවක් මා මේ සභාවට එළි දක්වන්නම්. 2002 නොවැම්බර් මාසයේ 07 වන දා ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන හිටපු නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිතුමා සභාවට කියාපානවා. අතර මැදියන්ගෙන් පාරිභෝගිකයා නිදහස් කර ගැනීමේ හොඳම ක්‍රමය, භාණ්ඩ වැඩි වැඩියෙන් කොඟ මට්ටම්වලින් වෙළෙඳ පොළ කරා ගෙන ඒමේ වැඩි පිළිවෙළ දියුණු

කිරීමයි කියලා. 2002 නොවැම්බර් මස 07 වන දා හැන්සාඩ් වාර්තාවේ 175 වන තීරුවේ එතුමාගේ කථාවේ මෙන්ම මේ විධියට සඳහන් වනවා. ඒක මම උපුටා දක්වන්නම්.

..... මේ රටේ කෘෂිකාර්මික නිෂ්පාදන අතරමැදියන් නැතිව, සාධාරණ මිලකට විකුණන්න පුළුවන් වෙන්නට, තමන්ගේ වත්තේ හැඳෙන ටික අරගෙන ගිහින් විකුණා ගන්න පුළුවන් වෙන්න. කෙටි කාලයක් තුළදී මිල තීරණය වෙන්න. මිලේ තරගයක් ඇති වෙන්න. ශ්‍රී ලංකා මහා බැංකුවේ මිල අංශයත් සමග සාකච්ඡා කර 2003 වර්ෂය අවසාන වන විට නුවරඑළිය, වීරවිල, මීගොඩ, මරදගහමුල, බකමුණ ආදී ස්ථාන 12ක ආර්ථික මධ්‍යස්ථාන 12ක් ක්‍රමානුකූල සැලැස්මක් යටතේ පිහිටුවන්නට අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. නිෂ්පාදකයාට සාධාරණ මිලක් ලබා දීම සඳහාත්, පාරිභෝගිකයාට අඩු මිලට භාණ්ඩ ලබා දීම සඳහාත් මේ ආර්ථික මධ්‍යස්ථාන ගොඩ නැගීමේ කාර්යය 2003 දෙසැම්බර් 31 වැනිදාට පෙර අපි ඉවර කරනවාය කියන ටික මම මේ අවස්ථාවේදී තමුන්තාන්සේලාට මතක් කරනවා.

මෙන්ම තමුන්තාන්සේගේ කථාව, එදා අතර මැදියන්ගෙන් නැතිව කොඟ වෙළෙන්දා -

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

මම පැහැදිලි කිරීමක් කරන්නද?

ගරු රෝහිත බෝගෝල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

කියන්න. කියන්න. මම ආසයි තමුන්තාන්සේත් එක්ක කථා කරන්න.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

මම කිව්වේ ආර්ථික මධ්‍යස්ථාන ඇති කරලා කොඟ වෙළෙඳාමේ ඇති වන තරගය තුළින් පාරිභෝගිකයාට අඩු මිලට දෙන්න. දැන් අද ඒක වෙනවා. මම දැන් ටිකකට ඉස්සෙල්ලාත් කිව්වා.

ගරු රෝහිත බෝගෝල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

එදා මීගොඩ නොග වෙළෙඳුන් තමයි, තමුන්තාන්සේට - මමත් ඔය ආණ්ඩුවේ සිටි නිසායි දන්නේ -

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ඒ කොඟ වෙළෙඳුන්ට තමයි ඒවා දීලා තිබෙන්නේ. ගිහිල්ලා බලන්න. [බාධා කිරීමක්] මම නිකවැරටියට ගිහිල්ලා තමුන්තාන්සේ එක්කත් ආර්ථික මධ්‍යස්ථානයක් හදන්න හැදුවා. මොකද, කොඟ වෙළෙන්දෝ අතර තරගයක් ඇති කරන්න. පිටකොටුවට විතරක් තිබෙන ඒකාධිකාරය නැති කරලා.

ගරු රෝහිත බෝගෝල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

අර අපේ මන්ත්‍රීමාගේ කථාව සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමා විශේෂ ප්‍රකාශය කරන විට ඔය ඔක්කොම කියන්න. මෙන්ම මේකයි තිබෙන ප්‍රශ්නය. මෙතැන තිබෙන්නේ යථාර්ථය හරි විධියට [බාධා කිරීමක්] දැන් නිකවැරටිය ගොඩ නැඟුණේ නැහැනේ. කෝ මේ ස්ථාන පිහිටුවීමේ ප්‍රතිඵලය අද පාරිභෝගිකයාට ලැබෙනවාද? එදා තමුන්තාන්සේ ආරම්භ කළ වැඩ පිළිවෙළ දැන් කෝ? විශේෂයෙන්ම අවුරුදු දෙකකට පස්සේ තමුන්තාන්සේගේ එදා ඒ ආර්ථිකය මෙහෙය වීමේ වැඩි පිළිවෙළ කොයි ආකාරයට ක්‍රියාත්මක වුණා ද කියන එක අද තමුන්තාන්සේටම පෙනෙනවා. එ ප්‍රශ්නවලට විසඳුම් ලැබුණේ නැහැ. එදා එහෙම ලැබුණා නම් අද පාරිභෝගිකයාට මීට වඩා හොඳ තත්ත්වයකට ජීවත් වෙන්න මාර්ගය ඇති වෙනවා. ඒ නිසායි, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා කිව්ව අදහස මම අනුමත කරන්නේ. අපේ නිෂ්පාදන ධාරිතාව තව

තවත් වැඩ කර ගන්නට ඕනෑ. අද වතු සමාගම්වලට යටත් වෙලා තිබෙන වතු ප්‍රමාණයෙන්, ඒ බිම් ප්‍රමාණයට වග කියන සම්ගම්වලින් කේ, පොල්, රබර්වලට අමතරව දේශීය පාරිභෝගිකයාට අවශ්‍ය එළවළු පික, පළතුරු පික නිෂ්පාදනය වෙනවාද? අන්න ඒවා දිනායි අපි බලන්න ඕනෑ. මේ නිෂ්පාදනය අවම වෙලා තිබෙන්නේ මේ රටේ බිම් ප්‍රමාණයක් නැතිවද? ඇයි, මේ රටේ දේශගුණය නිෂ්පාදනයට එතරම්ම අහිතකරද? ඇයි, මේ නිෂ්පාදනය ඇති නොවන්නේ? එහෙම නම් මේ රටේ තිබෙන සම්පත්වල උපරිම ප්‍රයෝජනය ගැනීමේ ක්‍රියාවලියක් තමයි අපි අද රජයක් විධියට ක්‍රියාත්මක කරන්නේ. ඒ නිසාම පෞද්ගලික අංශයට වගකීම් පවරන අතර සම්පත්වල ප්‍රයෝජනය උපරිම ලෙස ලබා ගන්නට, වැඩි දියුණු කරන්නට අපි රජයක් විධියට හැම ක්‍රියා මාර්ගයක්ම අරගෙනයි තිබෙන්නේ. මෙන්න මේකයි, අවශ්‍ය.

එදා අපි එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයෙන් අය වැය ඉදිරිපත් කරන විට හැම වෙලාවෙම විපක්ෂයෙන් අපිට ආව වෝද්‍රතාව තමයි බඩු මිල සඳහා අපි දෙන විකල්පය මොකක්ද, විසඳුම මොකක්ද කියන එක. එදා නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිවරයා විධියට තමුන්නාන්සේම පිළිගත්ත. එදා තමුන්නාන්සේ මේ විධියට කපා කරනවා.

“මේ රටේ ජනයාට බඩු මිලේ ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවාය කියා අපි පිළිගන්නවා. ජීවත් වීමේ ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවාය කියා අපි පිළිගන්නවා.”

එදා තමන්නාන්සේගේ කථාව අවසාන කරමින් තමුන්නාන්සේ කියන්නේ ඒකයි. තමුත්, කෝ අපිට විකල්ප? ඇයි, එදා මේ රටේ ප්‍රශ්නවලට විසඳුම් හොයන්නට මේ රටේ තිබෙන සම්පත් භාවිතයෙන් හරි විධියට ප්‍රයෝජනයක් ගත්තේ නැත්තේ? ඇයි කෘෂිකර්ම ක්ෂේත්‍රයට අවශ්‍ය ඒ සම්පත, ඒ ශක්තිය ලබා දෙන්නට අපි එදා කටයුතු කළේ නැත්තේ?

අන්න ඒ නිසා අපි අද රජයක් විධියට මේ රටේ ආර්ථිකයේ විශාල දියුණුවක් කරා යන කොට –

This is what we call a heated economy. There are associated inflationary factors when the economy gets heated. The result is what we are now experiencing in spite of a high economic growth. But still we are having certain challenges that are encountering us on a regular basis.

එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය කාලයේ තමුන්නාන්සේගේම කථාවේදී අපට මේවායින් ගැලවෙන්න හොඳම ක්‍රමය තමයි, රජයේ සේවකයින් කප්පාදු කරලා දමන එක කියා. ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ අමාත්‍යතුමා එදා විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයෙක් විධියට ප්‍රශ්න කරද්දී තමුන්නාන්සේ පුන පුනා කියපු දේ මේ හැන්සාඩ් වාර්තාවේ සඳහන් වෙලා තිබෙනවා. එයින් විකක් මම උපුටා දක්වන්නම්. මේවා මතක් කරන්න ඕනෑ. මොකද, පුරුද්දක් විධියට කපා කරන කොට අර කියපු දේ අමතක වෙනවා. මෙන්න මේක තමයි, විපක්ෂයට ගියාම තිබෙන ලොකුම ප්‍රශ්නය. එදා තමුන්නාන්සේ කළ කථාව 2002 නොවැම්බර් මාසයේ 07 වන දින හැන්සාඩ් වාර්තාවේ 171 වන තීරුවේ මෙසේ සඳහන් වෙනවා. ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන එදා හිටපු නියෝජ්‍ය මුදල් අමාත්‍යතුමා මෙහෙම කියනවා;

“ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ශ්‍රී ලංකාවේ ආණ්ඩුවේ ආදායම රුපියල් බිලියන 300යි. රුපියල් බිලියන 100ක් රජයේ සේවකයන්ට වැටුප් ගෙවනවා. ඒ කියන්නේ මුළු ලංකාවේම මනුෂ්‍යයන්ගෙන් සල්ලි වික එකතු කරලා, එකතු කළ සල්ලිවලින් තුනෙන් එකක් – අපිත් ඇතුළුව – ලක්ෂ 11 කට වැටුප් ගෙවන්න පාවිච්චි කරනවා. අපිත් ඒක ගන්නවානේ. අපිත් ඇතුළුව, මධ්‍යම ආණ්ඩුවේ, පළාත් පාලන ආයතන, රාජ්‍ය සංස්ථා හා ව්‍යවස්ථාපිත මණ්ඩල, හමුදාංක යන මේ සියල්ලේම ඉන්නේ ලක්ෂ 11 යි. එක් කොටි අසූ හත් ලක්ෂයක් ජනයාගෙන් අපට වැටුප් ගෙවන්න සල්ලි එකතු කරනවා.”

ඒ නිසා මේකට යෝජනාවක් වශයෙන් තමුන්නාන්සේ කියනවා, දේවේන්ද්‍ර කොමිසම අනුව අවුරුදු පනා මේ සේවක පිරිස [බාධා කිරීමක්] මා මේක කියන්නම්. මා අතවශ්‍ය විධියට කාලය ගන්නේ නැහැ.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර පත්‍රයේ ප්‍රකාශනය)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

අමාත්‍යතුමා හරියට කියවන්න.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රොහිත බෝගොල්ලාගම)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

මම හරියට කියන්නම්. තමුන්නාන්සේගේ කථාව මා සභාගත* කරනවා. ඒක උපුටා දක්වන්නේ මතක තබා ගන්නයි. මේකට හොඳම විසඳුම වශයෙන් එතුමා කියනවා “රජයේ සේවකයින් තුනෙන් එකක් ගෙදර යවනවා” කියා. අන්න විසඳුම. මෙන්න ඉතුරු වික. [බාධා කිරීම්] අපි නොවෙයි, කියන්නේ. මේ තමුන්නාන්සේ කියන එකයි. [බාධා කිරීම්] අද අපි රජයේ සේවකයින් ආරක්ෂා කර ගෙන –

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර පත්‍රයේ ප්‍රකාශනය)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

එයාට හරියට කියවන්න බැහැ.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රොහිත බෝගොල්ලාගම)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

මේ තමුන්නාන්සේගේ කථාවයි, මා කියවන්නේ. [බාධා කිරීම්] තමුන්නාන්සේගේ කථාව 2002 නොවැම්බර් 07 වන දින හැන්සාඩ් වාර්තාවේ 172 වන තීරුවේ සඳහන් වෙනවා. [බාධා කිරීම්] දැන් මා කියවනවා. මා කියන එකේ වරදක් තිබෙනවා නම් බලා ගන්න. තමුන්නාන්සේගේ කථාව මා සභාගත කරනවානේ. [බාධා කිරීම්] කලබල වෙන්න එපා. තමුන්නාන්සේ කථා කරන කොට අපි බාධා කළේ නැහැ. [බාධා කිරීම්] ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපට කපා කිරීමේ අයිතියක් තිබෙනවා. එතුමාගේ පුරුද්දක් විධියට කරන ඔය කථාව අපි හැම වෙලාවෙම අගය කරනවා. තමුත් ඒකේ යථාර්ථය පෙන්වා දෙන විට තමුන්නාන්සේට ප්‍රශ්නයක් වෙනවා. මේකයි වෙනස. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කපා කරන කොට ඉදිරිපත් කරන කරුණු ගැන අපි දැන ගන්න ඕනෑ. මේවා අමතක වන්නේ නැහැ. මේ හැන්සාඩ් වාර්තාවේ තිබෙනවා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

වාර්තා වෙලා තිබෙනවා.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රොහිත බෝගොල්ලාගම)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

හැන්සාඩ් වාර්තාවේ වාර්තා වෙලා තිබෙනවා. මෙන්න විසඳුම.

“රජයේ සේවකයින් තුනෙන් එකක් ගෙදර යවනවා”

මෙන්න ආර්ථිකයක් හදා ගන්න දරන උත්සාහය. අපි රජයේ සේවකයින් ප්‍රමාණය වැඩි කර තිබෙනවා; උපාධිධාරීන් 46,000කට රු.කියා දීලා තිබෙනවා; ඒ නිසා රජයේ සේවකයන් වෙනුවෙන් අපට වැඩි වියදමක් දරන්න වෙලා තිබෙනවා; අවම වැටුප රුපියල් 11,700 දක්වා වැඩි කර තිබෙනවා. මෙන්න මේවා තමයි, අපි කර තිබෙන වැඩ පිළිවෙලවල්. ඒ වාගේම වැඩි වන ජීවන වියදමට මුහුණ දෙන්නට සරිලන වැටුපක්, ආදායමක් ගෙවල්වලට ලබා දෙන්නටයි, අද අපේ රජය කටයුතු කර ගෙන යන්නේ.

මා තමුන්නාන්සේට පෙන්වන්නම්. අපේ වැඩ පිළිවෙලවල් තුළින් ප්‍රායෝගික ලෙස ගෙදර ආදායම වැඩි කරන්නට අපි දැනට කටයුතු කර තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ඒ සම්බන්ධයෙන් එක හැඳින්වීමක් කරන්නම්. ඒක ඉතාමත්ම කාලෝචිතයි; මේකට අදාළයි. ඒක තමයි –

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර පත්‍රයේ ප්‍රකාශනය)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

වික කාලයක් තිබුණොත් මේ වගේ වැඩසටහනක්, සෙරෙස්පුවෙන් තමයි කන්න වෙන්නේ.

* ප්‍රස්තාවයේ තබා ඇත.

நா னிலையத்தில வைக்கப்பட்டுள்ளது.

Placed in the Library .

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු අමාත්‍යතුමනි, නියෝජ්‍ය මුදල් අමාත්‍යතුමාටත් කාලය අවශ්‍ය වන නිසා ඔබතුමාගේ කථාව අවසන් කරන්න.

ගරු රෝහිත බෝගෝල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මට තව විනාඩි 2ක් ලබා දෙන්න.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

හොඳයි.

ගරු රෝහිත බෝගෝල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

මේ “ Mid Year Fiscal Position Report – 2006” රිපෝට් එක ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මගේ මිතුරා උදේ සවස කියවනවා ඇති. [බාධා කිරීමක්] නැහැ. එතුමා හැම දෙයක්ම කියවන බව මම දන්නවා.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

කියවනවා.

ගරු රෝහිත බෝගෝල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

ඔව්, කියවනවා. ඒ කියවලා ඉගෙන ගත්තු දේ කියලා දුන්නාට ඒ පක්ෂයේ කවුරුවත් පිළිගන්නේ නැහැ.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

එතුමා පොත විතරයි දන්නේ. ඒක නේ කියන්නේ.

ගරු රෝහිත බෝගෝල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

පොත පෙරලන්න දන්නේ නැහැ.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

එතුමාට සහයෝගය දෙන්නවත් පක්ෂයේ කවුරුවත් නැහැ.

ගරු රෝහිත බෝගෝල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

නැහැ. ඉන්නවා. අර හොඳ මන්ත්‍රීතුමියක් – ගරු තලතා අනුකෝරල මන්ත්‍රීතුමිය හොඳ කථාවක් කළා. [බාධා කිරීමක්] නැහැ. එතුමිය බඩු ගැන කථා කලාට අපේ ඇමැතිතුමා කරපු අසාධාරණයක්. බඩු ගන්නවා, සමහර අය කඩේ යන්නේ නැතිව. ඉතින් එහෙම කට්ටිය ගැන අපි කථා කරන්නට ඕනෑ නැහැ නේ.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ජාතියේ නායක රනිල් වික්‍රමසිංහ විසින් [බාධා කිරීමක්]

ගරු රෝහිත බෝගෝල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

නායක රනිල්, නායක රනිල්. අන්න ඒ වාගේ වගකීම් තමයි අපි ඉෂ්ට කළේ. ඒවා අපි කරන්නට ඕනෑ.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒ කාලයේ එතුමාගේ නායකයා. එව්වරයි.

ගරු රෝහිත බෝගෝල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

දැන් තමුන්නාන්සේ එතුමාට කිසිම අපවාදයක් කරන්නට එපා. තමුන්නාන්සේ ඒ වාගේ පොතක් ලිව්වේ නැහැ. එතුමා වෙනුවෙන්. තමුන්නාන්සේ ඒ අපවාදය කරන්නට එපා. මම කැමැති නැහැ ඕක ඇතුළේ කුළල්වාදය පටන් අරගෙන, නායක්තවය ගරහා ගෙන කරන වැඩවලට. නමුත් මේක සම්බන්ධයෙන් මම කියන්නට ඕනෑ ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. අපි අරගෙන තිබෙන්නේ මේ ප්‍රායෝගික වැඩ පිළිවෙලක්. “Mid Year Fiscal Position report - 2006” හි 18 වෙනි පිටුවේ මෙසේ තිබෙනවා.

“New Programmes on Mothers and Children

* Under the School meal programme for children in less advantaged areas, mid day meals have been provided for 291, 827 children covering 6,238 schools’

* 581 children have received “Senehasa” bank accounts, the scheme designed to assist children who have lost parents consequent to the tsunami or the conflict in the North and East.

* A programme to provide a nutritional food basket to the value of Rs. 500 per month was launched and 5,800 expectant mothers in 10 divisional secretariat areas benefited under a pilot projects costing Rs. 58 million”.

මේවා කරන්නේ ප්‍රායෝගිකව. නැති තැනට අපි අත දෙන්නට ඕනෑ. නැති තැන අපි ශක්තිමත් කරන්නට ඕනෑ. ඒ නිසා මේ අවස්ථාවේ දී වැඩි දුරටත් අපේ නියෝජ්‍ය ඇමැතිතුමා කරුණු දක්වයි. මේ අවස්ථාවට සහභාගි වන්නට ලැබීම ගැන මම සන්නේෂ වෙනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

බොහොම ස්තූතියි. නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මැතිතුමා.

(අ. හා. 1.07)

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා කාලීන ප්‍රශ්නයක් යොමු කර තිබීම ගැන මම ස්තූතිවන්ත වෙනවා. එතුමා පමණක් නොවෙයි, මීට ඉස්සෙල්ලා මට ප්‍රකාශයක් කරන්නට සිදු වුණේ ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මැතිතුමා ඉදිරිපත් කළ බඩු මිල සම්බන්ධ ගැටලුව නිසයි. බන්දුල ගුණවර්ධන මැතිතුමා බොහෝම ආවේගශීලී ව එම ප්‍රශ්නය ඉදිරිපත් කළා. මම හිතන්නේ එතුමා ජනතාව පිළිබඳව දැඩි දුකකින් සිටිනවා කියලයි. අර පසුගිය කාලයේ නොතිබුණු කතාගාවක්. එවැනි ජනතාවාදී තත්ත්වයකට අද එතුමා පත් වෙලා තිබෙන එක ගැන මම ස්තූතිවන්ත වෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එතුමා මුලින්ම මේ සංඛ්‍යාලේඛන ගැන කථා කළා. සංඛ්‍යා ලේඛන ගැන, සංඛ්‍යා ගැන කථා කරනවා නම් එතුමා මේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන යෝජනාව වැරදියි. මේ යෝජනාවේ එතුමා කියන්නේ, 2003 ජූලි මාසයේ දී සියයට 4.5ක් දක්වා පහළ මට්ටමට ගෙනැවිත් තිබුණු

ජීවන වියදම ඉහළ යාමේ අනුපාතය සන්ධාන රජය බලයට පත් වීමෙන් පසු ජූලි මාසයේ දී සියයට 6 දක්වාද, 2005 ජූලි මාසයේ දී සියයට 17.7 දක්වාද කියලයි. 2005 ජූලි මාසය ගැනයි එතුමා මේ කථා කරන්නේ. ඒ නිසා මේ යෝජනාව සකස් කර ගන්නවත් එතුමාට තවම පුළුවන්කමක් නැහැ. නමුත් මම ඒ කාරණාවේ එල්ලෙන්ට යන්නේ නැහැ. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. අපිට මේ පිළිබඳව මේ රටේ ජනතාවට දක්වන්නට කරුණු අවශ්‍ය තරම් තිබෙනවා.

අපි කලින් කරුණු දැක්වීමේදී පෙන්වා දුන්නා, මේ උද්ධමනය කියන්නේ ආපස්සට යන ගමනක් නොවෙයි, එය පාලනය කර ගැනීමේ, පාලනය කිරීමේ වගකීමක් රජයකට තිබෙනවාය කියා. ඒක අපි පිළිගන්නවා. ඒ වාගේම අපි උද්ධමනය පාලනය කරන්නට සාර්ථක උපක්‍රම හාවිතා කළා. ඒ නිසාම තමයි 2005 මැද භාගයේ දී සියයට 12 කට වැඩි වුණු උද්ධමනය වේගය මේ අවුරුද්දේ මාර්තු මාසය වන කොට සියයට 9ක් දක්වා ගෙනෙන්නට පුළුවන් වුණේ. නමුත් මේ මැයි මාසය, ජූනි මාසය, වන කොට විශේෂිත වැඩි වීමකට මුහුණ දෙන්නට අපට සිදු වුණු බව අපි පිළිගන්නවා. අපි ඒ ක නැහැ යි කියන්නේ නැහැ. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, නමුත් මෙතැනදී ප්‍රශ්නය වන්නේ මේ උද්ධමනය රාජ්‍ය මූල්‍ය පාලනයේ අකාර්යක්ෂමතාව ක් ද, එහෙම නැත්නම් මේ උද්ධමනය වේගය දිනා අපි නොසැලකිල්ලෙන් බැලුවාද කියන එකයි. මේකට පිළියම් යොදන්නට අපි උත්සාහ කළේ නැද්ද කියන එක වැදගත් දෙ වෙනි කාරණාවයි. තුන් වෙනි කාරණාව නම් අද මේ උද්ධමනය ගැන කථා කරන කණ්ඩායම් තමන් බලයේ සිටි කාලයේ, තමන්ගේ දර්ශනය ක්‍රියාත්මක වුණු කාලයේ මේ උද්ධමනය පාලනය කරන්නට මොනවාද කළේ කියන එකයි. මා හිතන හැටියට මේ සභාවට කරුණු දැක්වීමේදී මේ කාරණා තුන ගැන තමයි මගේ වගකීම තිබෙන්නේ. විශේෂිත උද්ධමන වේගයක් මේ දවස්වල ඇති වන්නේ ඇයි? අපි කොතරම් නැහැ කිව්වත් තෙල් මිලට මුහුණ දෙන්න අපට සිද්ධ වෙනවා. අපට ඒක නැහැ කියන්න බැහැ. පසුගිය මාස එක හමාරක කාලය තුළ දෙවනාවකදී මේ රටේ ඉන්ධන මිල රුපියල් දහසකට වැඩි ප්‍රමාණයකින් වැඩි කරන්න සිද්ධ වුණා. එහෙම වැඩි කළත් අදටත් අපි අලාභයක් ලබනවා. අදත් පෙට්‍රල් ලීටරයක් රුපියල් 93කට දෙන්නේ රුපියල් 101ක නිෂ්පාදන වියදමක් ඇතිවයි. අපි අදටත් භූමිතෙල් ලීටරයකින් රුපියල් 20කට වැඩි අලාභයක් ලබනවා. ඒ නිසා විශේෂ උද්ධමන වේගයක් ඇති වීමට තෙල් මිල ඉතා සෘජුව බලපෑවා. ඒ වාගේම මේ වකවානුව තුළ අත්‍යවශ්‍ය ද්‍රව්‍යවල මිල ඉහළ ගියා. මා එ මිල ඉහළ ගියා. එක පැත්තකින් වාරකත් කාලය. අනෙක් පැත්තෙන් නොයෙකුත් ප්‍රශ්න නිසා උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රදේශයෙන් මෙහාට මා එන්නේ නැහැ. ඒ වාගේම මේ එළවළු මිල ඉහළ යන කාලය. ඒවාට මුහුණ දෙන්න අපට සිද්ධ වුණා. ඒ වාගේම බන්දුල ගුණවර්ධන මැතිතුමා හොඳින් දන්නවා, ජනතාවගේ මිලදී ගැනීමේ හැකියාවන් උද්ධමනය කෙරෙහි බලපාන බව. එතුමන්ලාගේ කාලයේ තිබුණ න්‍යාය පත්‍රය නොවෙයි අද ක්‍රියාත්මක වන්නේ. උපාධිධාරීන් 42,000කගේ වැටුප බඩු මිලදී ගැනීම සඳහා අද යෙදවෙනවා. එදා උපාධිධාරීන්ට හම්බ වුණේ පොළු පහර අද රුපියල් 15,000 වැඩි වැටුපක් ඒ 42,000ම ලබනවා. අද වී ගොවීන්ගෙන් කොටසක් හෝ රුපියල් 17,500 තමන්ගේ වී අලෙවි කළා. එතුමන් මමත් දෙන්නාම දන්නා විධියට රබර් නිෂ්පාදන ප්‍රදේශවල මිනිස්සු අද වියළි රබර් කිලෝ එකක් රුපියල් 250කට විකුණනවා. ආර්ථික විද්‍යාවත් රසායන විද්‍යාව වාගේ තමයි. ඕනෑම ක්‍රියාවකට ප්‍රතික්‍රියාවක් තිබෙනවා. සමහර විට ඒ ප්‍රතික්‍රියාව හොඳ වෙන්නත් පුළුවන්, තරක වෙන්නත් පුළුවන්. ඒ ප්‍රතික්‍රියාව පාලනය කර ගැනීම තමයි රජයක වගකීම. අපි ඒ සඳහා කටයුතු යොදලා නැද්ද කියන එක තමයි මා මේ සභාවෙන් අහන්නේ. ඒවායේ සීමාවන් තිබෙනවා. අපි ඒ ගැන කථා කළ යුතුයි, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි.

ඒ වාගේම මේ කාර්තුව තුළ සියයට හතකට වැඩි ආර්ථික වර්ධන වේගයක අද මේ රට ඉන්නවා. ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මැතිතුමා හොඳින්ම දන්නවා, ආර්ථික වර්ධන වේගයක් එක්ක උද්ධමනයක් ඇති වන බව. අපට අවශ්‍ය වෙලාවට අවශ්‍ය කණ්ණාඩිය දමාගෙන ආර්ථික විද්‍යාව ගැන කථා කරනවා. අපට තර්ක කරන්න පුළුවන්. නමුත් අපේ හදවත් දන්නවා ප්‍රායෝගිකව මෙවැනි තත්ත්වයක් තිබෙනවාය කියලා.

මා දෙවනුව සඳහන් කළ කාරණය ගැන කියනවා නම්, රජය උද්ධමනයට මුහුණ දීමට කටයුතු කරලා නැද්ද? මේ සඳහා රජයට ගන්න පුළුවන් පිළියම් මොනවාද? නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, රජයට ගන්න පුළුවන් ඉතාම සෘජු පියවර තමයි, රටේ ජනතාවගේ ආදායම වැඩි කිරීම. අපි ඒ සඳහා හැම පැත්තකින්ම කටයුතු කරලා තිබෙනවා. රාජ්‍ය සේවකයාගේ, වී ගොවියාගේ, වැවිලිකරුවාගේ, සමෘද්ධිලාභියාගේ ආදායම වැඩි කිරීමේ පියවර අපි අරගෙන

තිබෙනවා. ඒ වාගේම සහනාධාර ලබන අයගේ සහනාධාරය වැඩි කරලා තිබෙනවා. සමෘද්ධිලාභියාට දෙන සහනාධාරය, වී ගොවියාට දෙන පොහොර සහනාධාරය, අක්කර පහට අඩු වැවිලිකරුවාට ලබා දෙන සහනාධාරය වාගේ දේවල් වලින් ඒ ජනතාව ශක්තිමත් කරන්න, උද්ධමනයට මුහුණ දෙන්න අවශ්‍ය පියවර අපි අරගෙන තිබෙනවා. ඒ වාගේම අපට බඩු මිල අඩු කරන්න පුළුවන්. අපි ගන්න සෘජු බදු - විශේෂයෙන්ම VAT බදු වාගේ දේවල් - අත්‍යවශ්‍ය ආහාර ද්‍රව්‍යවලින් ශුන්‍ය තත්ත්වයට ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. එතුමන්ලාගේ කාලයේ එහෙම කළේ නැහැ. එතුමන්ලාගේ කාලයේ කළේ අත්‍යවශ්‍ය ආහාර ද්‍රව්‍යවල VAT බද්ද පහසු කරන්න කියලා 10ට තිබුණ බද්ද 115 කිරීමයි.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்தூல குணவர் தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

දැන් විස්සයි.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாபிட்டிய)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

නැහැ. නැහැ. ඔබතුමා සාවධානව අසා ගෙන ඉන්න. මම ඔබතුමා කියපු සියල්ල අසා ගෙන සිටියා. ඒ නිසා කරුණාකරලා අහගෙන ඉන්න. දැන් ඔබතුමා වෙනම ප්‍රකාශයක් කරන්න යනවා නේ. ඒ ප්‍රකාශයේදී කියන්න.

අපි ඒ පැත්තෙන් අපට ගන්න පුළුවන් පියවර අරගෙන තිබෙනවා. ඒ වාගේම ද්‍රවශීලතාව පාලනය කරන්න අවශ්‍ය පියවර මහ බැංකුව අරගෙන තිබෙනවා. විවෘත වෙළෙඳ පොළ කටයුතු, බැංකු පොලීය පාලනය කිරීම වාගේ දේවල් තමයි රජයකට ඒ සම්බන්ධව ගන්න පුළුවන් පියවර. ඒ වාගේම අත්‍යවශ්‍ය ද්‍රව්‍ය නොග මිලට ජනතාවට ලබා දීමට රජය මැදිහත් වෙනවා. ඒ ගැන වෙළෙඳ ඇමතිවරයා හැටියට පෙරාතී ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ ඇමතිතුමාට මා ස්තූතිවන්ත වෙනවා. දැන් එතුමන්ලා ජීවන බර අඩු කිරීමට විශේෂිත ආහාර මිලක් දෙන්නට කටයුතු යොදා තිබෙනවා. රුපියල් 1,000ක විතර වියදමක් යන එකක් රුපියල් 600කට වගේ දෙන්න කටයුතු යොදා තිබෙනවා. මේවා බොළඳ දේවල් කියලා කෙනෙකුට කියන්න පුළුවන්. නැහැ. මේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් රජයක් හැටියට අපි මේ සියලු උපක්‍රම පාවිච්චි කරනවා. ජනතාව වෙනුවෙන් මේ ජීවන වියදම පාලනය කරන්නට රජය තමන්ට ගත හැකි සියලු උපක්‍රම අද යොදා තිබෙනවාය කියන එක අපට කියන්න පුළුවන්.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මුදල් අවිදුල ගැසීමක් ගැන තිතරම කථා කරනවා. මේ ගැන කරුණු පැහැදිලි කිරීමේ වගකීමක් මට තිබෙනවා කියා මා හිතනවා. ඒ වාගේම රුපියල බාල්දු වීම ගැනත් කථා කරනවා. ඒ වාගේම අපි ගන්නා ණය ගැන කථා කරනවා. ජනතාව බය වන ආකාරයට කථා කරනවා. විදේශීය රැකියාවල යෙදී සිටින ජනතාවගේ සල්ලින් ආණ්ඩුව අරගෙන තිබෙන බවට ඊයේ පුවත් පතක ප්‍රවෘත්තියක් පළ වී තිබෙනවා මම දැක්කා. ඒ ප්‍රවෘත්තිය දැක්කාම හැඟෙන්නේ ජනතාවගේ මුදල් අපි ආපසු නොදෙන්න අරගන්නා වගෙයි. මේවා ගැන පැහැදිලි කරන්න අවශ්‍යයි. මම මෙතැන දී මගේ අදහස පැහැදිලි කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. මෙතුමා අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට ලියුමක් ලියලා කරුණු ගණනාවක් ඉදිරිපත් කර තිබුණා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்தூல குணவர் தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

උත්තර නැහැ.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாபிட்டிய)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

නැහැ. උත්තර තිබෙනවා. මම උත්තර කියන්නම්. එතුමාගේ දැනීම පෙන්වන්න හැදුවා ද කියන්න මා දන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] කරුණාකරලා, අහගෙන ඉන්න.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்தூல குணவர் தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

එහෙම බැහැනේ. එහෙම නියෝග දාන්න පුළුවන්ද තමුසෙට?

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(*மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய*)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

“තමුසෙ” කියන වචනයත් පාවිච්චි කරනවා. ඔබතුමා කේතනි ගන්න එපා. මේ වා අහගන්න. [බාධා කිරීමක්]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(*பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்*)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, “තමුසෙ” කියන වචනය ඉල්ලා අස් කර ගන්න.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(*மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன*)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

මම ඒක ඉල්ලා අස් කර ගන්නවා.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(*மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய*)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා කේතනි ගන්න එපා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(*மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன*)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

මා ඡන්දෙන් පත් වුණු මන්ත්‍රීවරයෙක්. මම ජනාධිපතිතුමාට ලියුමක් යැව්වාම, ජනාධිපතිතුමා මට උත්තර එවන්න ඕනෑ. ඒ උත්තරය අහගන්න මට ඉඳගන්නයි කියනන තමුන්නාන්සේට අයිතියක් නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(*மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய*)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඔබතුමාට උත්තර එවයි. මා හිතන හැටියට ඔබතුමා ඔබතුමාගේ දැනුම අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට පෙන්වන්න උත්සාහ කළා. ඒජකේ අරමුණ මොකක්ද කියන්න මා දන්නේ නැහැ. අපි ඒ ගැන ස්තුතිවන්න වෙනවා. මා හිතන හැටියට ඔබතුමා [බාධා කිරීමක්]

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(*மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளை*)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඇයි, එතුමා දැනුම පෙන්නලා මෙහාට එන්න හැදුවාද? ඒකද කියන්නේ?

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(*மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய*)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

මා දන්නේ නැහැ. ගරු ඇමතිතුමනි. එතුමා ඉතා විශාල ලියවිල්ලක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. මා හිතන හැටියට ඒක කර තිබෙන්නේ සද්භාවයෙන්. මේ ආණ්ඩුව නිසි මහට ගැනීමේ විශාල අරමුණක් එතුමා තුළ තිබෙනවා. ඒ සද්භාවය ඇතිව එතුමා අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට විශාල ප්‍රශ්නාවලියක් ඉදිරිපත් කර තිබුණා. අප ඒ ගැන ස්තුතිවන්න වෙනවා. මොකද, මේ රටේ මෙවැනි විපක්ෂ මන්ත්‍රීවරු හරි හිඟයි. [බාධා කිරීමක්] එහෙම ඉඟියක් ද කියන්න මා දන්නේ නැහැ.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(*மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளை*)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

තමුන්නාන්සේ සම්පූර්ණ ලිපිය කියෙව්වේ නැහැ නේ.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(*மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய*)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

නැහැ.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(*மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளை*)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

සම්පූර්ණ ලිපිය කියවන්න.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(*மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய*)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

නැහැ, සම්පූර්ණ ලිපියේ තිබෙන ඉල්ලීම් මොනවාද කියන්න මා දන්නේ නැහැ. කොහොම වුණත් අපි එතුමාට ස්තුතිවන්න වෙනවා. අපි හිතන්නේ එතුමා සද්භාවයෙන් ආණ්ඩුව නිවැරදි මහට ගන්න උත්සාහ කරනවා කියලයි. ඒ ගැන අපි හරිම සන්තෝෂයි. ඔබතුමන්ලාගේ හැසිරීම එහෙමයි කියලා [බාධා කිරීමක්] කමක් නැහැ. ඒ ලියුම අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මුදල් අමාත්‍යාංශයට යොමු කළා, “මෙන්න මේ මන්ත්‍රීතුමා මෙහෙම කියනවා, කරුණාකර මේ ගැන හොයලා බලලා අපට කියන්න” කියලා. මේකට අපි උත්තර ලියන්න ගියේත් නැහැ. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ නිසා අපි මේ ලිපිය මහ බැංකුවට යොමු කළා. මේ ලිපියට අපි උත්තර ලිව්වාම හරි නැහැ. එතුමා කියන විධියට මුදල් අමාත්‍යාංශය කියන්නේ දේශපාලන ආයතනයක්. ඒ නිසා අපි මේ ලිපිය මහ බැංකුවට යොමු කළා. අපි මේ ලිපියට පිළිතුරක් ලබා ගත්තේ මහ බැංකුවේ අධිපති සුනිල් මෙන්ඩිස් මහත්මයාගෙන්, එතුමා සේවයෙන් ඉවත් වෙන්න සහියකට පෙරයි. ඒ නිසා එතුමාට ඒ වෙලාවේ කිසි ලෙසකින්වත් බොරුවක් ලියන්න අවශ්‍යතාවක් නැහැ. එතුමා බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමාගේ ප්‍රශ්නවලට දුන් පිළිතුරු කිහිපයක් මේ සභාවෙන්, මේ රටේ ජනතාවගේත් දැන ගැනීම පිණිස මා ඉදිරිපත් කරනවා. මුදල් අවිච්ඡිද්‍ර ගැන නිතර නිතර කියනවා. මේ රටේ ණය ප්‍රමාණ ගැන නිතර නිතර කියනවා. ඒ නිසා ඒ පිළිතුරේ සඳහන් කරුණු ඉදිරිපත් කරන එක වැදගත් කියලා මා හිතනවා. මොකද, ජනතාව මේ කරුණු දැන ගන්න ඕනෑ. තැන්නම් තමුන්නාන්සේලා කරන ප්‍රකාශ ඉතාම තරක විධියට අද මේ රටේ පැතිර යනවා. තමුන්නාන්සේලා මේ මුදල් අවිච්ඡිද්‍ර ගැන දිගින් දිගටම කථා කරනවා. සුනිල් මෙන්ඩිස් මහත්මයා 2006.06.20 වන දින අපට එවන ලද ලිපියේ මෙසේ සඳහන් කර තිබෙනවා.

“රටේ ආර්ථිකය වර්ධනය සහ මුදල් වෙළෙඳ පොළ ද්‍රවශීලතා අවශ්‍යතාවයන් සැලකිල්ලට ගෙන ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් ස්වාධීනව සිය මුදල් සැපයුම් ඉලක්ක තීරණය කරනු ලැබේ.”

හැමදාම ඇහැට්ටාට මේක බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා දන්නවා. එහි තවදුරටත් මෙසේ සඳහන් කර තිබෙනවා.

“ඒ අනුව වෙළෙඳ පොළට අවශ්‍ය ද්‍රවශීලතාවය සැපයීම සඳහා එක්තරා ප්‍රමාණයකට භාණ්ඩාගාර බිල්පත් මිලදී ගැනීමට මහ බැංකුවට සිදුවේ. මෙය සිදු වන්නේ හුදෙක් රජයේ අවශ්‍යතාවය මත නොව මහ බැංකුවේ මුදල් කළමනාකරණ කටයුතුවලදී සක්‍රීය වීමට වෙළෙඳ කටයුතු කිරීමේදී ඇතිවන අවශ්‍යතාවයන් මතය. එබැවින් මහ බැංකුව සතු භාණ්ඩාගාර බිල්පත් ප්‍රමාණය වැඩි වූ පමණින් එය කඩඉම් ඉක්මවා මුදල් අවිච්ඡිද්‍ර ගැනීමක් ලෙස සැලකීම සාවද්‍යය.”

මා මේ ලිපිය දිගටම කියවන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. මා මේ ලිපිය සභාගත* කරනවා. බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමාට බලා ගන්න පුළුවන්.

ඒ වාගේම මහ බැංකුවේ අධිපතිතුමා තවදුරටත් මෙසේ කියා තිබෙනවා.

“මෙම මුදල් සහ රාජ්‍ය මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති ක්‍රියා මාර්ග මුදල් සැපයුමේ අධික වර්ධනය පාලනය කිරීමට උපකාරී විය. අධි බලැති මුදල් හෙවත් සංචිත මුදල්හි වර්ධනය සියයට 20 ක පමණ ඉහළ මට්ටමක සිට 2005 වර්ෂය අගදී සියයට 15 ක් වූ ඉලක්කගත වර්ධනයට ආසන්න මට්ටමක් දක්වා අඩුකර ගත හැකි විය.”

මහ බැංකු ඉලක්කත් එක්ක මේ යන්නේ. අපට නිතරම කියනවා, මුදල් අවිච්ඡිද්‍ර ගහනවා; මුදල් අවිච්ඡිද්‍ර ගහනවා ය කියා. අප නොවෙයි මේක කරන්නේ. එතුමා දැන ගෙනත් මේක පුතා පුතා කියනවා.

ඒ වාගේම මේ රුපියලෙහි අගය පිළිබඳවත් එතුමාට ප්‍රශ්නයක් තිබුණා,

“රුපියලෙහි අගය දිගින් දිගටම පිරිහෙන අතර, ඉකුත් සතියේදී ඩොලරයට ගෙවූ ප්‍රමාණය රුපියල් 10380 දක්වා ඉහළ නැඟුණි. රුපියලේ බාල්දු වීම නිසාවෙන් පිටරටින් ගෙන්වන සියලුම භාණ්ඩවල මිල ඉහළ යයි.”

* *පුස්තකාලයේ තබා ඇත.*

நானியையத்திவ் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

Placed in the Library .

සැ. යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය කටාචල නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා හැන්සාඩ් සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் ஹன்சாட் பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to the Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

Contents of Proceedings : **From 9.30 a.m. to 1.25 p.m.**
on 07.07.2006

Final set of manuscripts
received from Parliament : **5.00 p.m. on 14.07.2006**

Printed copies despatched : **18.07.2006 Morning**

දායක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු. 2,178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 1, ලෝටස් පාර, ට්‍රාන්ස්වර්ක්ස් මන්දිරය, අංක 32, රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබාගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම්පත් භාරගනු නොලැබේ.

සந்த්‍රා : ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்த்ரா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15 தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்த்ரா முற்பணமாக **அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 32, டிரான்ஸ்வேர்க்ஸ் இல்லம், லோட்டஸ் வீதி, கொழும்பு 1** என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்த்ராப் பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்த்ரா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscription : The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATION BUREAU, No. 32, Transworks House, Lotus Road, Colombo 1. The fee should reach him on or before November 30 each year. Late application for subscriptions will not be accepted.